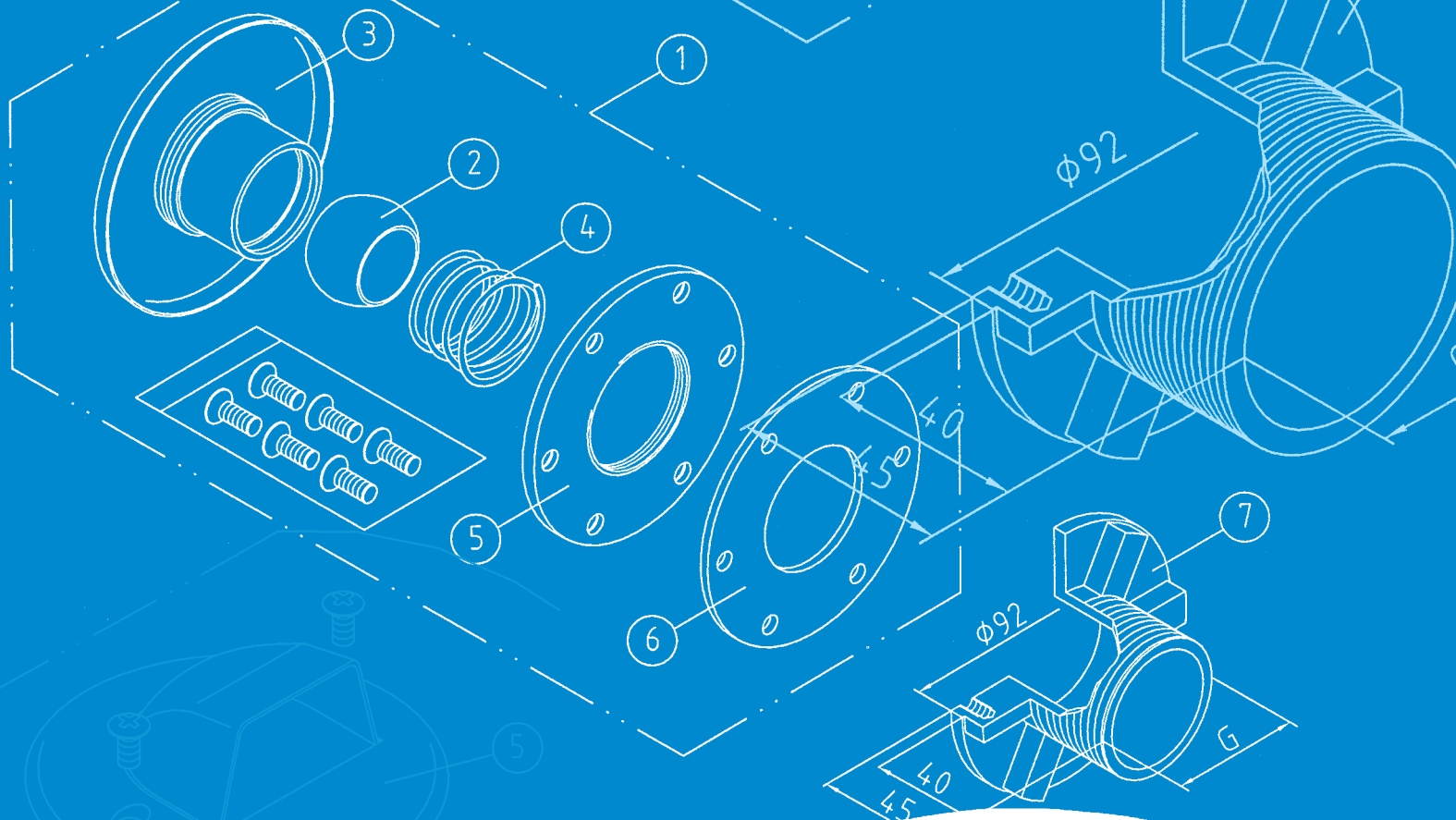


Ersatzteile



allfit

Schwimmbad-Zubehör
aus Rotguss und Bronze

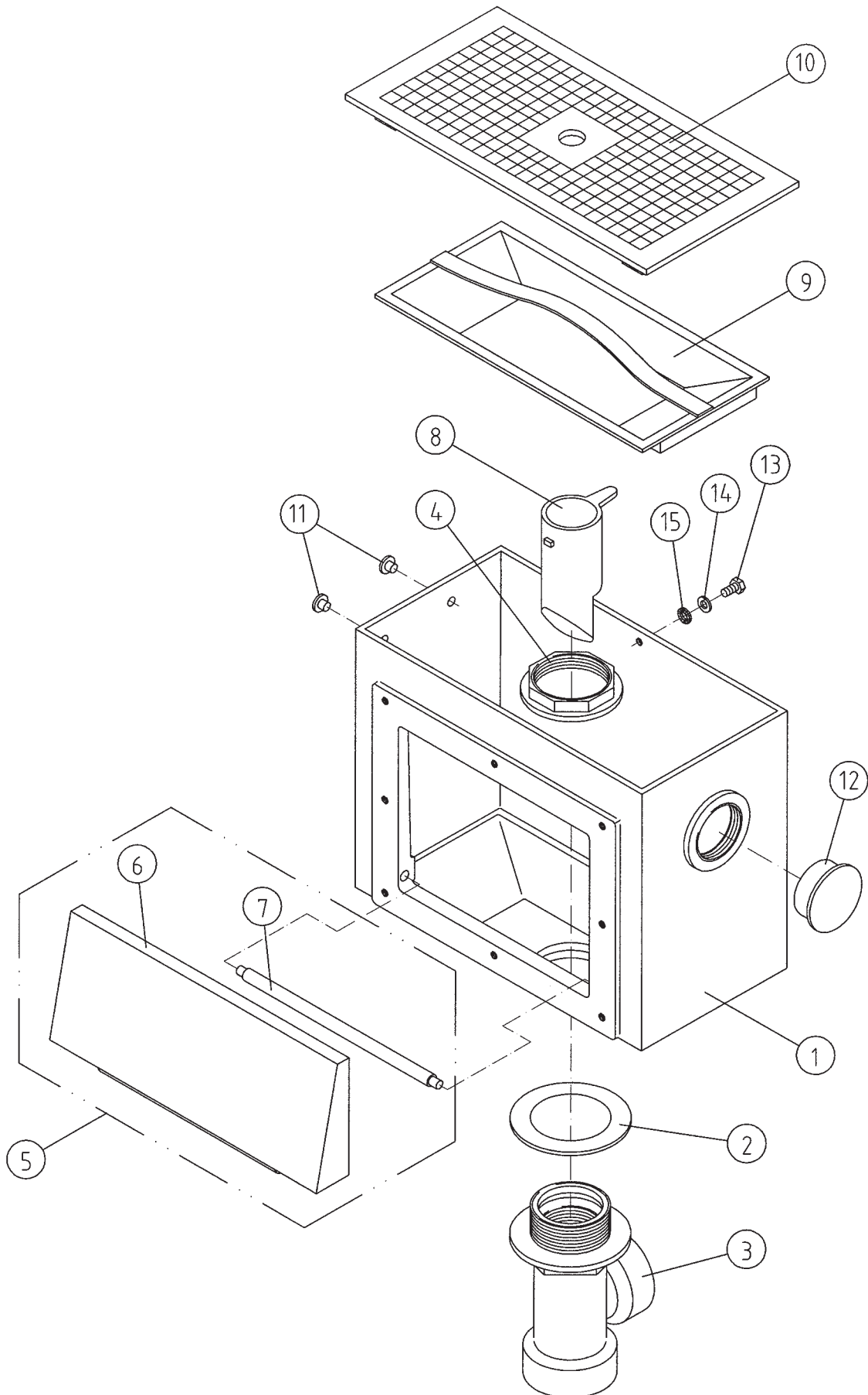
HUGO LAHME
GmbH

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Oberflächenabsauger für alle Beckenarten Einbautiefe 160 mm	4 - 7
Oberflächenabsauger für alle Beckenarten Einbautiefe 240 mm	8 - 11
Flansche für alle Oberflächenabsauger	12 - 13
Mechanische und elektronische Wasserstandsregler	14 - 17
Bodenabläufe	18 - 23
Rinnenabläufe und Rinnensteinfittings	24 - 27
Einlaufdüsen, Einlaufmuscheln und Einläufe mit verstellbarem Querschnitt für alle Beckenarten	28 - 37
Bodeneinlaufdüsen für alle Beckenarten	38 - 41
Saugfittings und Zubehör für alle Beckenarten	42 - 45
Verteilerdose für Unterwasserscheinwerfer	46
Einbaunischen und Flansching für Unterwasserscheinwerfer 300 W, 2 x 50 W und 2 x 65 W	47 - 49
Unterwasserscheinwerfereinsätze 300 W, 2 x 50 W und 2 x 65 W	50 - 55
Einbaunischen und Flansching für Halogenunterwasserscheinwerfer 50 W	56 - 59
Halogenunterwasserscheinwerfereinsätze für alle Beckenarten	60 - 63
Halogenunterwasserscheinwerfer Maxi, Midi und Mini mit Kontermutter	64 - 71
LED-Scheinwerfer mit Kontermutter	72 - 75
Einbaunische und Flanschrings für LED-Scheinwerfer	76 - 79
LED-Scheinwerfereinsätze für Einbaunischen	80 - 83
Elektrische Aufrollvorrichtungen	84 - 87
Manuelle Aufrollvorrichtungen	88 - 91



Oberflächenabsauger mit 2-Wege-Steuerventil



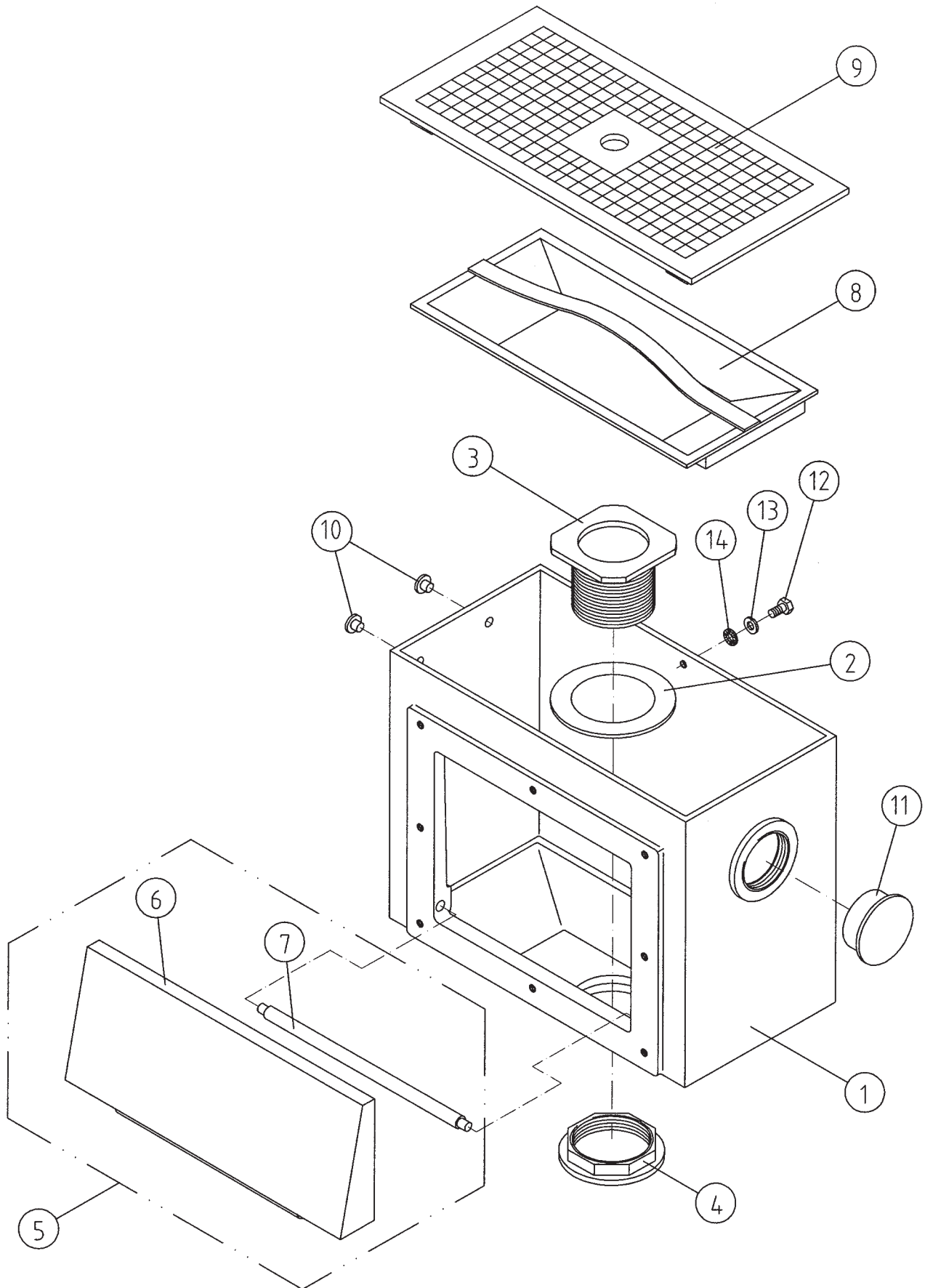
Oberflächenabsauger mit 2-Wege-Steuerventil

Art. 1000000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	1000150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	513017	Dichtung CR hell 90 x 60	Seal CR light, 90 x 60	Rendre étanche CR clair, 90 x 60	Sello CR clara, 90 x 60
3	2500050101	Gehäuse 2-Wege-Ventil	Unithousing 2-way-valve	Deux voies	Distribuidor 2 vías
4	2500250101	Mutter	Nut	Contré-écrou	Tuercas
5	1000250	Schwimmerklappe 2-teilig	Skimmer weir 2-pieces	Volvet de Skimmer 2-pièces	Compuerta 2-pedazos
6	519101	Schwimmerklappe	Skimmer weir	Volvet de Skimmer	Compuerta
7	575019	Stange	Bar	Barre	Barra
8	2500150	Küken	Control valve	Vanne-pilote	Valvula de control
9	1000350	Korb	Basket	Corbeille	Cesta
10	1000200	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
11	512206	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
12	512250	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
13	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon-head-cap	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
15	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



Oberflächenabsauger mit Gewinde G2



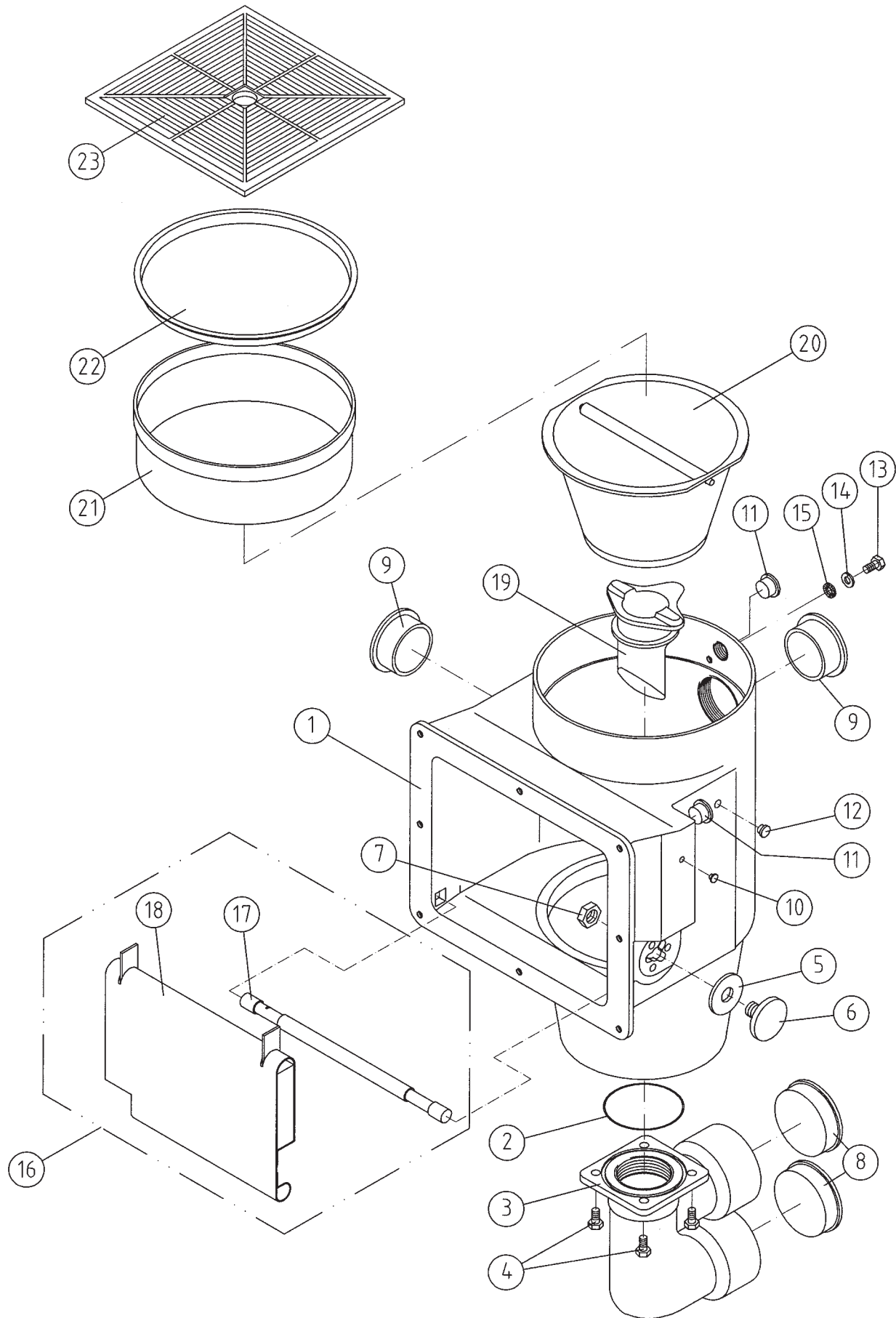
Oberflächenabsauger mit Gewinde G2

Art. 1010000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción espanol
1	1000150101	Gehäuse für OAS	Housing for Skimmer	Boîtier pour Skimmer	Carcasa para Skimmer
2	513017	Dichtung CR hell, 90 x 60	Seal CR light, 90 x 60	Rendre étanche CR clair, 90 x 60	Sello CR, 90 x 60
3	1010150101	Buchse	Socket	Douille	Zócalo
4	2500250101	Mutter	Nut	Contré-écrou	Tuerca
5	1000250	Schwimmerklappe 2-teilig	Skimmer weir 2-pieces	Volvet de Skimmer 2-pièces	Compuerta 2-pedazos
6	519101	Schwimmerklappe	Skimmer weir	Volvet de Skimmer	Compuerta
7	575019	Stange	Bar	Barre	Barra
8	1000350	Korb	Basket	Corbeille	Cesta
9	1000200	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
10	512206	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
11	512250	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
12	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
13	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
14	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



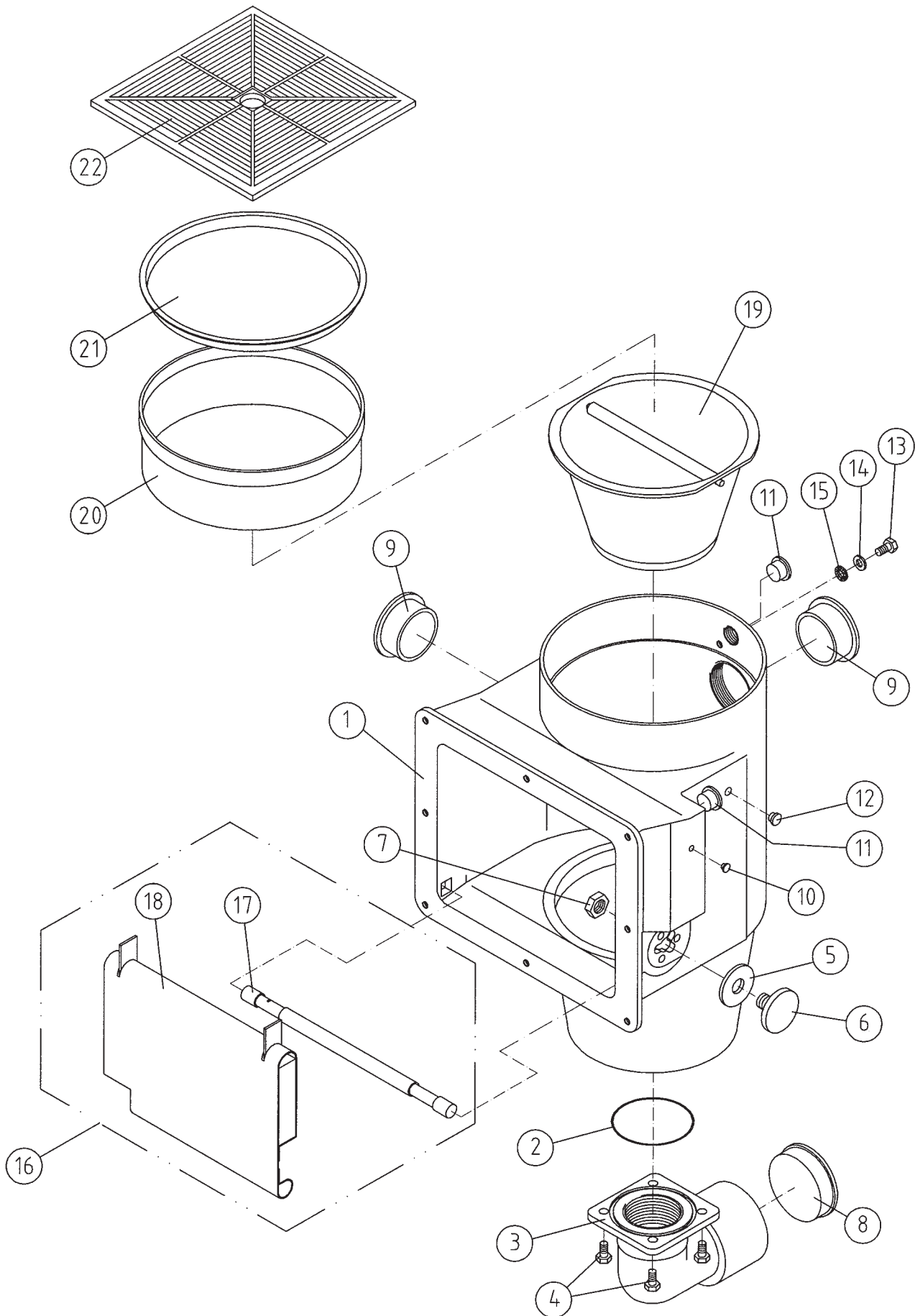
Oberflächenabsauger mit 2-Wege-Steuerventil



Oberflächenabsauger mit 2-Wege-Steuerventil

Art. 1252000

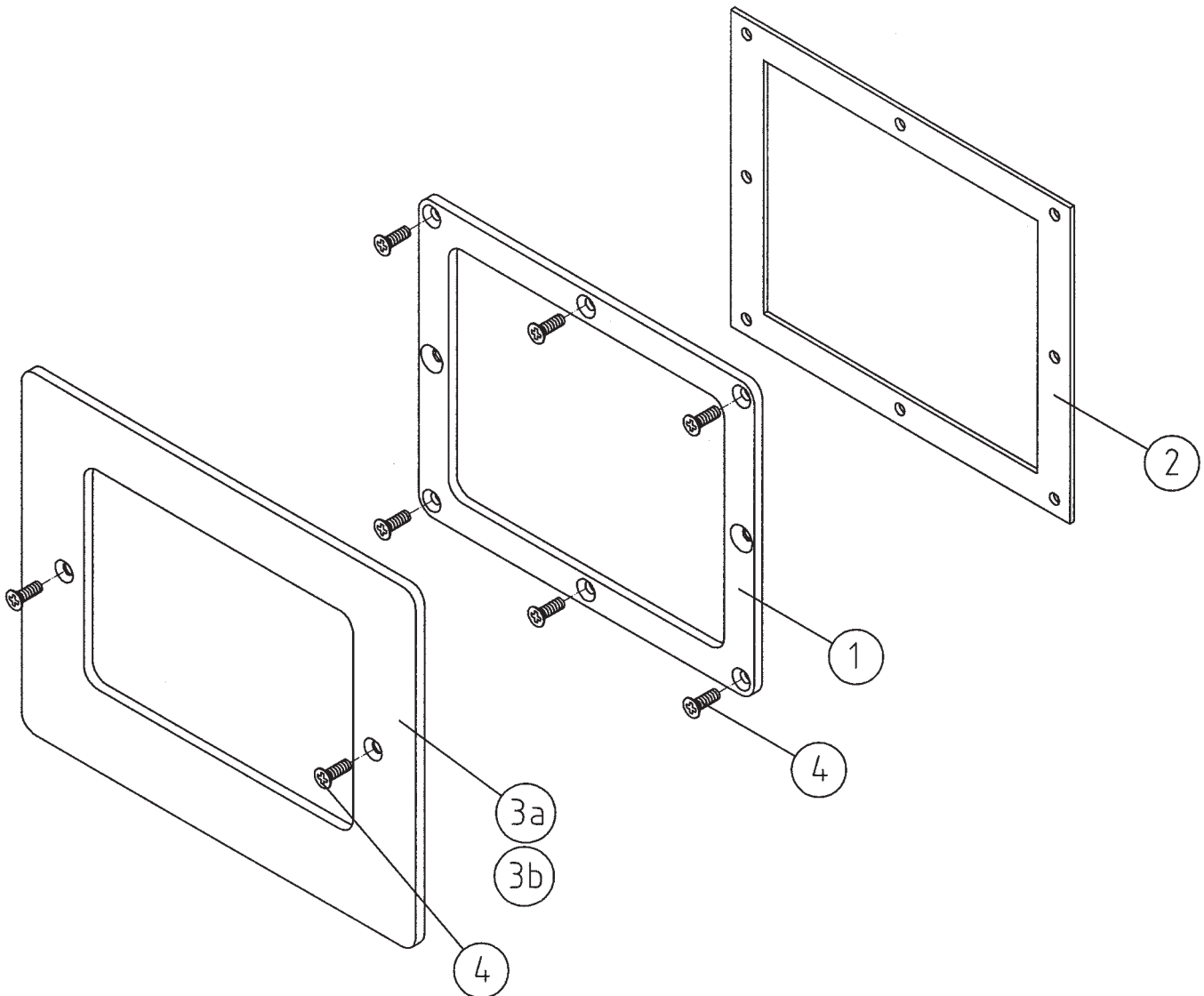
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción espanol
1	1250150101	Gehäuse für OAS	Housing for Skimmer	Boîtier pour Skimmer	Carcasa para Skimmer
2	514103	O-Ring 63 x 2,5	O-Ring 63 x 2,5	O-Ring 63 x 2,5	Junta tórica 63 x 2,5
3	1250350101	Gehäuse 2-Wegeventil	2-way-valve	Deux voies	Distribuidor 2 vías
4	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
5	513028	Dichtung	Flange gasket	Joint pour cadre	Junta
6	1250650141	Blindstopfen	Welsh plug	Tampon bouchon	Tapa ciega
7	506006	Mutter	Nut	Contré-écrou	Tuerca
8	512201	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
9	512250	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
10	512213	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
11	512257	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
12	512209	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
13	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
15	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
16	1280090	Skimmerklappe kpl.	Skimmerweir	Volvet de Skimmer	Compuerta
17	562850	Achse	Wheel shaft	Arbre	Eje
18	519102	Skimmerklappe	Skimmer-flap	Skimmer-abattant	Compuerta
19	1250450	Küken	Control valve	Vanne-pilote	Válvula de control
20	1250050	Siebkorb	Basket	Corbeille	Cesta
21	512109	Fliesenausgleich	Ceramic-compensating	Céremique-compensation	Compensador revestimiento
22	512107	Betonschutz	Concrete cover	Protection du béton	Protector para hormigón
23	1250000	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa



Oberflächenabsauger mit Gewinde G2

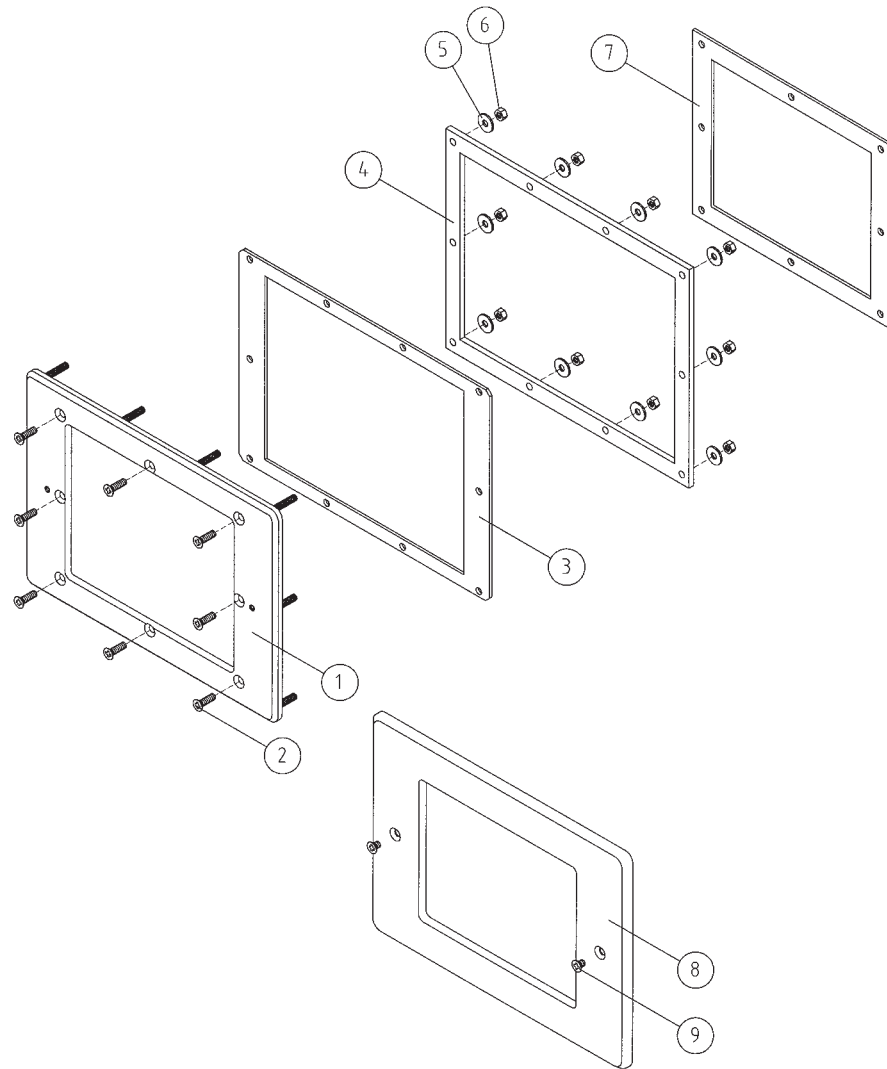
Art. 1262000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	1250150101	Gehäuse für OAS	Housing for Skimmer	Boîtier pour Skimmer	Carcasa para Skimmer
2	514103	O-Ring	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
3	1260150101	Bogen	Elbow	Courbe	Codo
4	505006	Sechskantschraube	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
5	513026	Dichtung	Flange gasket	Joint pour cadre	Junta
6	1250650141	Blindstopfen	Welsh plug	Tampon borgne	Tapa ciega
7	506006	Mutter	Nut	Contré-écrou	Tuerca
8	512201	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
9	512250	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
10	512213	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
11	512257	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
12	512209	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
13	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
15	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
16	1280090	Skimmerklappe kpl.	Skimmerweir	Volvet de skimmer	Compuerta
17	562850	Achse	Wheel shaft	Arbre	Eje
18	519102	Skimmerklappe	Skimmer-flap	Skimmer-abattant	Compuerta
19	1250050	Siebkorb	Basket	Corbeille	Cesta
20	512109	Fliesenausgleich	Ceramic-compensating	Céremique-compensation	Compensador revestimiento
21	512107	Betonschutz	Concrete cover	Protection du béton	Protector para hormigón
22	1250000	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa



Art. 1052020 + 1052590

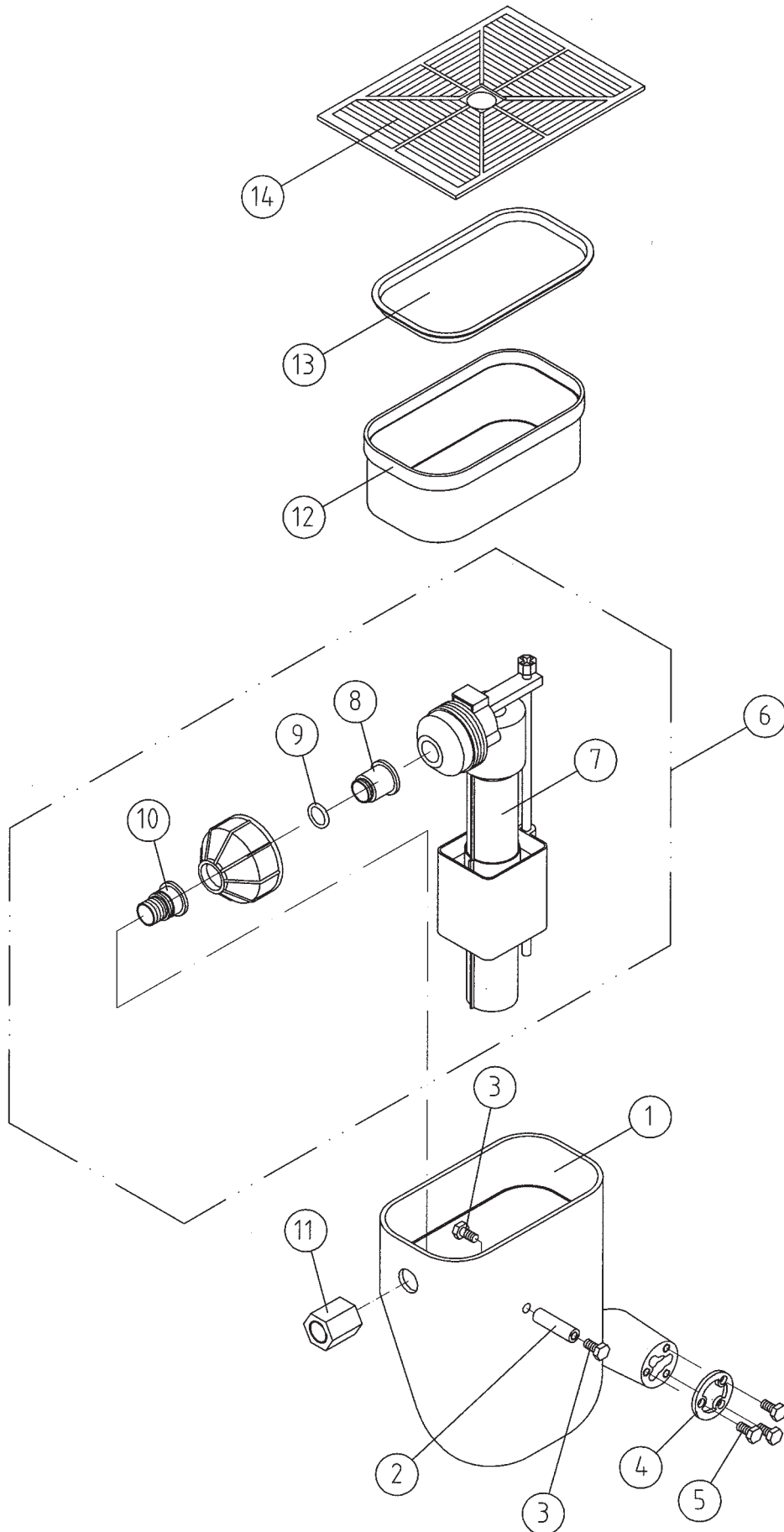
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	1052550101	Flansch	Flange	Bride	Borde
2	513002	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3a	500105	Blende kpl. mit Schrauben	Screen	Écran	Pantalla
3b	510322	Blende kpl. mit Schrauben	Screen	Écran	Pantalla
4	505250	Senkschraube M 6 x 18	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Art. 1057020

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	1057200101	Flanschrahmen	Flange-frame	Armature de bride	Marco del reborde
2	505244	Senkschraube M 6 x 20	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
3	513808	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
4	1057150101	Konterrahmen	Countering flange	Bride parante	Reborde que contradice
5	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
6	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
7	513002	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
8	500129	Blende	Screen	Écran	Pantalla
9	505264	Senkschraube M 6 x 8	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

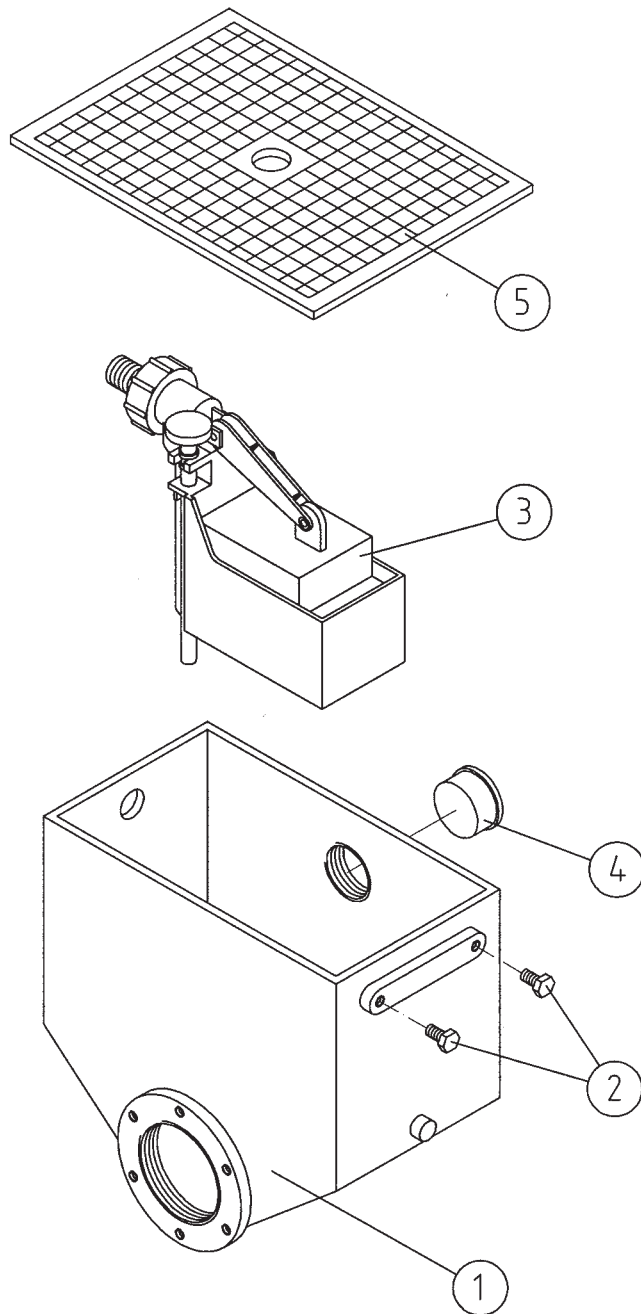
Wasserstandsregler mechanisch



Wasserstandsregler mechanisch

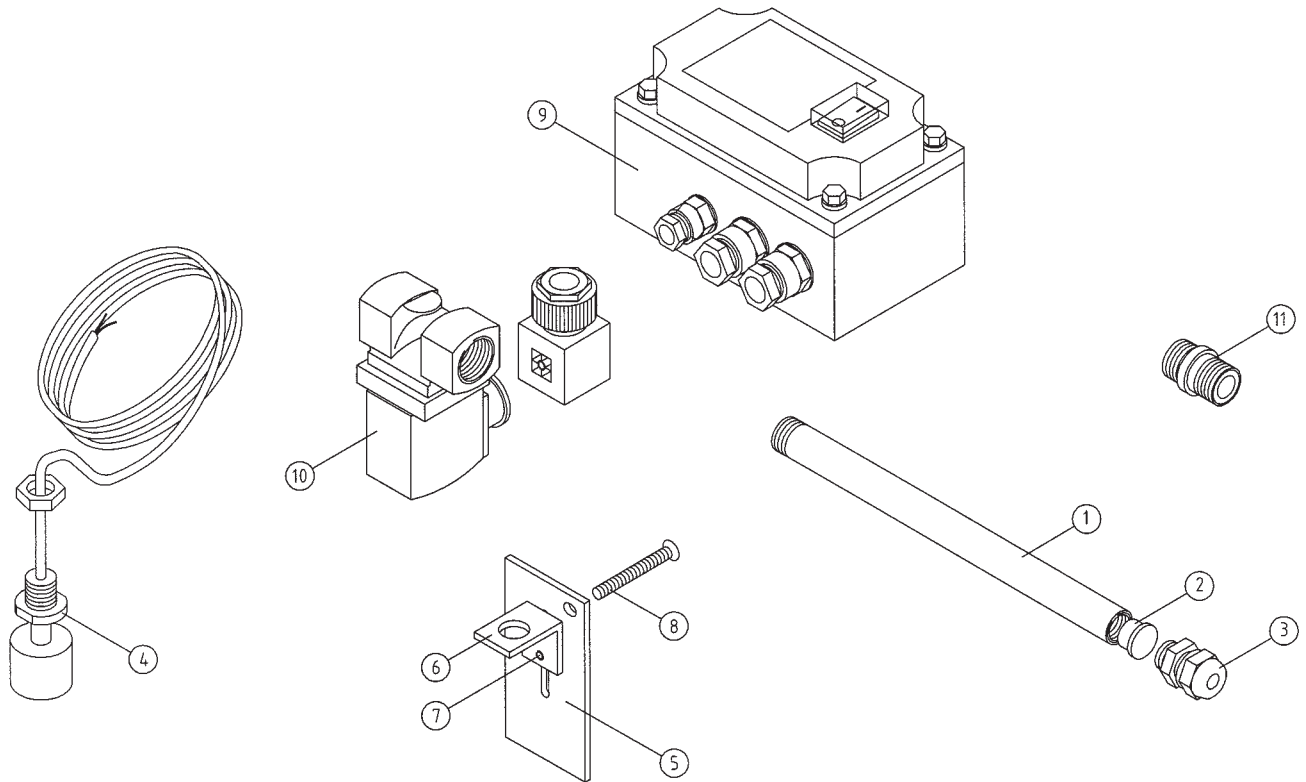
Art. 1620000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción espanol
1	1620150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	1620350211	Distanzstück	Seperator	Pièce d'écartement	Casquillo separador
3	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
4	513026	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Junta
5	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
6	1620050	Jomo-Füllventil kpl.	Inflation-valve completely	Valve de remplissage, complètement	Toma de llenado totalmente
7	562251	Füllventil	Filling valve	Valve de remplissage	Toma de llenado
8	1620300141	Verbindungsstück	Connecting piece	Connecteur	Acabado unión
9	514017	O-Ring 14 x 2	O-Ring 14 x 2	O-Ring 14 x 2	Junta tórica 14 x 2
10	1620100211	Verlängerung	Extension	Piece de prolongation	Prolongador
11	1620100141	Sechskant- übergangsstück	Hexagonal adapter	Adaptateur d'hexagone	Adaptador hexagonal
12	512108	Fliesenausgleich	Tile compensation	Céremique compensation	Compensador revestimiento
13	512106	Betonschutz	Concrete cover	Protection du béton	Protector para hormigón
14	1620100	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa



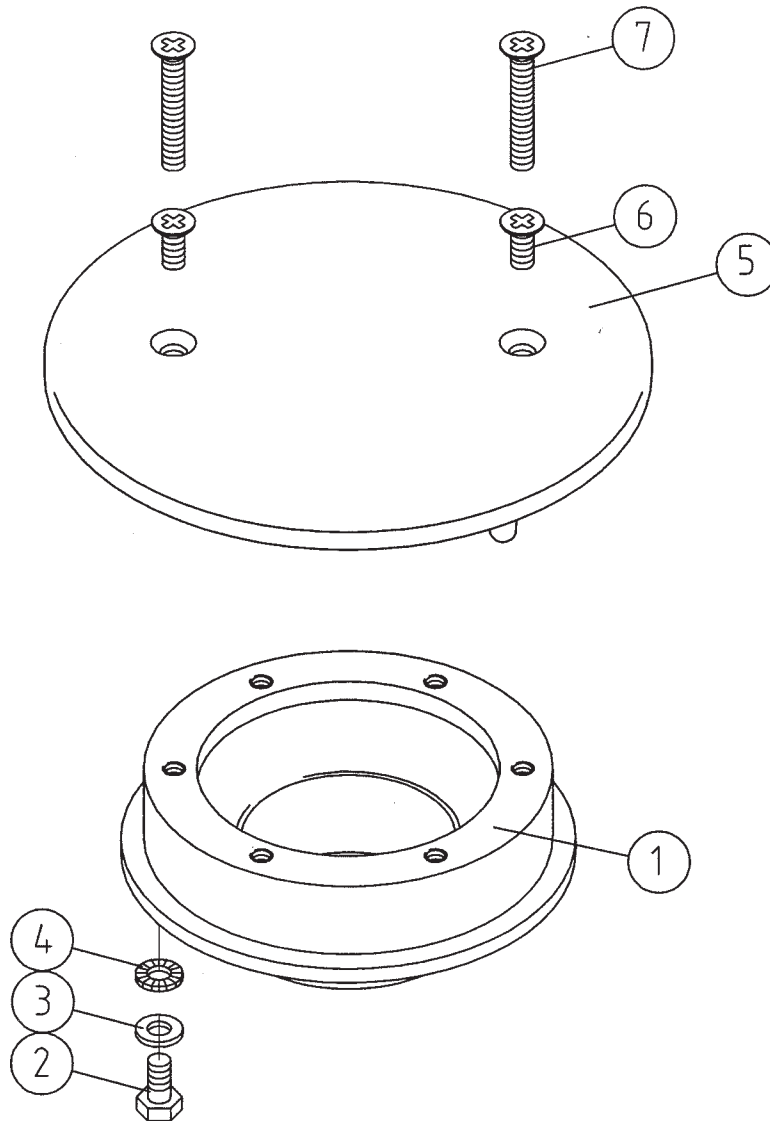
Art. 1601000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	1601150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505006	Sechskantschraube M 6 x 12	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
3	562252	Schwab-Universal Füllventil	Filling valve	Valves de remplissage	Válvula de llenado universal
4	512203	Stopfen	Plug	Bouchon	Tapón
5	1601400	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa



Art. 1702050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	1702150211	Einbaurohr	Fitting-Pipe	Installation tuyau	Guarnicio'n Tubo
2	512255	Verschlussstopfen	Plug	Bouchon	Tapón
3	530312	Kabelverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage par câble	Glándula de cable
4	530182	Magnetische Schwimmschalter	Magnetic float switches	Magnétique interrupteur	Interruptor magnético
5	1702150191	Schutzblech	Guard plate	Tôle de sécurité	Pletina de protección
6	1702250191	Winkel	Angle	Angle	Angulo
7	505260	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
8	505243	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
9	530402	Schaltung	Levelcircuit	Niveau couplage	Control de nivel
10	562260	Magnetventil	Magnetic Valve	Électrovanne	Válvula magnética
11	1702250141	Frischwasser-einlaufstutzen	Fresh water intake lop	Eau fraîche entrée ajoutage	Toma de agua fresca

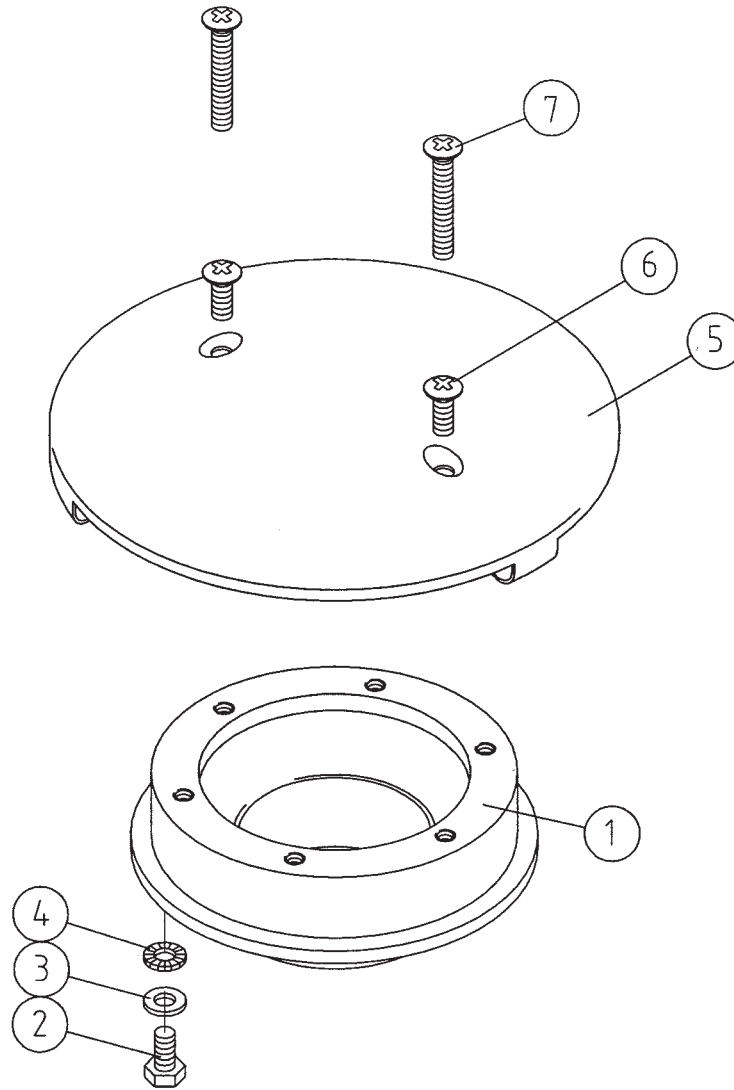


Art. 2000000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2000150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
3	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
4	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	2000200	Antiwirbeldeckel mit Schrauben	Anti-vortex cover with screws	Anticouverture avec la vis	Cubierta del contra-remolino con tornillo
6	505261	Senkschraube M 6 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
7	505258	Senkschraube M 6 x 35	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

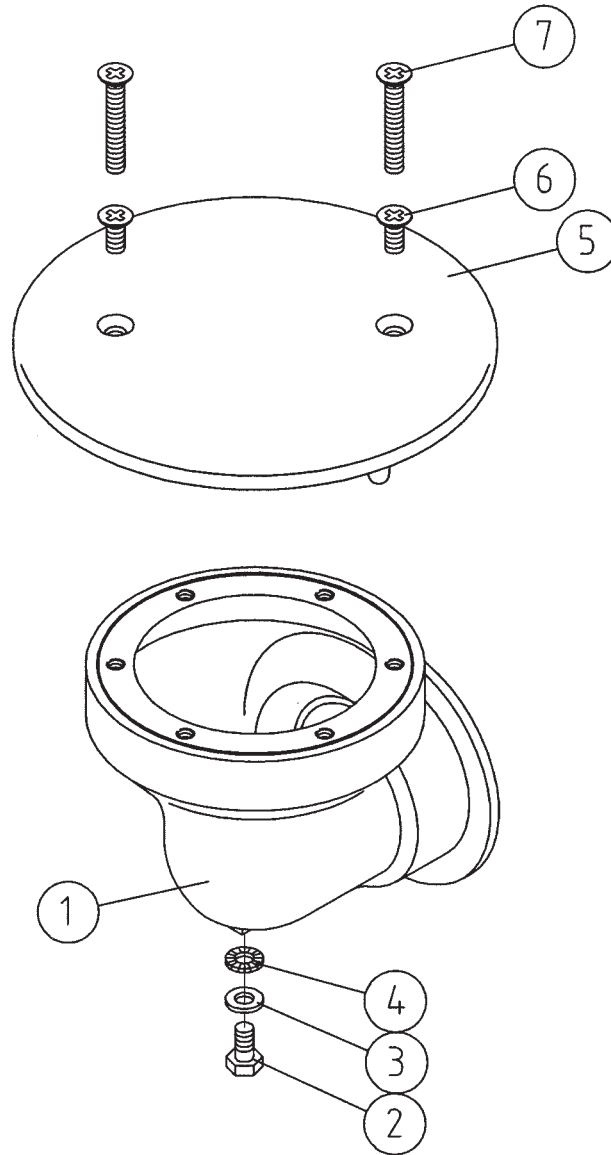


Bodenablauf mit senkrechtem Abgang



Art. 2005020

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2000150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
3	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
4	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	2005320	Antiwirbeldeckel mit Schrauben	Anti-vortex cover with screws	Anticouverture avec la vis	Cubierta del contra-remolino con tornillo
6	505284	Linsensenkschraube M 6 x 12	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
7	505281	Linsensenkschraube M 6 x 35	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo

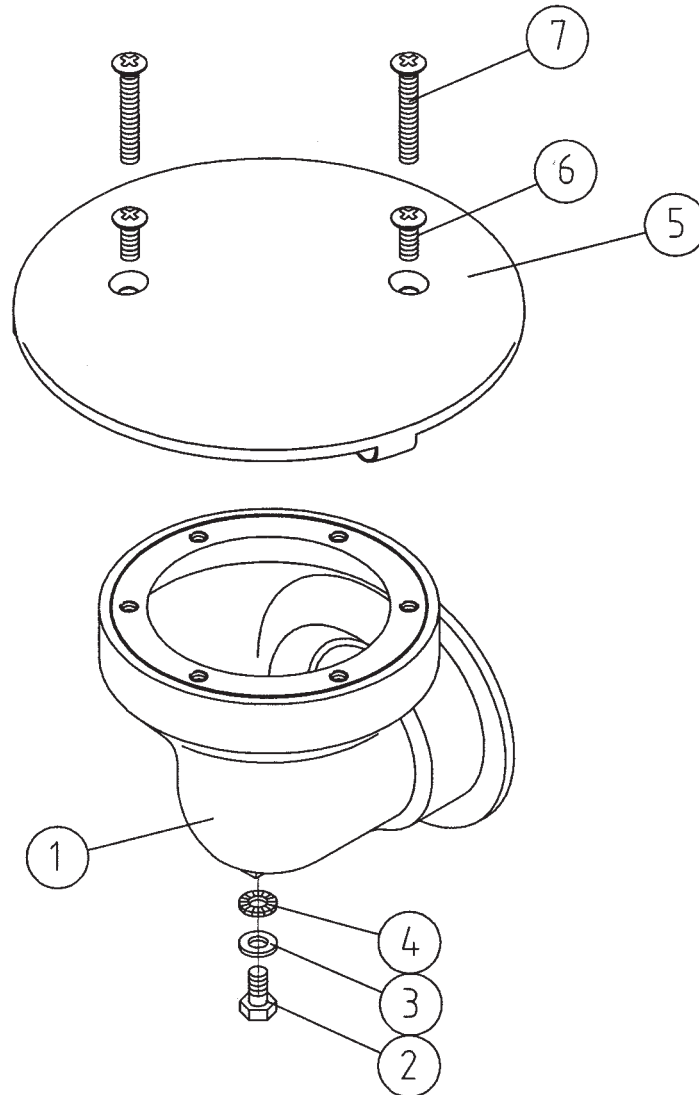


Art. 2010000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2010150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
3	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
4	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	2000200	Antiwirbeldeckel mit Schrauben	Anti-vortex cover with screws	Anticouverture avec la vis	Cubierta del contra-remolino con tornillo
6	505261	Senkschraube M 6 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
7	505258	Senkschraube M 6 x 35	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

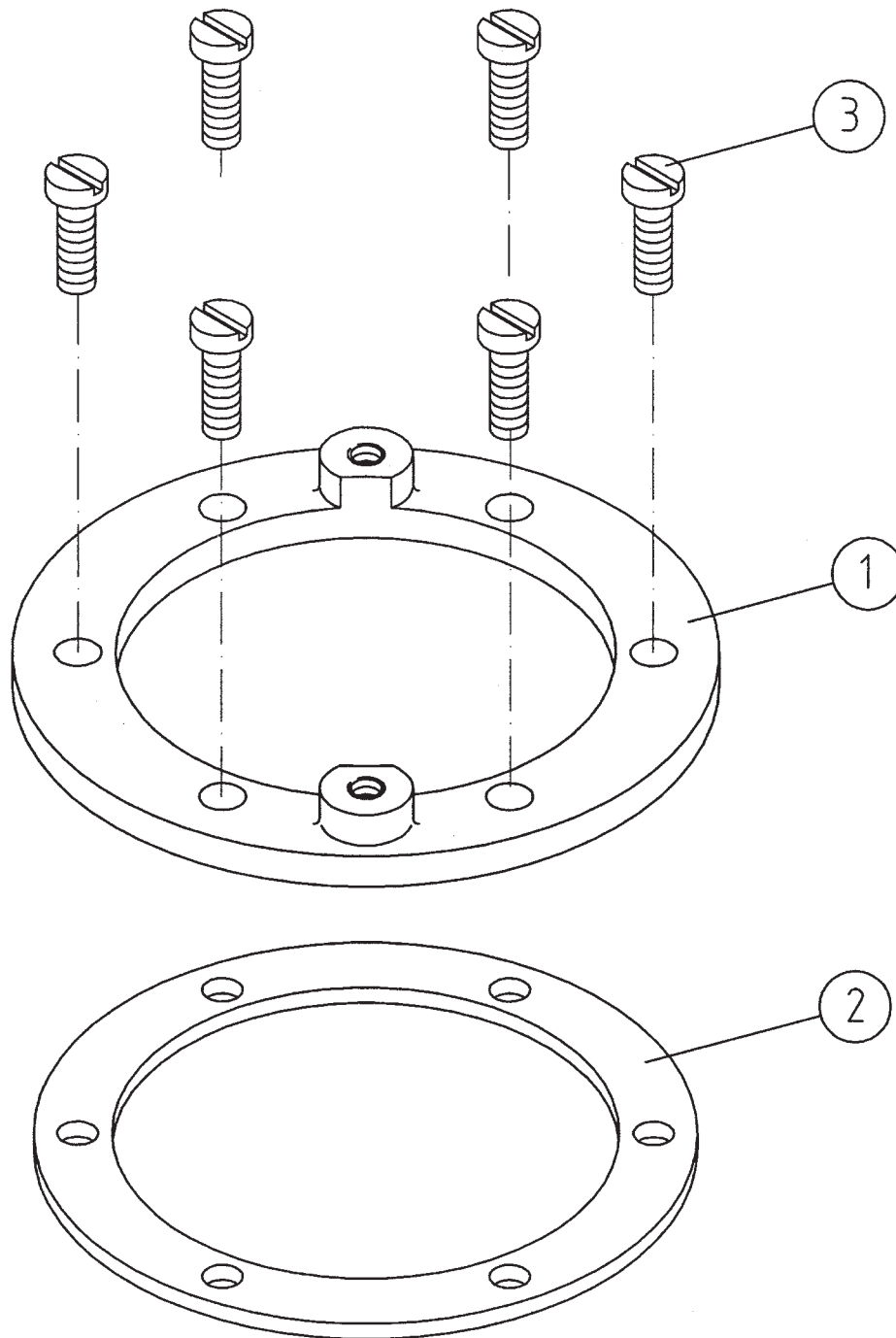


Bodenablauf mit rechtwinkligem Abgang



Art. 2015020

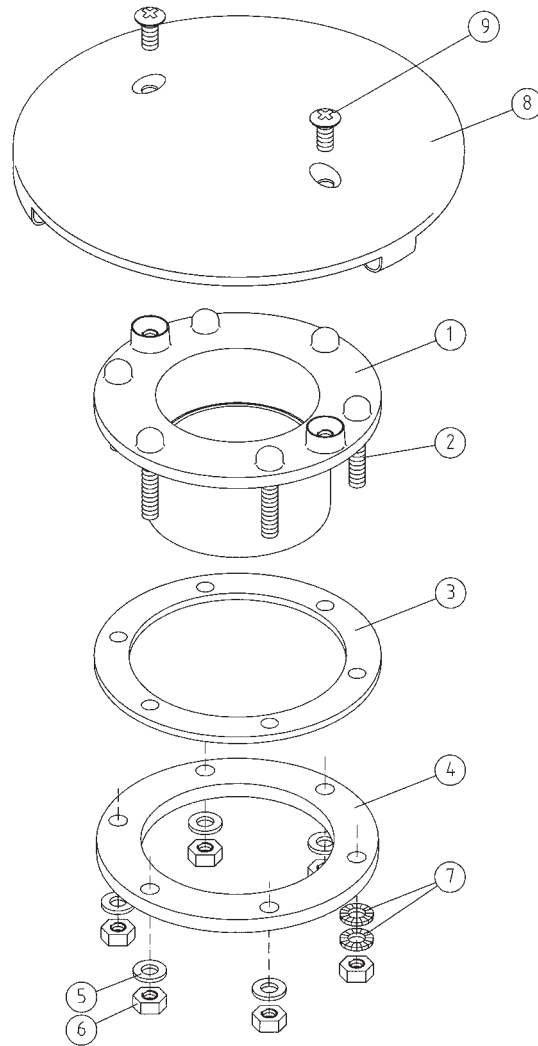
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2010150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
3	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
4	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	2005320	Antiwirbeldeckel mit Schrauben	Anti-vortex cover with screws	Anticouverture avec la vis	Cubierta del contra-remolino con tornillo
6	505284	Linsensenkschraube M 6 x 12	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
7	505281	Linsensenkschraube M 6 x 35	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



Art. 2030050

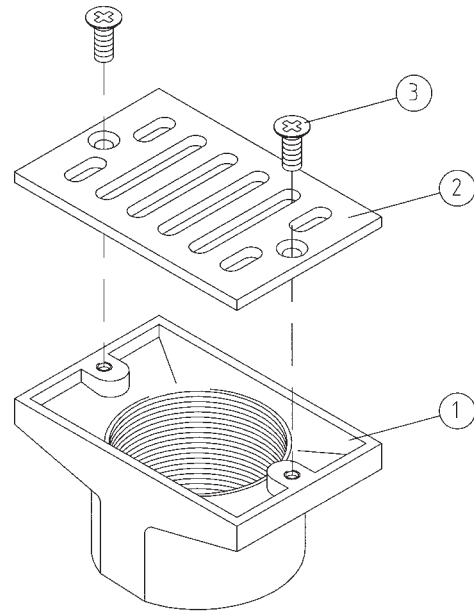
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2030150101	Flansching	Flange ring	Anneau de bride	Anillo del borde
2	513001	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505105	Zylinderschraube	Cheese head screw	Vis de cylindre	Tornillo principal del queso

Bodenablauf für Fertigbecken G2



Art. 2003020

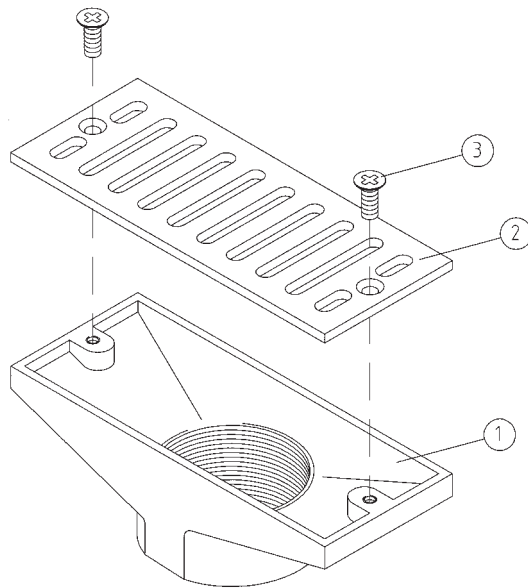
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2003050101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	505349	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
3	513001	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
4	3863250101	Kontering	Guard ring	Anneau contrecarrer	Anillo del protector
5	506220	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
6	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecróu hexagonal	Tuerca hexagonal
7	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
8	2005320	Antiwirbeldeckel mit Schrauben	Anti-vortex cover with screws	Anticouverture avec la vis	Cubierta del contra-remolino con tornillo
9	505399	Linsensenkschraube M 6 x 10	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



Rinnenablauf 100 x 60mm

Art. 2200000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2200150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	2200100	Rost mit Schrauben	Rust with screws	Rouille avec la vis	Moho con tornillo
3	505256	Senkschraube M 5 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

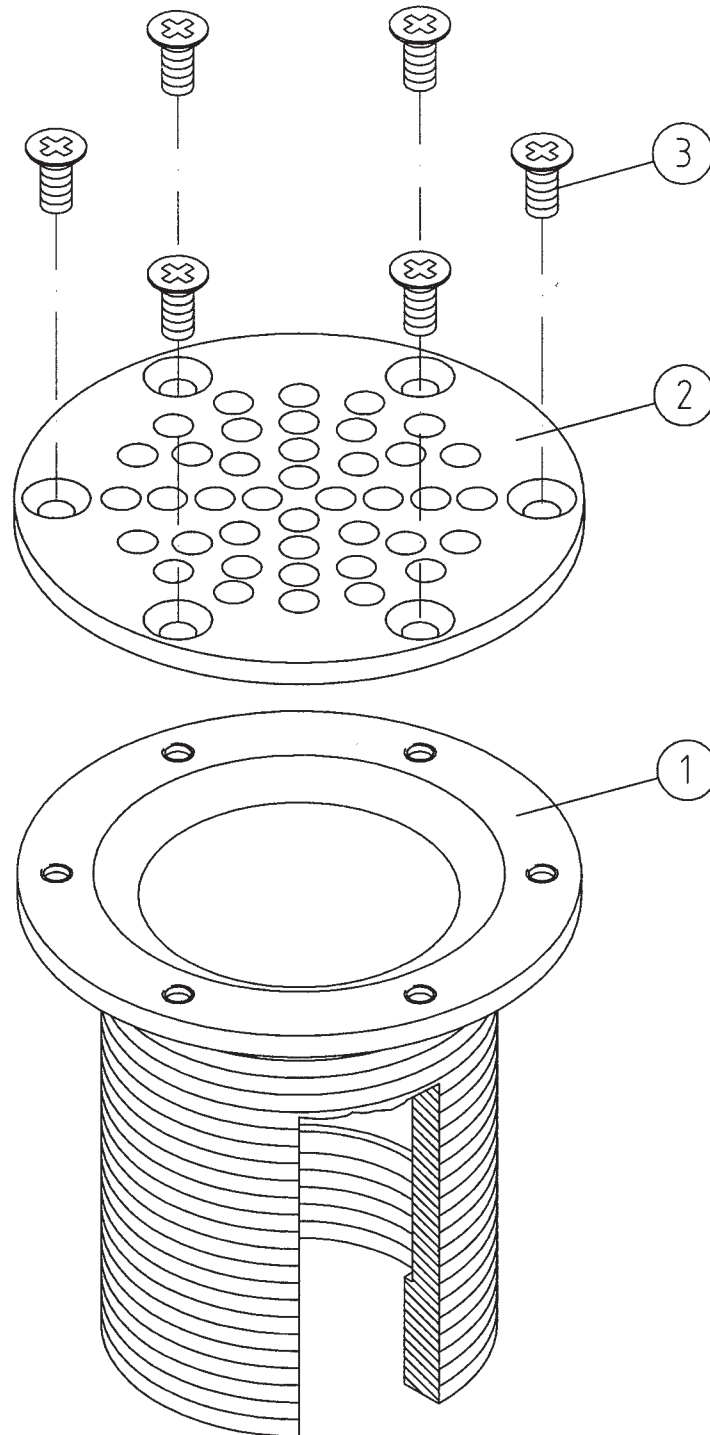


Rinnenablauf 160 x 60mm

Art. 2210000

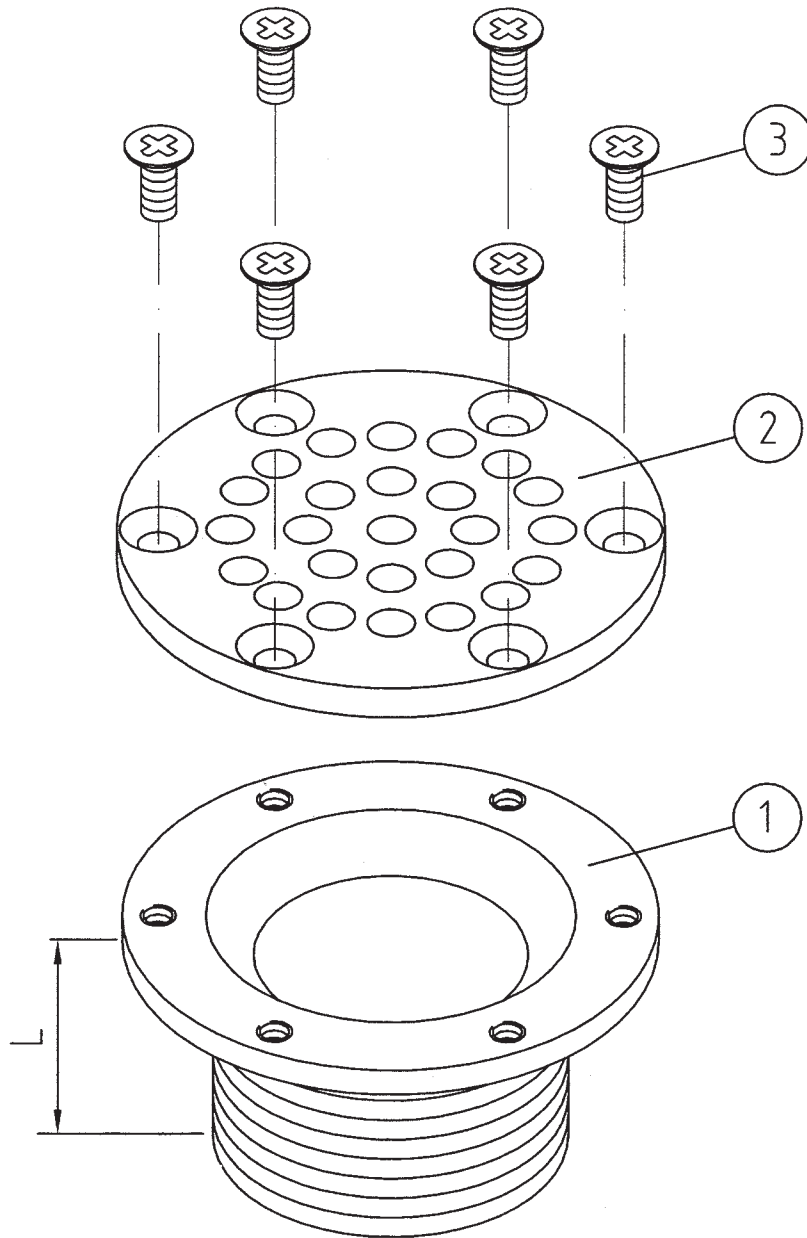
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	2210150101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	2210100	Rost mit Schrauben	Rust with screws	Rouille avec la vis	Moho con tornillo
3	505256	Senkschraube M 5 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

Rinnensteinfitting G2½ x G2



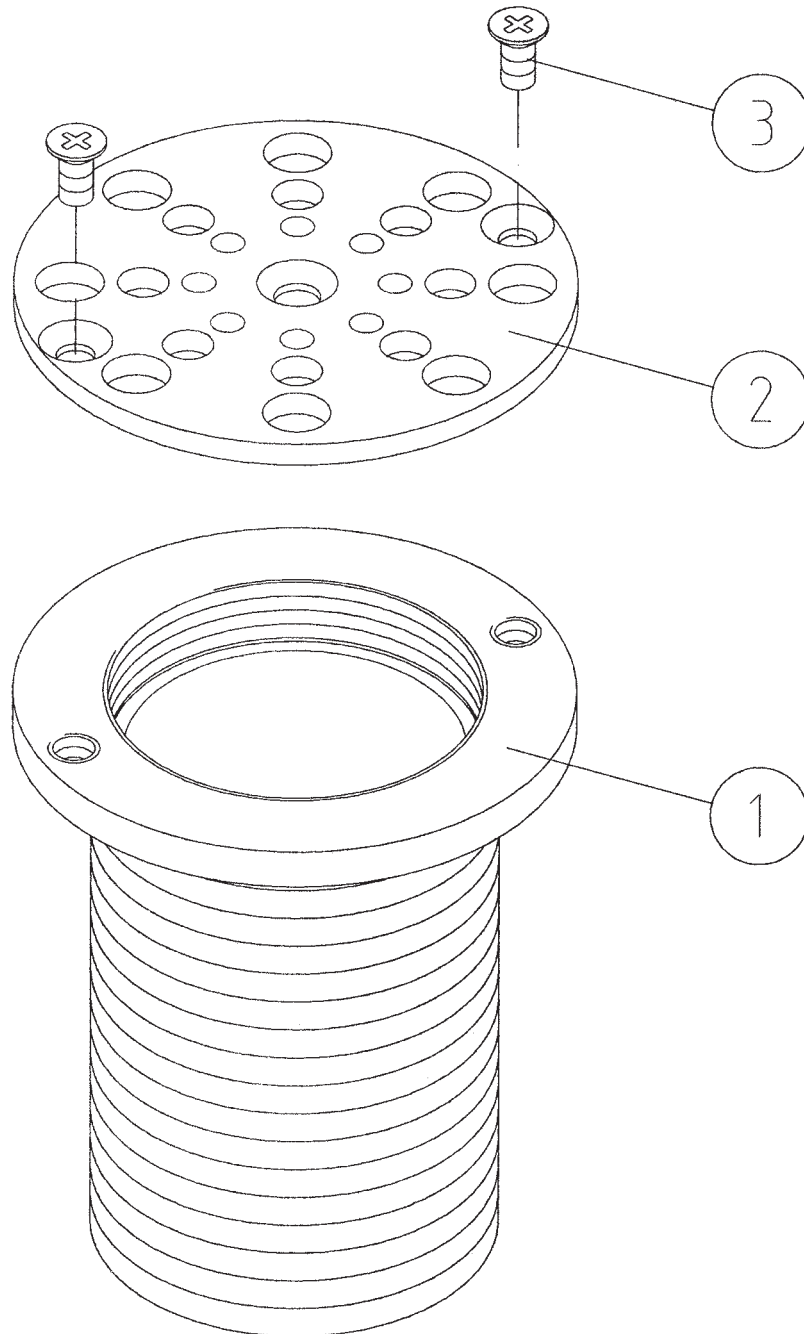
Art. 3850000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	3850150101	Grundelement	Basic element	Partie inférieure	Parte más inferior
2	3850100	Rost mit Schrauben	Rust with screws	Rouille avec la vis	Moho con tornillo
3	505261	Senkschraube M 6 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Art. 3851000 + 3851700

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1a	3851150	Grundelement G2 x 40mm	Basic element	Partie inférieure	Parte más inferior
1b	3851750	Grundelement G2 x 70mm	Basic element	Partie inférieure	Parte más inferior
2	3851100	Rost mit Schrauben	Rust with screws	Rouille avec la vis	Moho con tornillo
3	505261	Senkschraube M 6 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

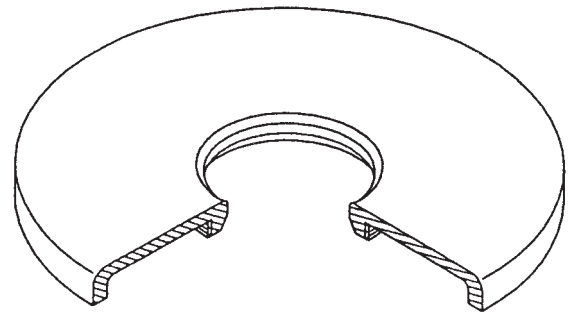


Art. 3852720

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3853050101	Grundelement	Basic element	Partie inférieure	Parte más inferior
2	3852820	Rost mit Schrauben	Rust with screws	Rouille avec la vis	Moho con tornillo
3	505260	Senkschraube M 4 x 6	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

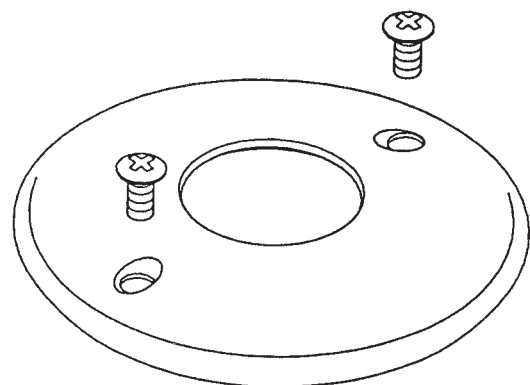


Kugeldüsendeckel für alle alten Einlaufdüsen und Flanschteile



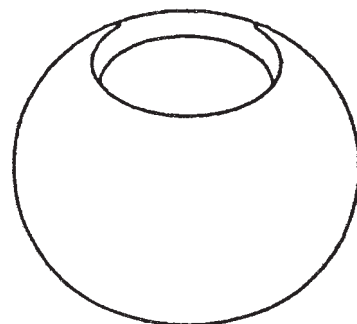
Kugeldüsendeckel Ø 110 mm aus RG

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	0901000	Deckel, poliert und NiSn beschichtet	Cover, polished and NiSn coats	Couvercle, poli et enduit des NiSn	Tapa, capas pulido y de NiSn
2	0901090	Deckel, weiß beschichtet	Cover, white coats	Couvercle, enduit blanc	Tapa, capas blancas



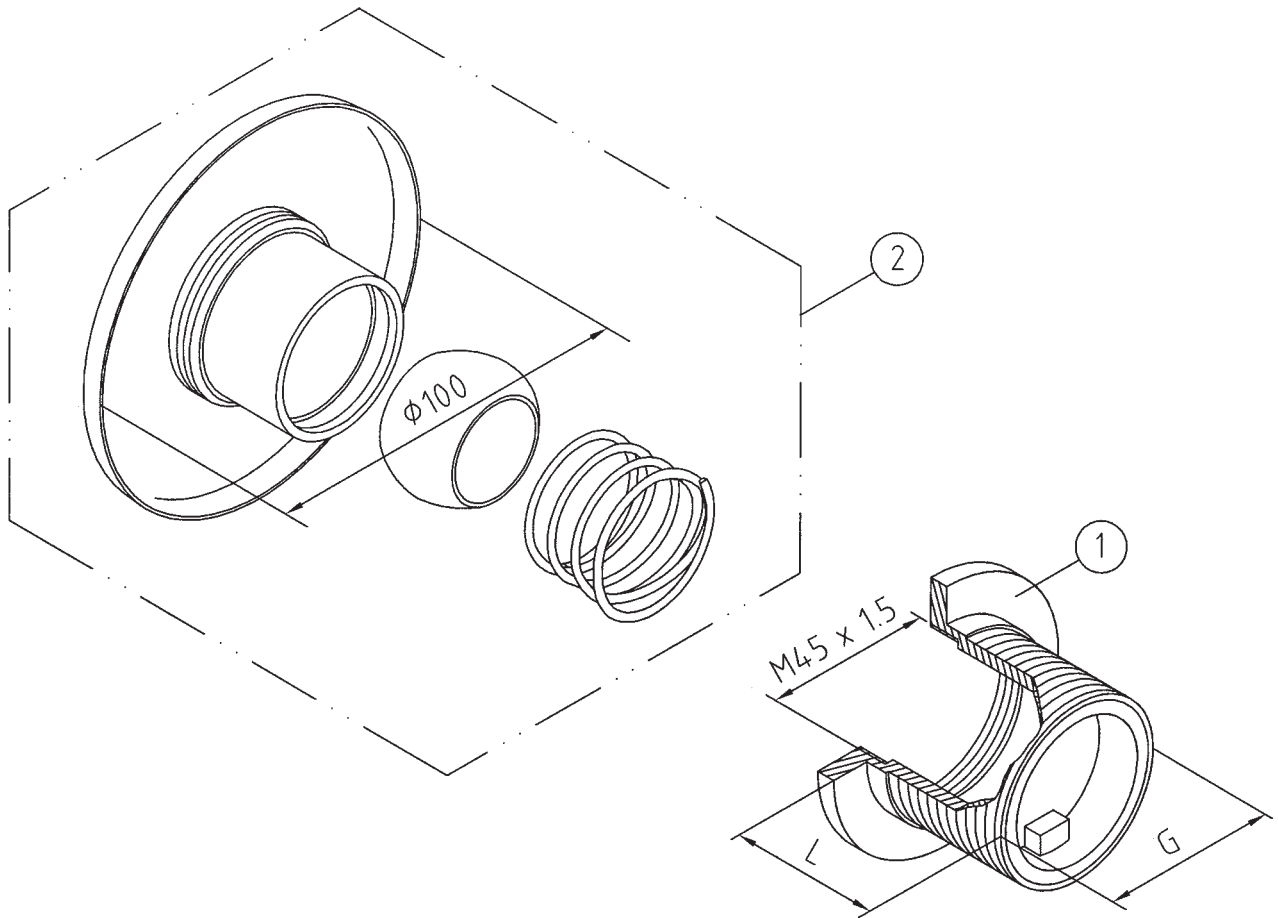
Kugeldüsendeckel Ø 98 mm aus A4

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3170120	Deckel A4 mit Schrauben	Cover with screws	Couvercle avec la vis	Tapa con tornillo

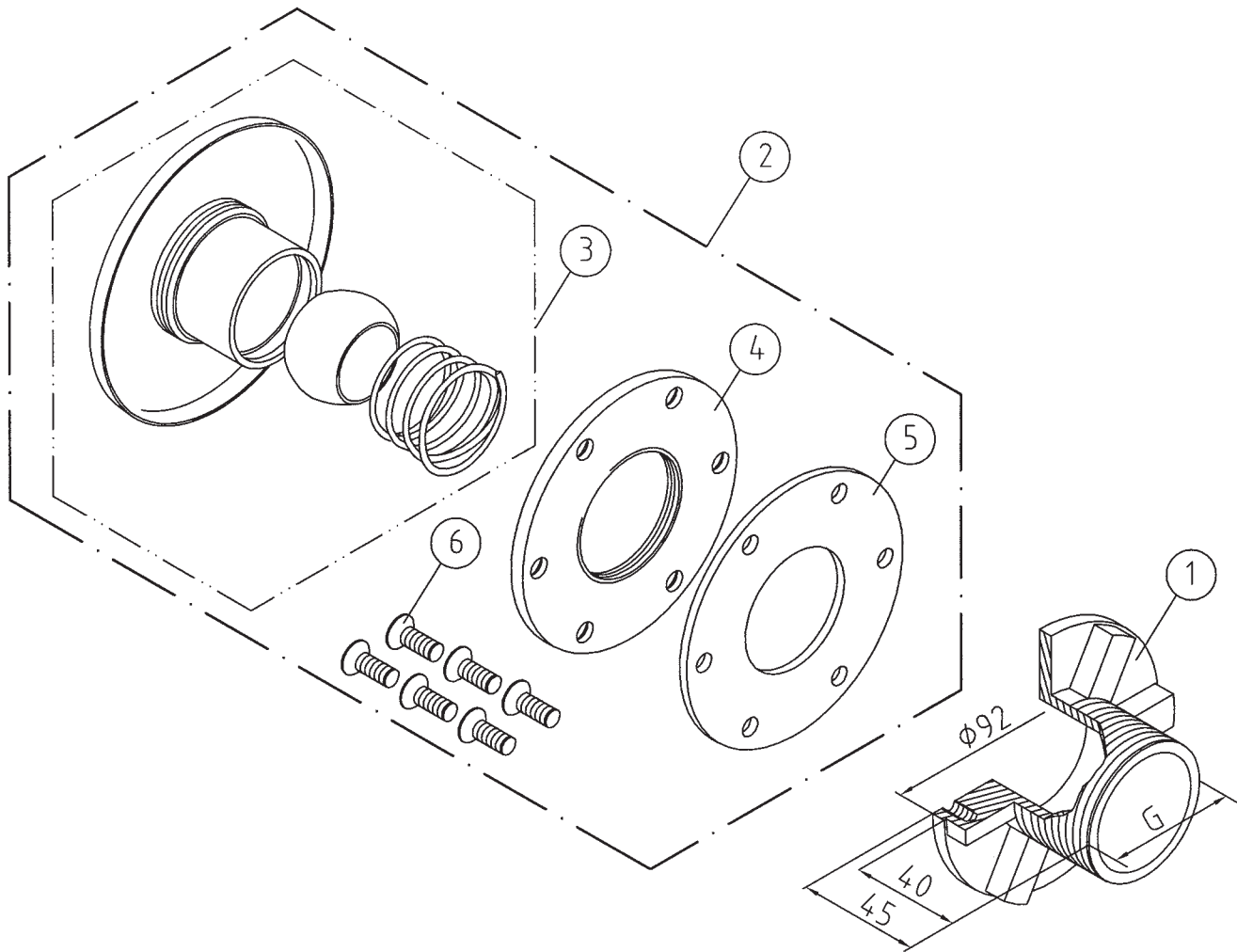


Einlaufkugel Ø 20 mm aus A4

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	500301	Kugel A4	Ball	Boule	Bola



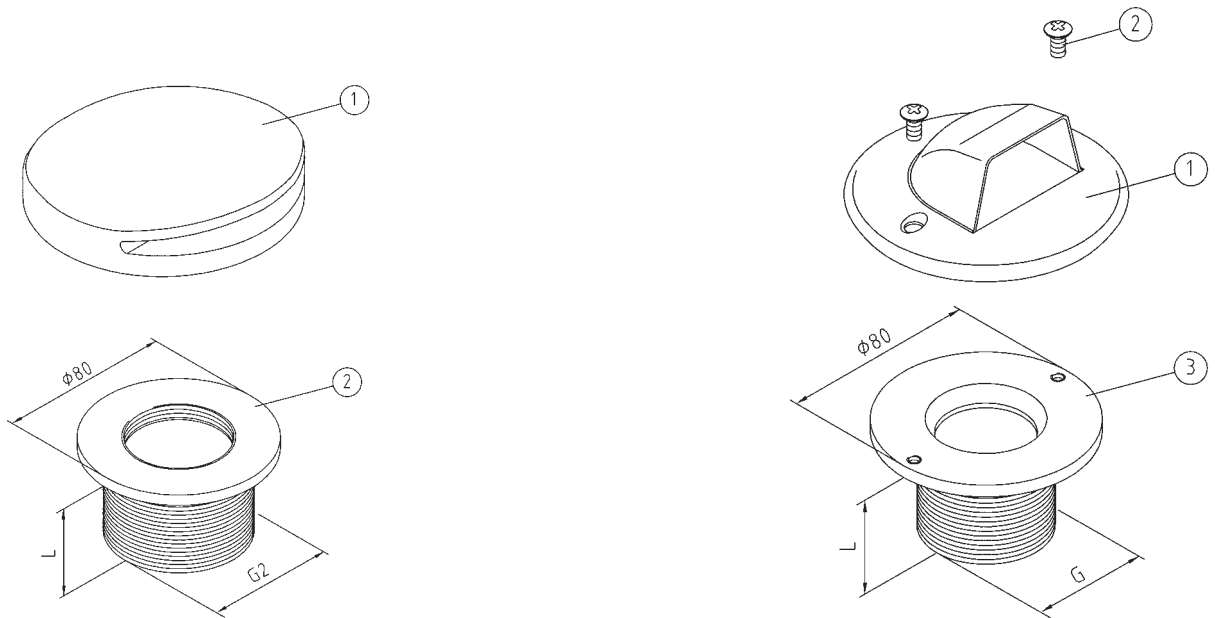
Einlaufdüse kpl. <i>Inlet-fitting</i> Art.-Nr.	Grundelement ① <i>Basic-element</i> Art.-Nr.	G	L	Düsen-Oberteil kpl. ② <i>Flow-upper-section</i> Art.-Nr.	Alternative Düsenoberteile <i>alternatively</i> Art.-Nr.
3100420 mit Kugel Ø18	3100100101	G1½	40 mm	3101020	A4 3101120 mit Kugel Ø12
3100720 mit Kugel Ø18	3100200101	G1½	70 mm		A4 3101220 mit Kugel Ø22
3101420 mit Kugel Ø18	3100300101	G2	40 mm		A4 3101320 mit Kugel 4 x Ø8
3101720 mit Kugel Ø18	3101300101	G2	70 mm		
3100490 mit Kugel Ø18	3100100101	G1½	40 mm	3101090	ABS weiß 3101190 mit Kugel Ø12
3100790 mit Kugel Ø18	3100200101	G1½	70 mm		ABS weiß 3101290 mit Kugel Ø22
3101490 mit Kugel Ø18	3100300101	G2	40 mm		
3101790 mit Kugel Ø18	31011300101	G2	70 mm		ABS weiß 3101390 mit Kugel 4 x Ø8



Einlauffitting kpl. <i>Inlet-fitting</i> Art. Nr.	Grundelement ① <i>Basic-element</i> Art.-Nr.	G	Flanschteil m. Blende kpl. ② <i>Flange cpl.</i> Art.-Nr.	Düsenoberteil ③ <i>Flow-upper-section</i> Art.-Nr.	Alternative Düsenoberteile <i>alternatively</i> Art.-Nr.	Flansch ④ <i>Flange</i> Art.-Nr.	Dichtung ⑤ <i>Seal</i> Art.-Nr.	Schrauben ⑥ <i>M 6 x 16</i> <i>Screw</i> Art.-Nr.
3103420 mit Kugel Ø18 mm	3100650101	G1½	3102020 A4 mit Kugel Ø 18 mm	3101020	A4 3101120 mit Kugel Ø12	3100550101	513000	505251
3104420 mit Kugel Ø18 mm	3101650101	G2			A4 3101220 mit Kugel Ø22			
3103490 mit Kugel Ø18 mm	3100650101	G1½	3102090 ABS weiß mit Kugel Ø 18 mm	3101090	ABS weiß 3101190 mit Kugel Ø12			
3104490 mit Kugel Ø18 mm	3101650101	G2			ABS weiß 3101290 mit Kugel Ø22			



Einlaufmuschen für Fliesen- und Fertigbecken

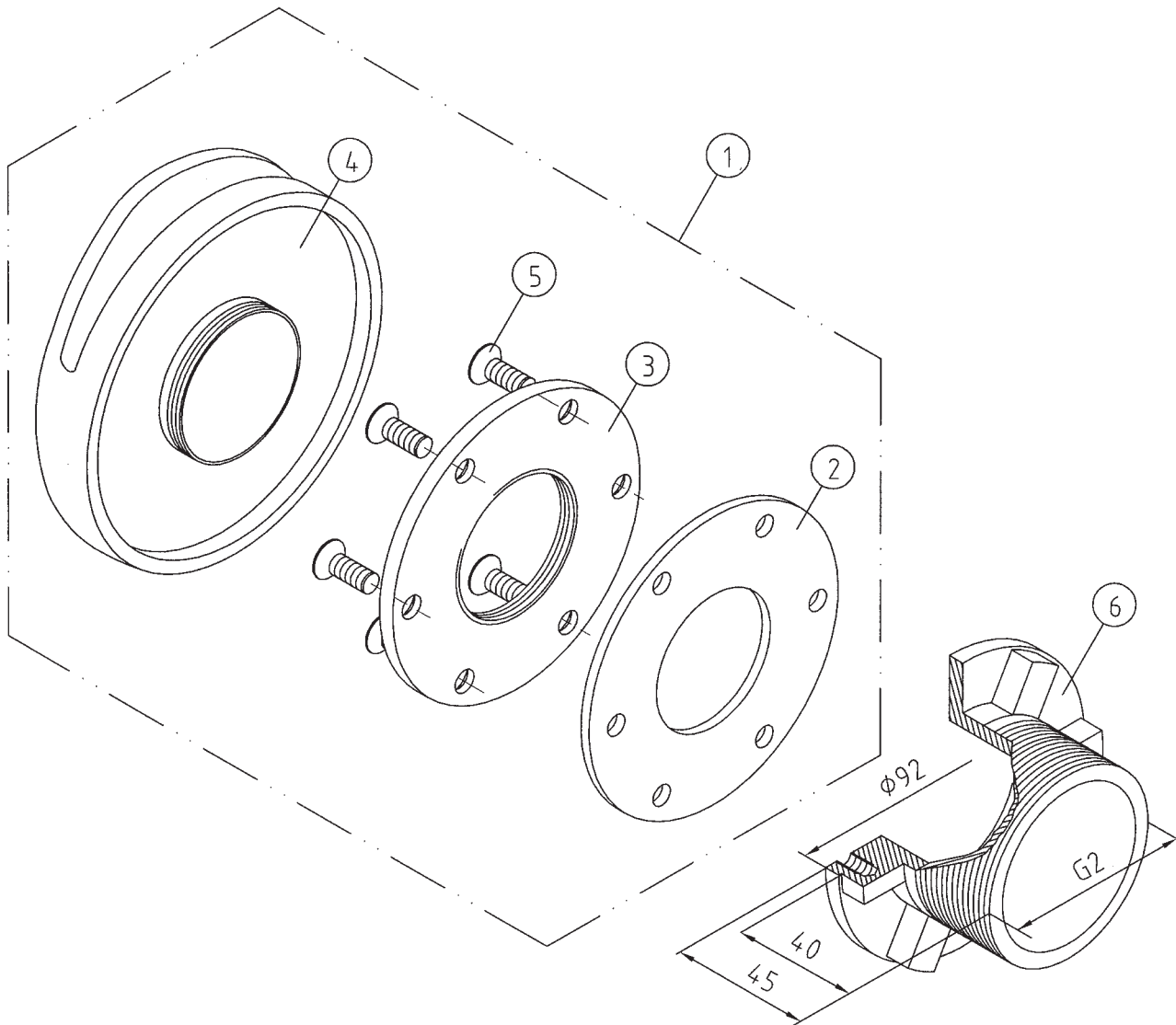


Einlaufmuschel G2 für Fliesen- und Fertigbecken RG Art. 3800000 + 3801000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3340100101	Einlaufmuschel	Inlet-shell	Ingestion-coquille	Producto-shell
2a	3100300101	Grundelement 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
2b	3101300101	Grundelement 70 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico

Einlaufmuschel für Fliesen- und Fertigbecken A4 Art. 3780420, 3780720, 3782420, 3782720

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3780020	Einlaufmuschel A4 2-teilig mit Schrauben	Inlet-shell	Ingestion-coquille	Producto-shell
2	505288	Linsensenkschraube M 5 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
3a	3780400101	Grundelement G1½ x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
3b	3780700101	Grundelement G1½ x 70 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
3c	3915100101	Grundelement G2 x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
3d	3916100101	Grundelement G2 x 70 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico

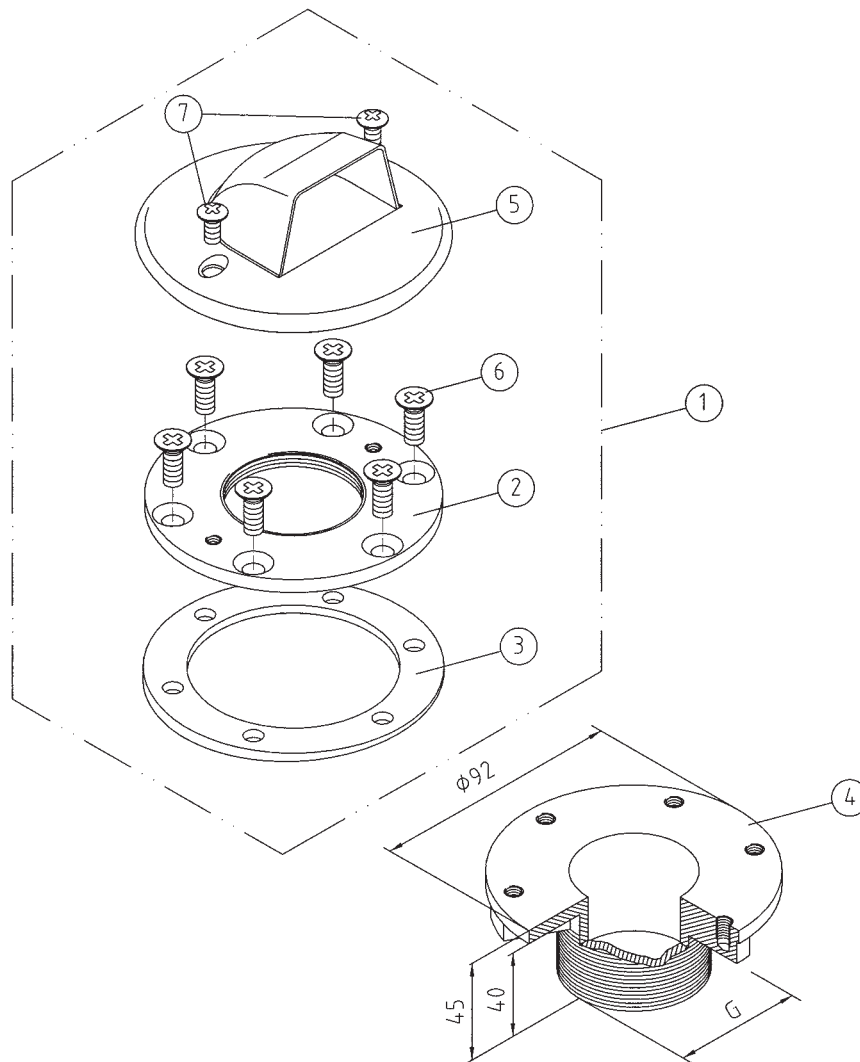


Art. 3750000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3340000	Flanschteil kpl. mit Einlaufmuschel	Flange with intake-shell	Bride avec ingestion-coquille	Borde con el producto-shell
2	513000	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	3100550101	Flansch	Flange	Bride	Borde
4	3340100101	Einlaufmuschel	Intake-shell	Ingestion-coquille	Producto-shell
5	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
6	3101650101	Grundelement G2	Basic element	Élément de base	Elemento básico



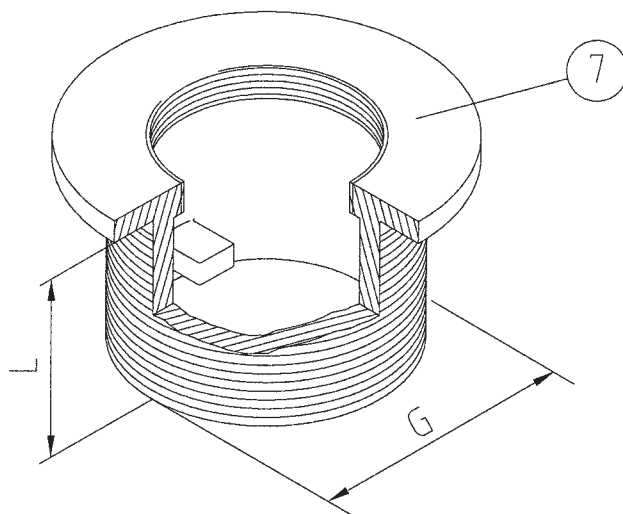
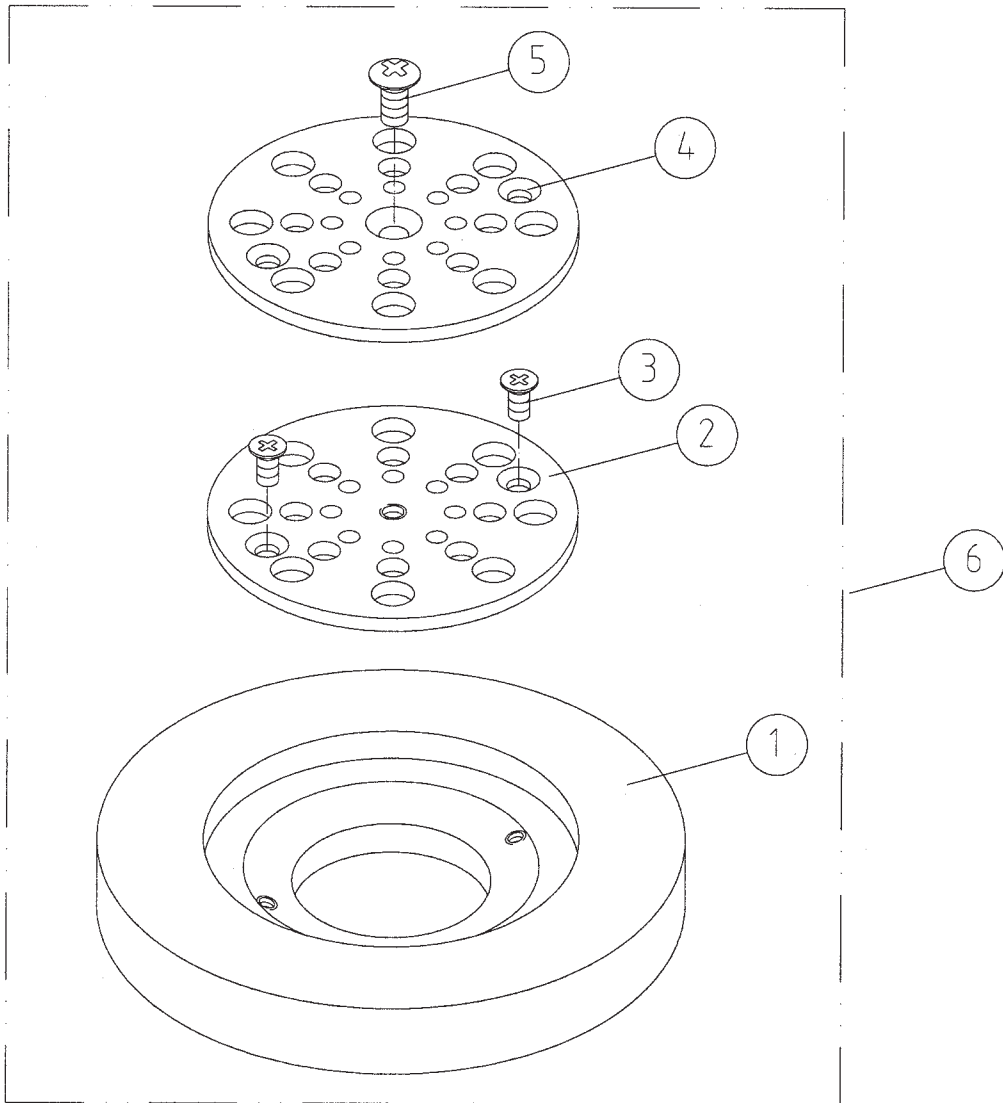
Einlauffitting mit Einlaufmuschel 2-teilig für Folienbecken



Art. 3786020 + 3787020

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3190720	Flanschteil kpl. mit Einlaufmuschel	Flange with intake-shell	Bride avec ingestion-coquille	Borde con el producto-shell
2	3101550101	Flansch	Flange	Bride	Borde
3	513000	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
4a	3100650101	Grundelement G1½ x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
4b	3101650101	Grundelement G2 x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
5	3780020	Muschel 2-teilig mit Schrauben	Shell with screws	Ingestion avec la vis	shell-producto con tornillo
6	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
7	505288	Linsensenkschraube M 5 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo

Einlauf mit verstellbarem Querschnitt

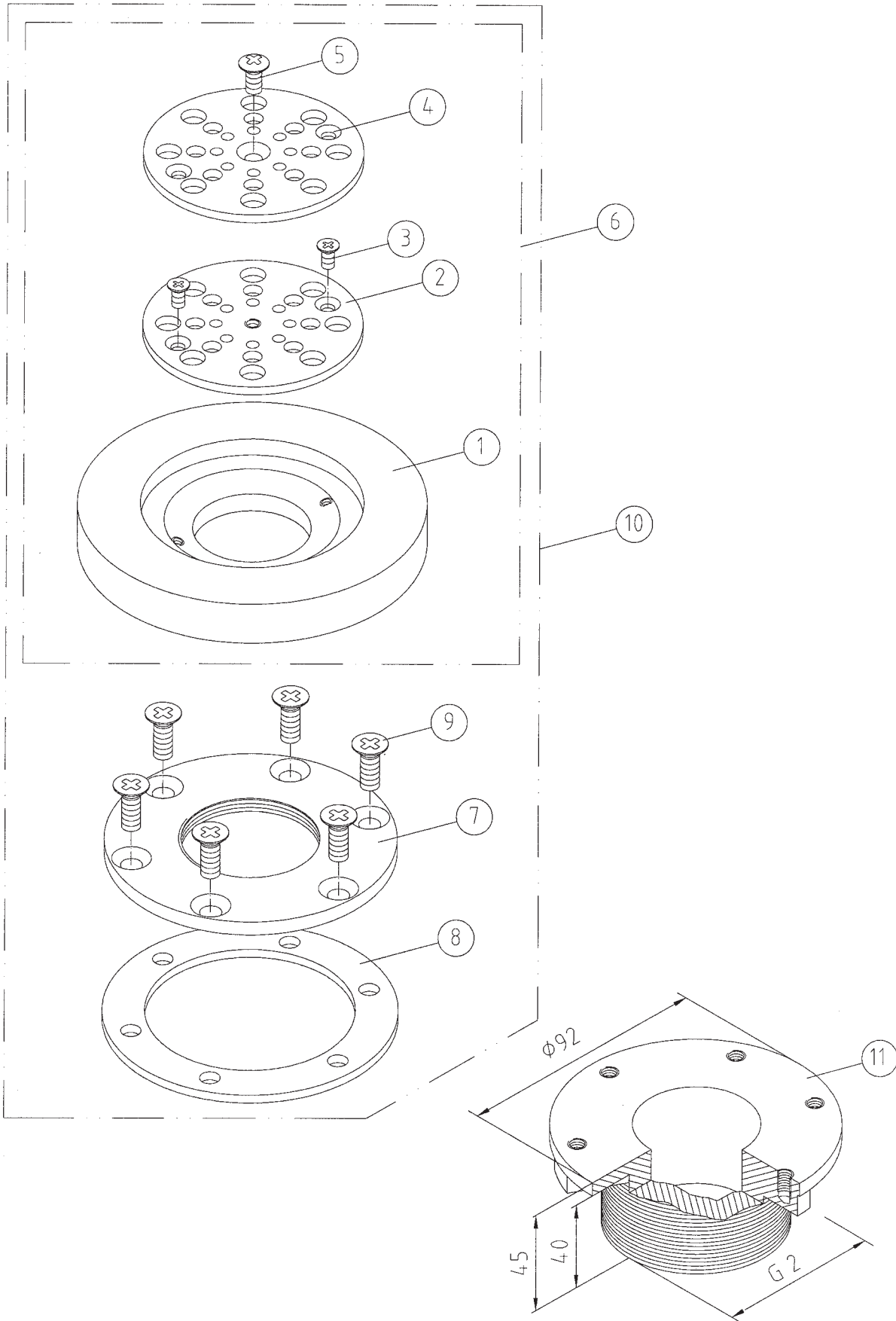


Einlauf mit verstellbarem Querschnitt

Art. 3810000, 3811000, 3820000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	3350100101	Aufnahme für Kulissenscheibe	Admission for connecting disk	Admission de transversale réglable	Admisión para el disco que conecta
2	500155	Kulissenscheibe-Unterteil	Connecting disk-lower part	Glace de coulisse Partie inférieure	Parte más inferior del disco que conecta
3	505260	Senkschraube M 4 x 6	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
4	500154	Kulissenscheibe-Oberteil	Connecting disk-upper part	Glace de coulisse Partie supérieure	Sección del alto del disco que conecta
5	505288	Linsensenkschraube M 5 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
6	3812000	Blende mit verstellbarem Querschnitt 3-teilig	Screen with adjustable cross section	Écran avec la coupe transversale réglable	Pantalla con la sección transversal ajustable
7a	3100100101	Grundelement G1½ x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
7b	3100300101	Grundelement G2 x 40 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico
7c	3101300101	Grundelement G2 x 70 mm	Basic element	Élément de base	Elemento básico

Einlauffitting mit verstellbarem Querschnitt



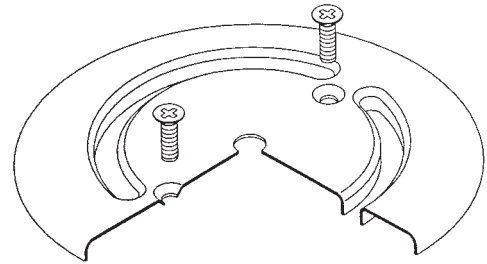
Einlauf mit verstellbarem Querschnitt

Art. 3350000 + 3770000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3350100101	Aufnahme für Kulissenscheibe	Admission for connecting disk	Admission de transversale réglable	Admisión para disco que conecta
2	500155	Kulissenscheibe-Unterteil	Connecting disk-lower part	Glace de coulisse Partie inférieure	Parte más inferior del disco que conecta
3	505260	Senkschraube M 4 x 6	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
4	500154	Kulissenscheibe-Oberteil	Connecting disk-upper part	Glace de coulisse Partie supérieure	Sección del alto del disco que conecta
5	505288	Linsensenkschraube M 5 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
6	3812000	Blende mit verstellbarem Querschnitt	Screen with adjustable cross section	Écran avec la coupe transversal réglable	Pantalla con la sección transversal ajustable
7	3100550101	Flansch	Flange cpl.	Bride cpl.	Borde
8	513000	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
9	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
10	3350000	Flanschteil	Flange cpl.	Bride cpl.	Borde cpl.
11	3101650101	Grundelement	Basic element	Partie inférieure	Parte más inferior



Blende Ø 142 mm

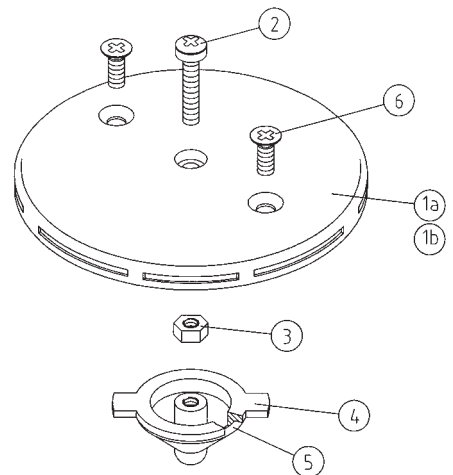


Art. 3835020 + 3845020

Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
3835320	Blende A4 mit Schrauben	Cover with screws	Couvercle avec la vis	Tapa con tornillo

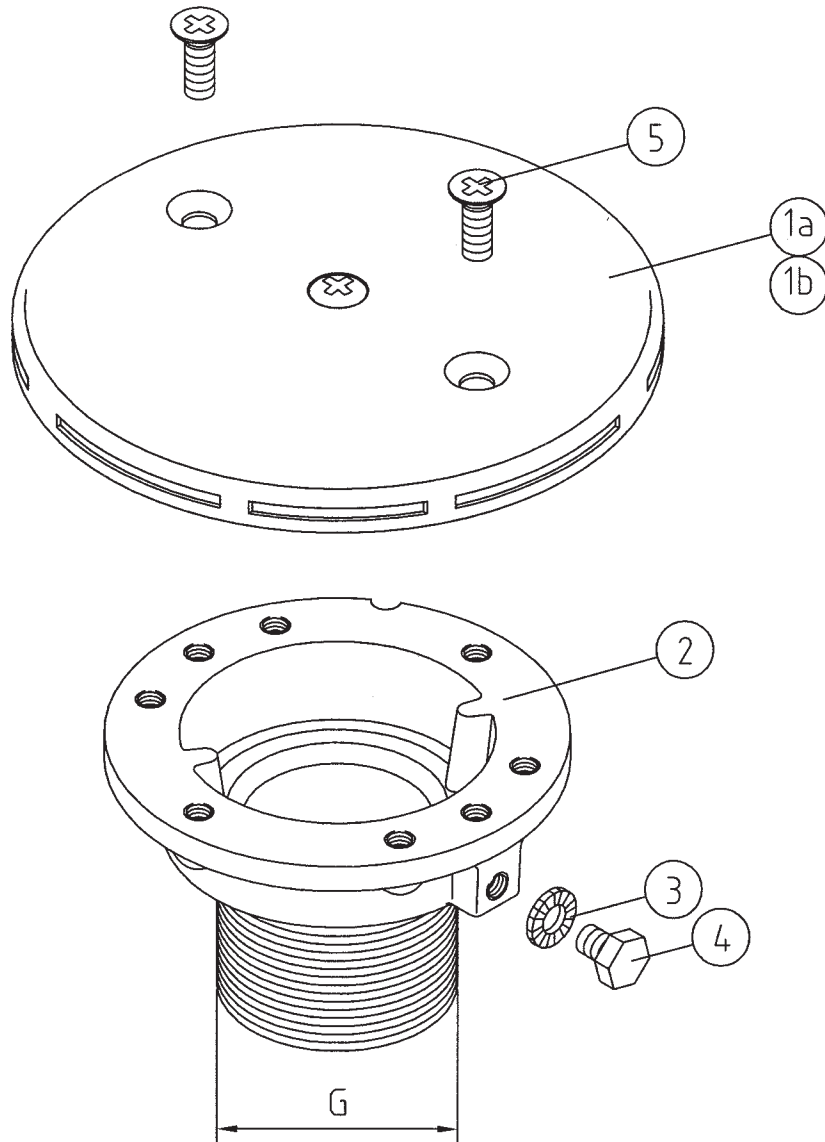


Deckel kpl. für Bodeneinlaufdüse



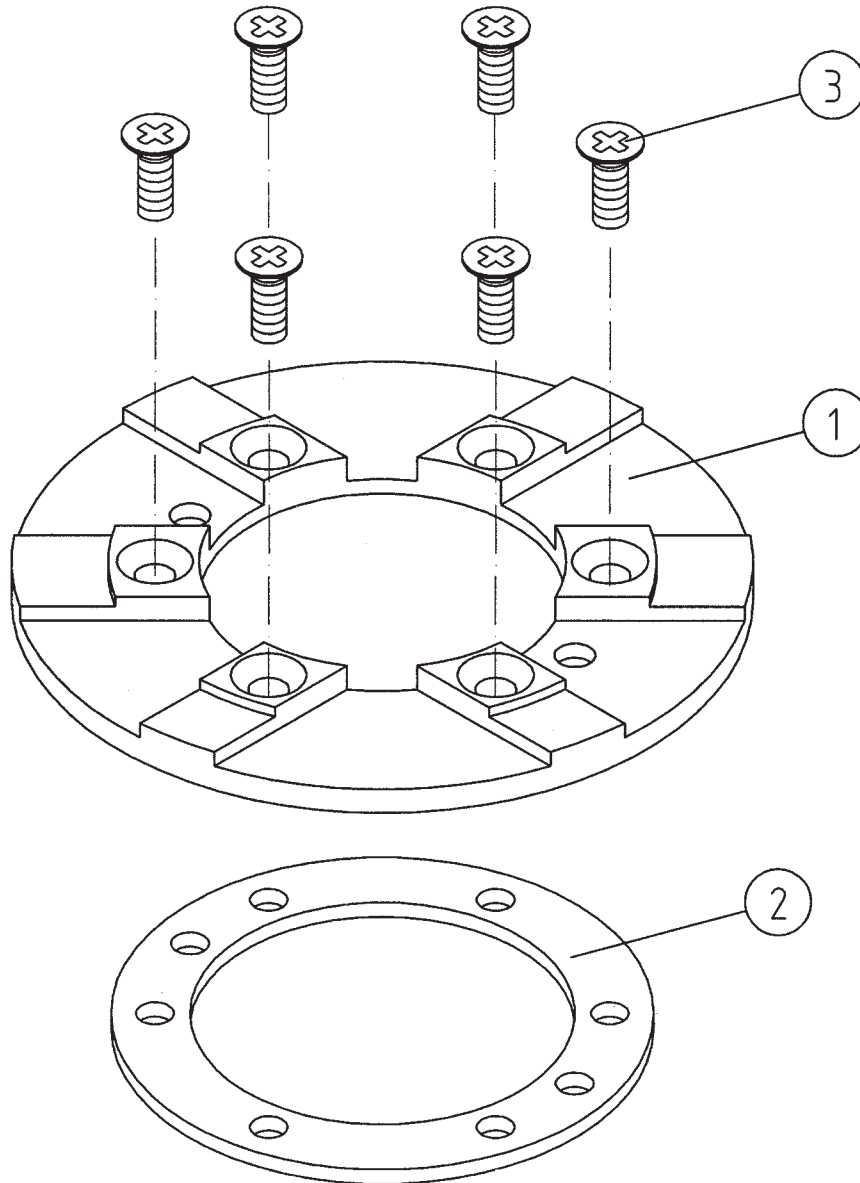
Art. 3860520 + 3860590

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1a	3860520	Deckel A4 ø 130 mm mit Schrauben	Cover with screws	Couvercle avec la vis	Tapa con tornillo
1b	3860590	Deckel ABS ø 136 mm, weiss mit Schrauben	Cover white, with screws	Couvercle blanc, avec la vis	Tapa blanca, con tornillo
2	505227	Linsenschraube M 6 x 30	Fillister head screw	Vis de lentille	Tornillo de lenteja
3	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
4	510329	Verschlusskegel	Catch cone	Cône de fermeture	Cono de cierre
5	514097	O-Ring	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Art. 3860020 + 3860090 + 3864020 + 3864090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1a	3860520	Deckel A4 mit Schrauben	Cover	Couvercle	Tapa
1b	3860590	Deckel ABS weiss mit Schrauben	Cover white	Couvercle blanc	Tapa blanca
2a	3860150101	Grundelement G1½	Basic element	Élément de base	Elemento básico
2b	3864050101	Grundelement G2	Basic element	Élément de base	Elemento básico
3	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
4	505004	Sechskantschraube	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
5	505251	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

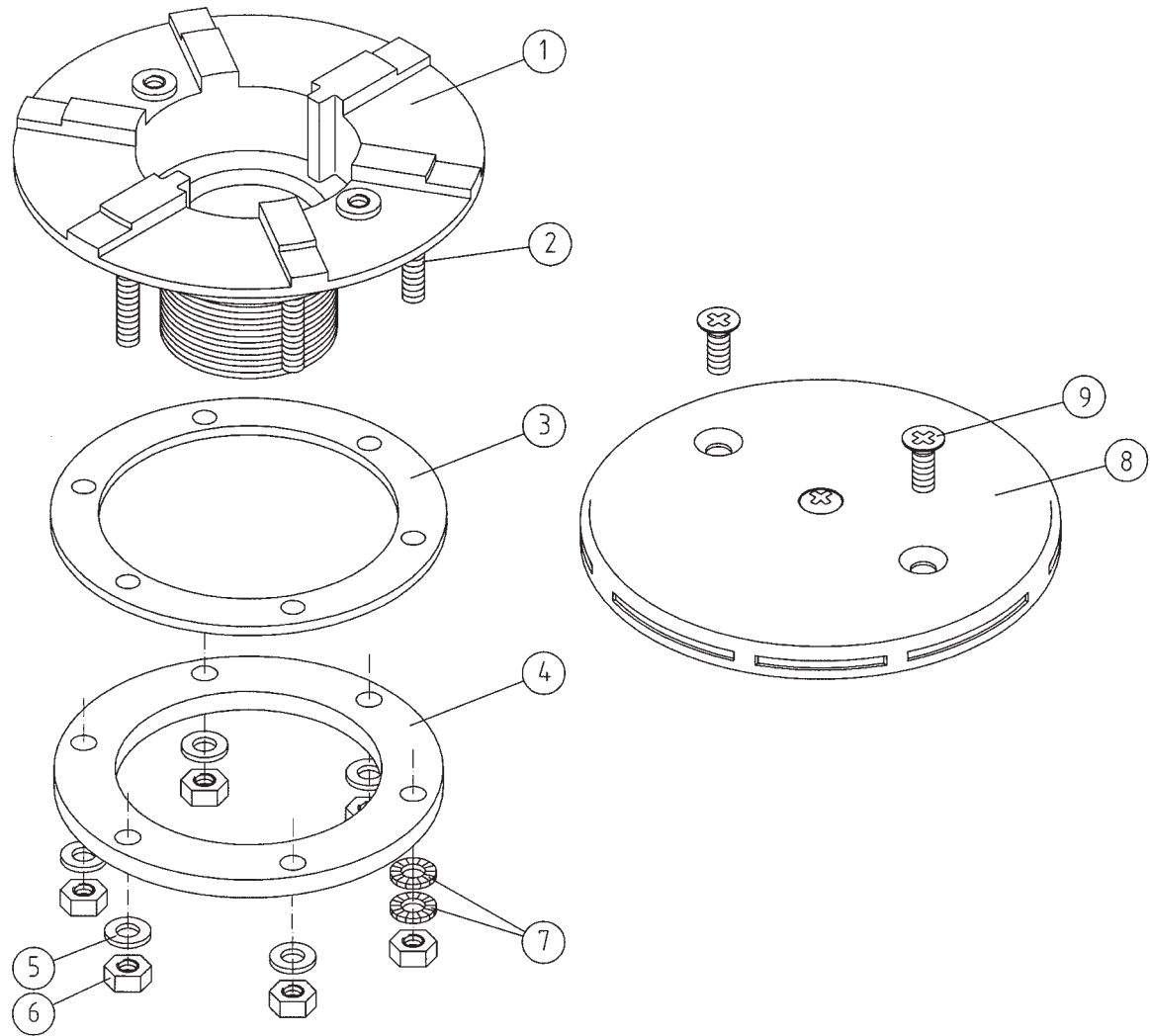


Art. 3862050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	3862150101	Flanschring für Bodeneinströmdüse	Flange for bottom inlet	Bride pour l'admission inférieure	Borde para la entrada inferior
2	513047	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505260	Senkschraube M 4 x 6	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Bodeneinlaufdüse G1½ AG für Fertigbecken

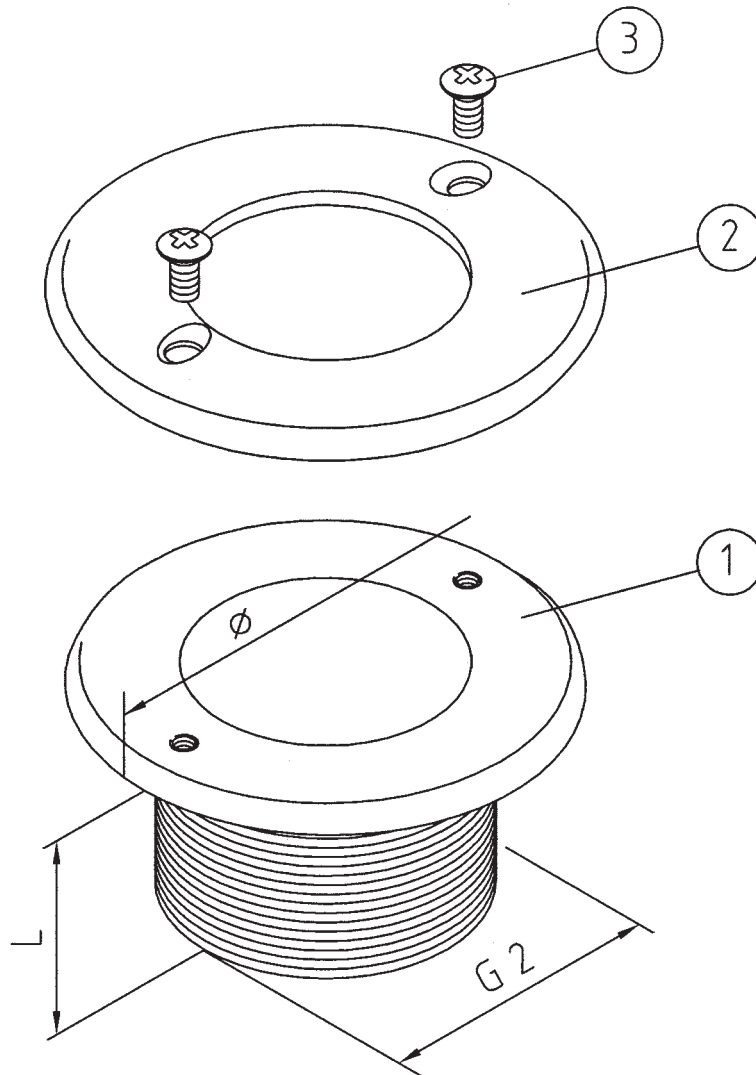


Art. 3863020

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3863150101	Grundelement	Basic element	Élément de base	Elemento básico
2	505349	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
3	513001	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
4	3863250101	Konerring	Counterring	Anneau contrecarrer	Anillo del protector
5	506220	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
6	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecróu hexagonal	Tuerca hexagonal
7	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
8	3860520	Deckel mit Schrauben	Cover with screws	Couvercle avec la vis	Tapa con tornillo
9	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado

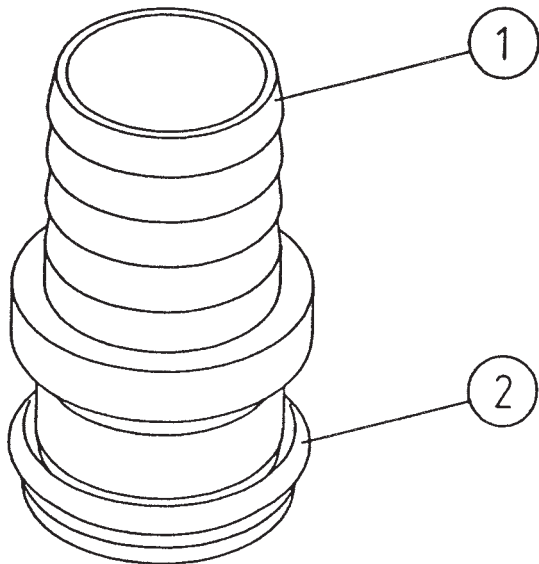


Steckverschlussgrundelement für Fliesen- und Fertigbecken

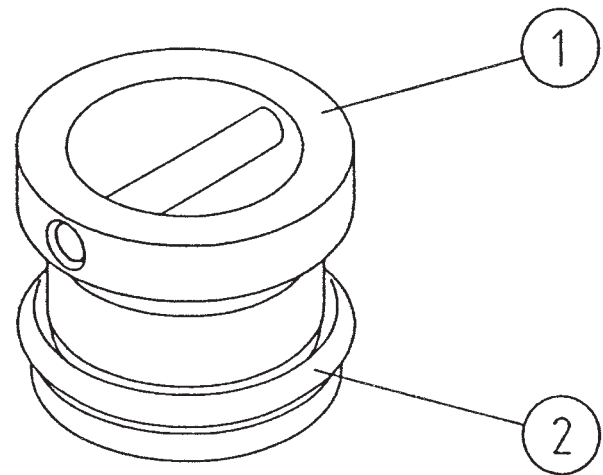


Art. 3915020 + 3916020

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1a	3915100101	Steckverschluss-Grundelement G2 x 40	Plug-in-basic element G2 x 40	Élément de base embrochable G2 x 40	Elemento básico enchufable G2 x 40
1b	3916100101	Steckverschluss-Grundelement G2 x 70	Plug-in-basic element G2 x 70	Élément de base embrochable G2 x 70	Elemento básico enchufable G2 x 70
2	3915520	Blende mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
3	505288	Linsensenkschraube M 5 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



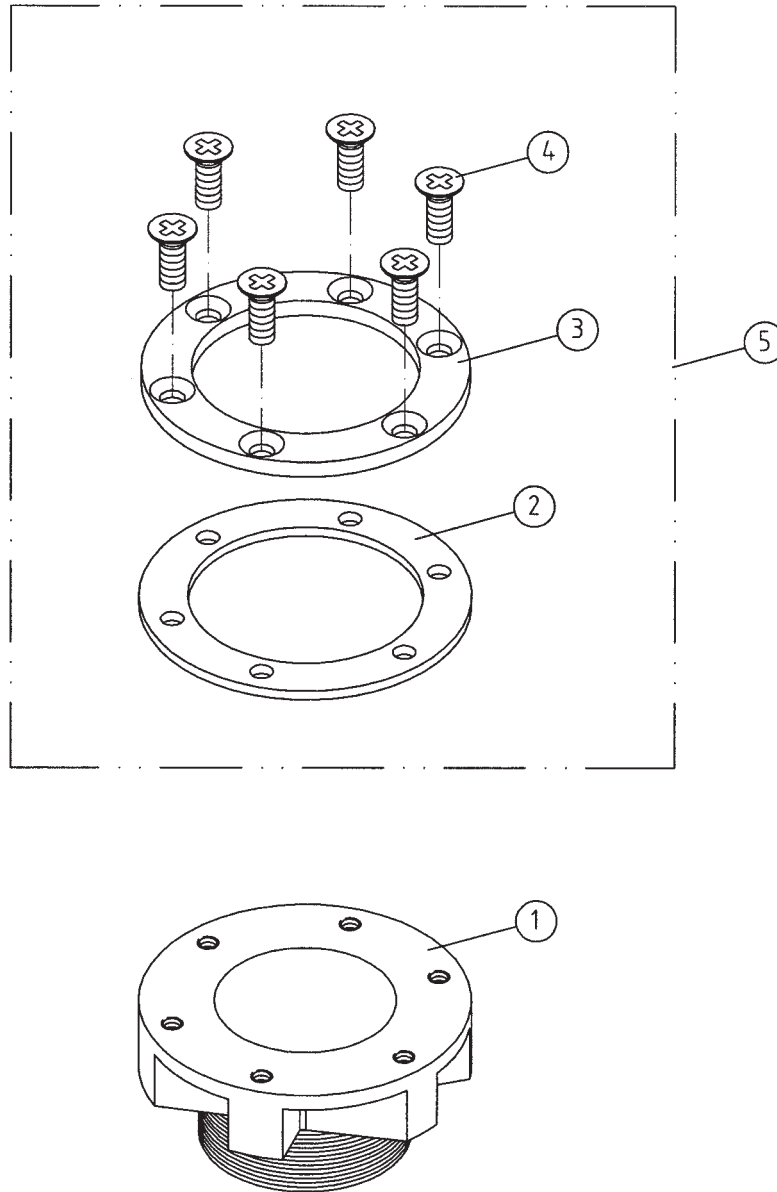
Tülle



Stopfen

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3930000	Steckverschluss-Stopfen	Plug	Bouchon	Enchufe
2	514002	O-Ring 40 x 5 mm	O-Ring	O-Ring	Junta tórica

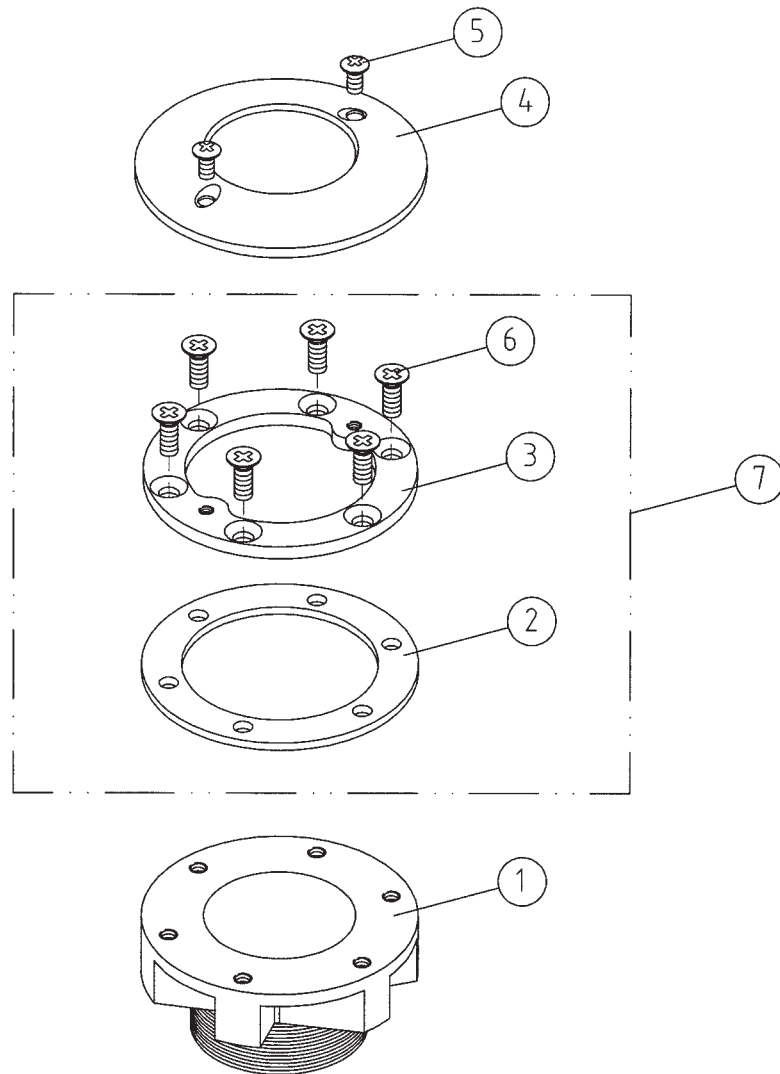
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3920000	Steckverschluss-Tülle	Plug-nozzle	Pièce de raccordement	Enchufe-inyector
2	514002	O-Ring 40 x 5 mm	O-Ring	O-Ring	Junta tórica



Art. 3941000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3940100101	Steckverschluss-Grundelement	Plug-in-basic element	Élément de base embrochable	Elemento básico enchufable
2	513000	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Junta
3	3942010101	Flanschring	Flange	Bride	Borde
4	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
5	3942000	Flanschingsatz mit Dichtung und Schrauben	Flange kit with seal and screws	Tête conique ou fraisée avec rendre étanche et la vis	Kit del reborde con el sello y avellanado

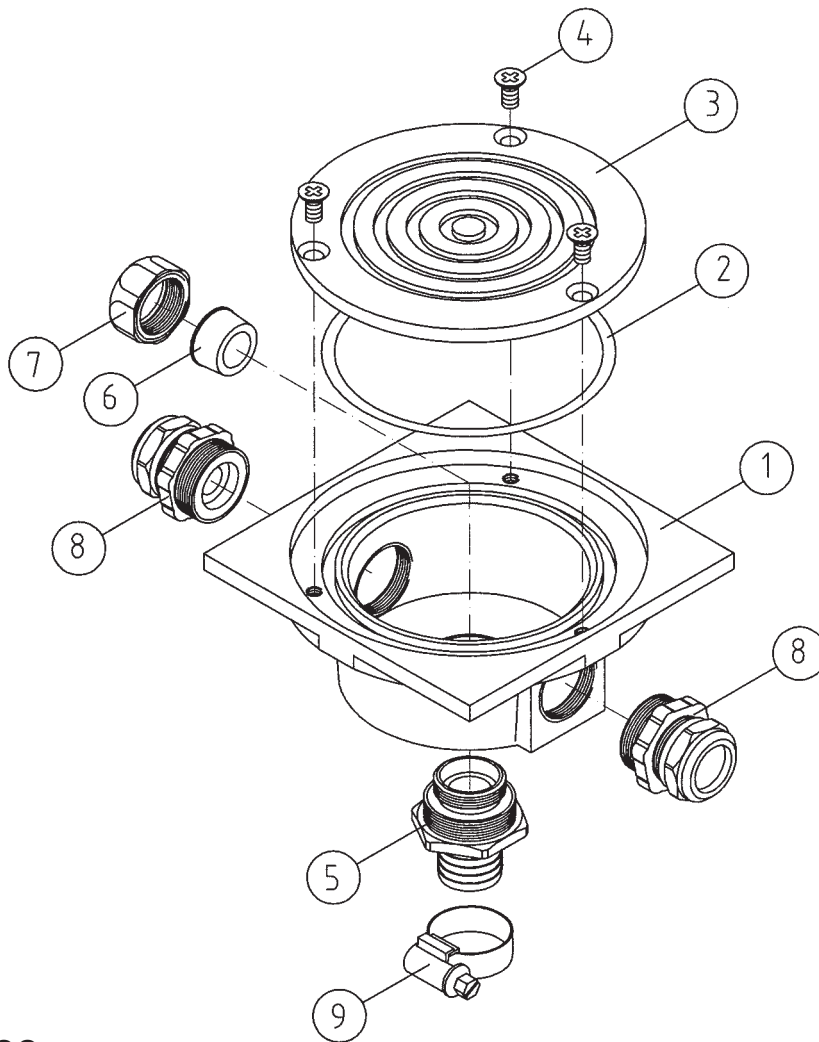
Steckverschlussgrundelement G2 mit Blende A4



Art. 3945020

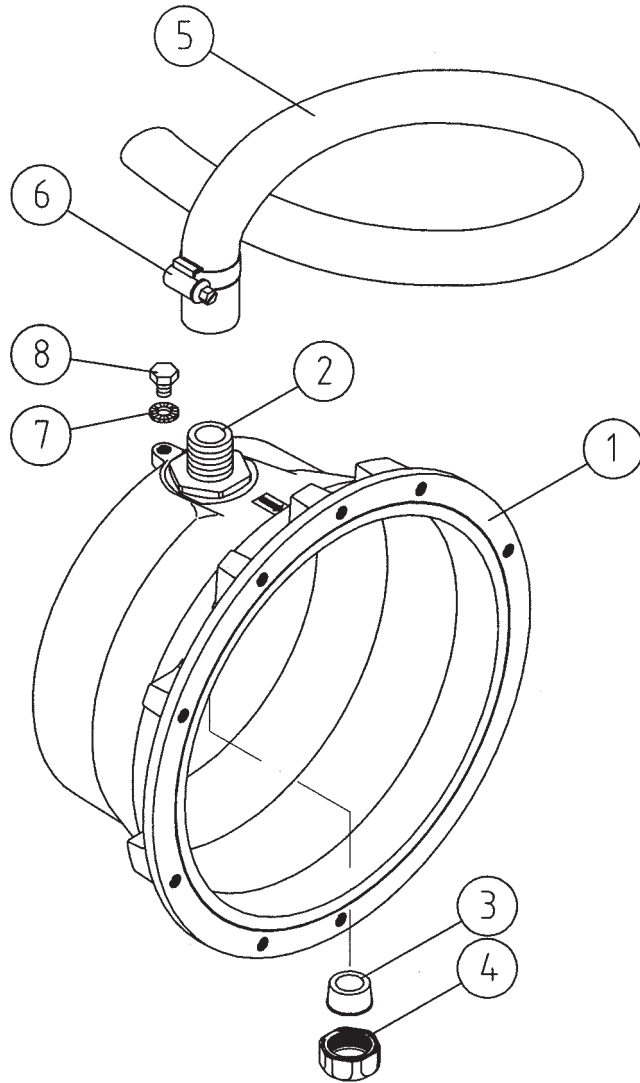
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	3940100101	Steckverschluss-Grundelement G2 x 40	Plug-in-basic element G2 x 40	Élément de base embrochable G2 x 40	Elemento básico enchufable G2 x 40
2	513000	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Junta
3	3942000101	Flanschring	Flange	Bride	Borde
4	3915520	Blende mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
5	505279	Linsensenschraube M 5 x 10	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a faisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
6	505251	Senkschraube M 6 x 16	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
7	3945500	Flanschringsatz mit Dichtung und Schrauben	Flange kit with seal and screws	Tête conique ou fraisée avec rendre étanche et la vis	Kit del reborde con el sello y avellanado

Verteilerdose rechteckig kpl. mit Deckel



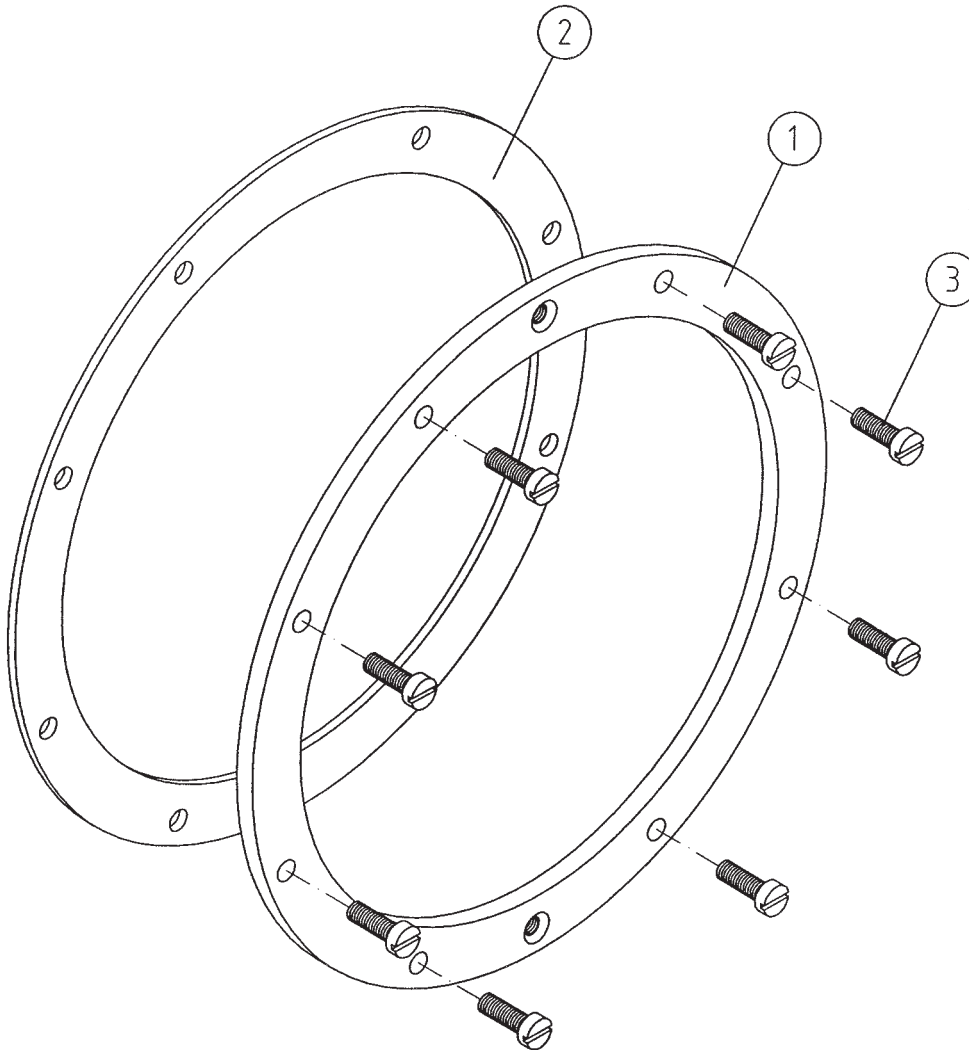
Art. 401000

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4010100101	Gehäuse für Verteilerdose	Housing for distribution box	Logement pour boîte de distributeur	Cascarra para la caja distribución
2	514000	O-Ring 82 x 4	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
3	4010200231	Deckel	Cover	Couvercle	Tapa
4	505255	Senkschraube M 5 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
5	501500	Doppelnippel	Double nipple	Embout double	Entrerrosca doble
6	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
7	501504	Mutter für Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
8	575251	Kabelverschraubung M 25 x 1,5	Squeezing screw connection	Glande de câble	Glándula de cable
9	500502	Schlauchschele	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera



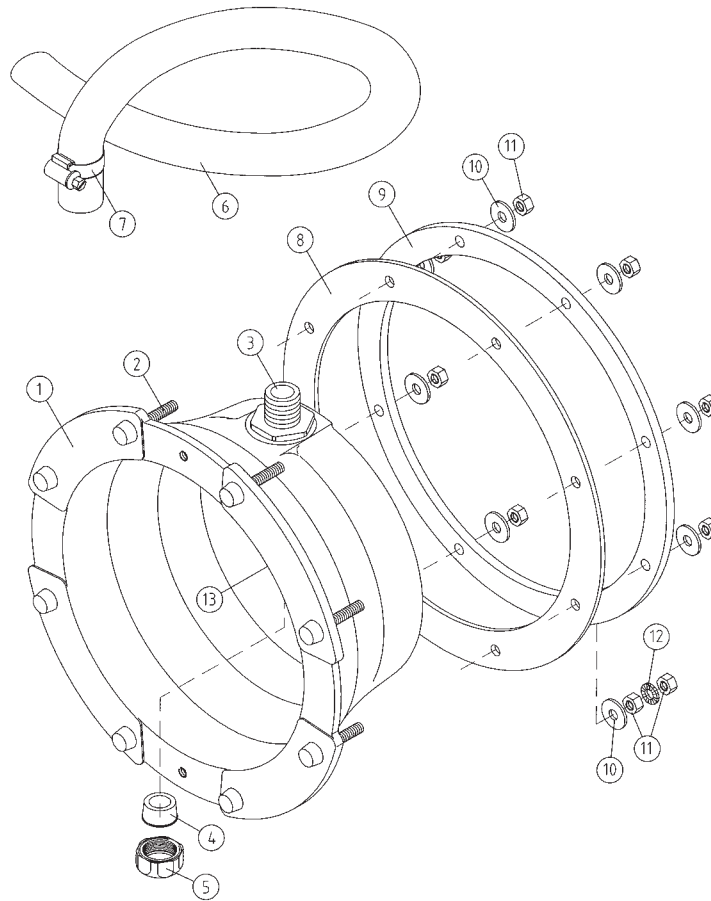
Art. 4100050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4100150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	501500	Doppelnippel	Double nipple	Embout double	Entrerrosca doble
3	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
4	501504	Mutter für Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
5	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
6	500502	Schlauchschelle	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
7	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
8	505004	Sechskantschraube	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal



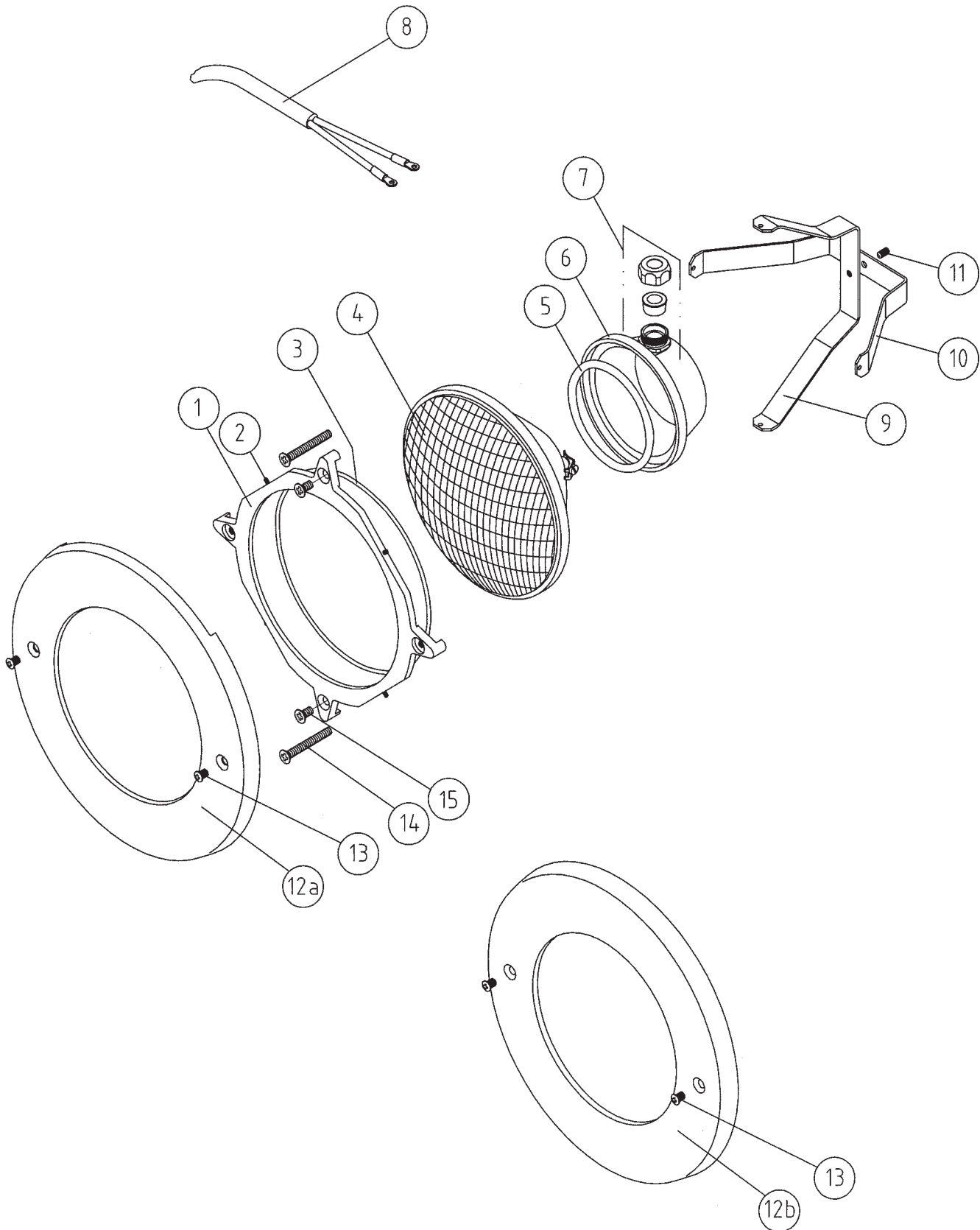
Art. 4060050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4060150101	Flanschring	Flange	Bride	Borde
2	513003	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505105	Zylinderschraube M 6 x 18	Cheese head screw	Vis de cylindre	Tornillo principal del queso



Art. 4101050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4101150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	505301	Gewindesttiff	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
3	501500	Doppelnippel	Double nipple	Embout double	Entrerrosca doble
4	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
5	501504	Mutter für Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
6	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
7	500502	Schlauchschelle	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
8	513804	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
9	4101250101	Konterring	Counterring	Bride parante	Reborde que contradice
10	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
11	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
12	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



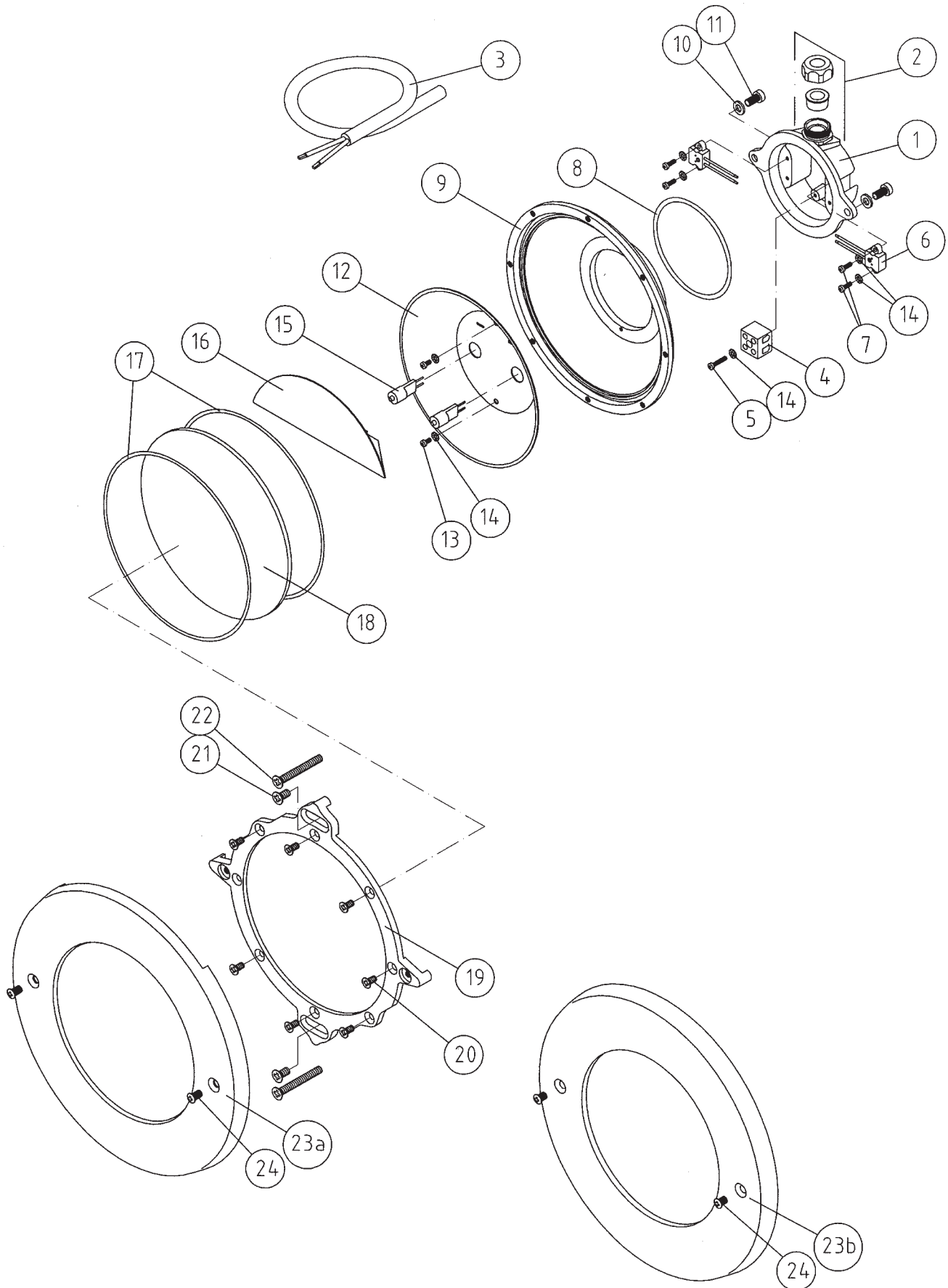
Unterwasser-Scheinwerfereinsatz 300 W

Art. 4130020 + 4130090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4130300101	Haltering	Guard ring	Ing de propriétaire	Anillo del protector
2	505308	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
3	514031	O-Ring 169 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
4	536050	Scheinwerferlampe 300 W	Lamp	Lampe	Lámpara
5	514022	O-Ring 95 x 6,3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	4130200101	Dichtgehäuse	Sealing housing	Logement d'étanchéité	Cubierta de lacre
7	4134050	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501504	Mutter Kabelverschraubung	Nut for screw connection	Mère boulonnage par câble	Glándula de cable de la tuerca
	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501513	Unterteil Kabelverschraubung	Lower part cable gland	Partie inférieure boulonnage par câble	Glándula de cable de una parte más inferior
8	534005	Silikonkabel 2 x 6 mm ² 2,5 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
9	500800	Klemmbügel	Clamp strap	Poignée de serrage	Correa de abrazadera
10	4130120171	Klemmbügel	Clamp strap	Poignée de serrage	Correa de abrazadera
11	505309	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
12a	4130220	Blende A4 mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
12b	4130390	Blende ABS weiß, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
13	505283	Linsensenkschraube M 6 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
14	505254	Senkschraube M 6 x 50	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
15	505267	Senkschraube M 6 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Unterwasser-Scheinwerferereinsatz 50 W + 65 W

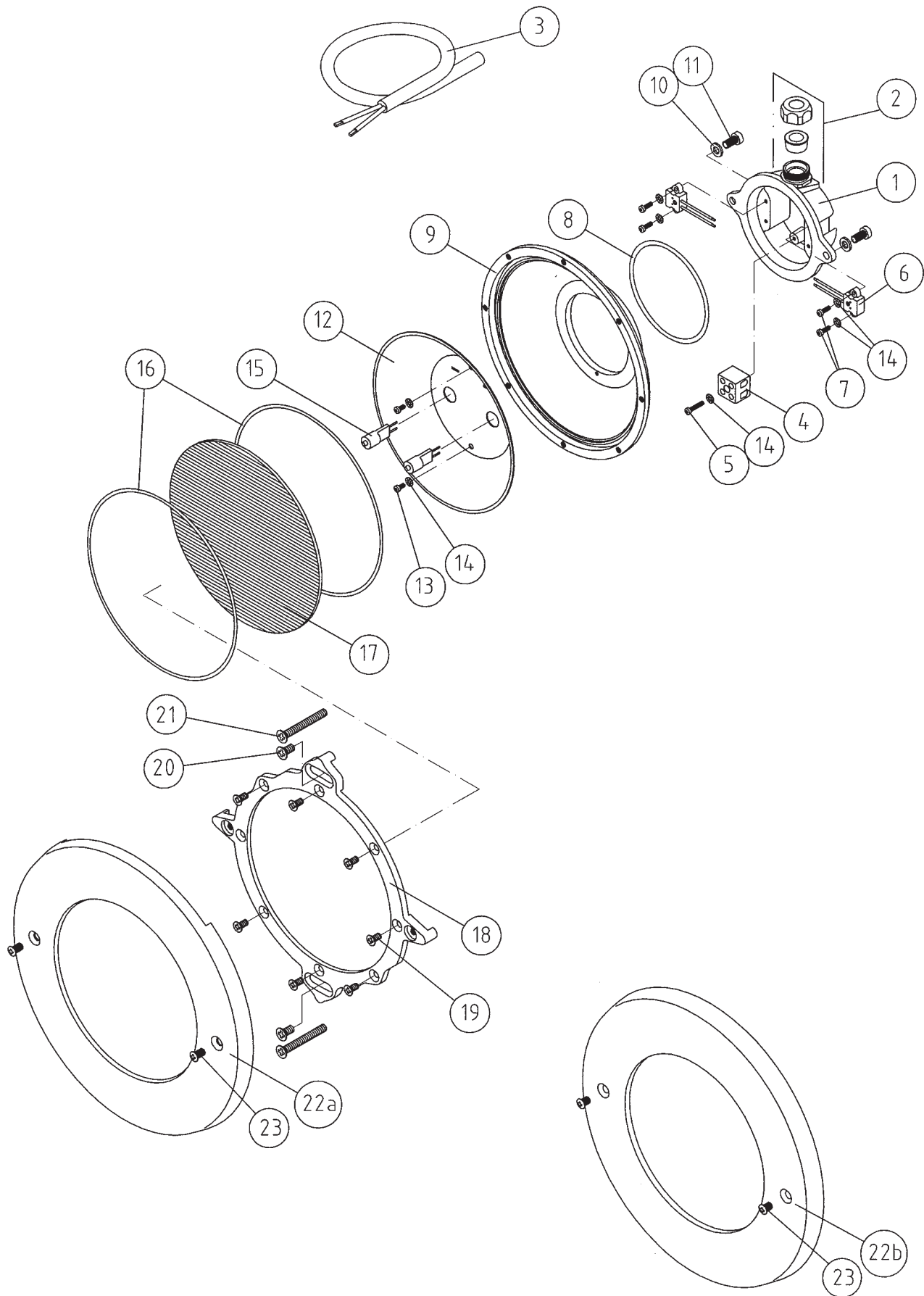


Unterwasser-Scheinwerfereinsatz 50 W + 65 W

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4140200101	Dichtgehäuse	Sealing housing	Logement d'étanchéité	Cubierta de lacre
2	4134050	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501504	Mutter Kabelverschraubung	Nut for screw connection	Mère boulonnage par câble	Glándula de cable de la tuerca
	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501513	Unterteil Kabelverschraubung	Lower part cable gland	Partie inférieure boulonnage par câble	Glándula de cable de una parte más inferior
3	534006	Silikonkabel 2 x 2,5 mm ² 2,5 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	535801	Lüsterklemme	Lustre terminal	Jonction	Terminal del lustre
5	505292	Linsensenkschraube M 3 x 16	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
6	530351	Keramikkfassung	Ceramic lamp holder	céramique douille	cerámica cubierta
7	505290	Linsensenkschraube M 3 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
8	514025	O-Ring 85 x 4	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	4140100101	Reflektorgehäuse	Reflector housing	Boîte du réflecteur	Cubierta del reflector
10	506504	Federring	Lock washer	Fendu et élastique	Partido y elástico
11	505291	Linsensenkschraube M 6 x 12	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
12	503501	Alu-Reflektor	Alu reflector	Alu réflecteur	Reflector de Alu
13	505295	Linsensenkschraube M 3 x 5	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
14	506601	Zahnscheibe	Toothed washer	Rondelle à dents chevauchantes	Disco dientes que coinciden
15a	575174	Halostar-Lampe 50 W	Halostar-lamp	Halostar-lampe	Halostar-lámpara
15b	575373	Halostar-Lampe 65 W	Halostar-lamp	Halostar-lampe	Halostar-lámpara
16	503502	Reflektor-Einlegeteil	Reflector insert gurry	Piécé d'inseration	Insert la prisa
17	514031	O-Ring 169 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
18	541003	Robax Scheibe	Robax disk	Robax glace	Robax hielo
19	4140300101	Haltering	Guard ring	Ing de propriétaire	Anillo del protector
20	505255	Senkschraube M 5 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
21	505267	Senkschraube M 6 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
22	505254	Senkschraube M 6 x 50	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
23a	4130220	Blende A4 mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
23b	4130290	Blende ABS weiß, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
24	505399	Linsensenkschraube M 6 x 10	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo

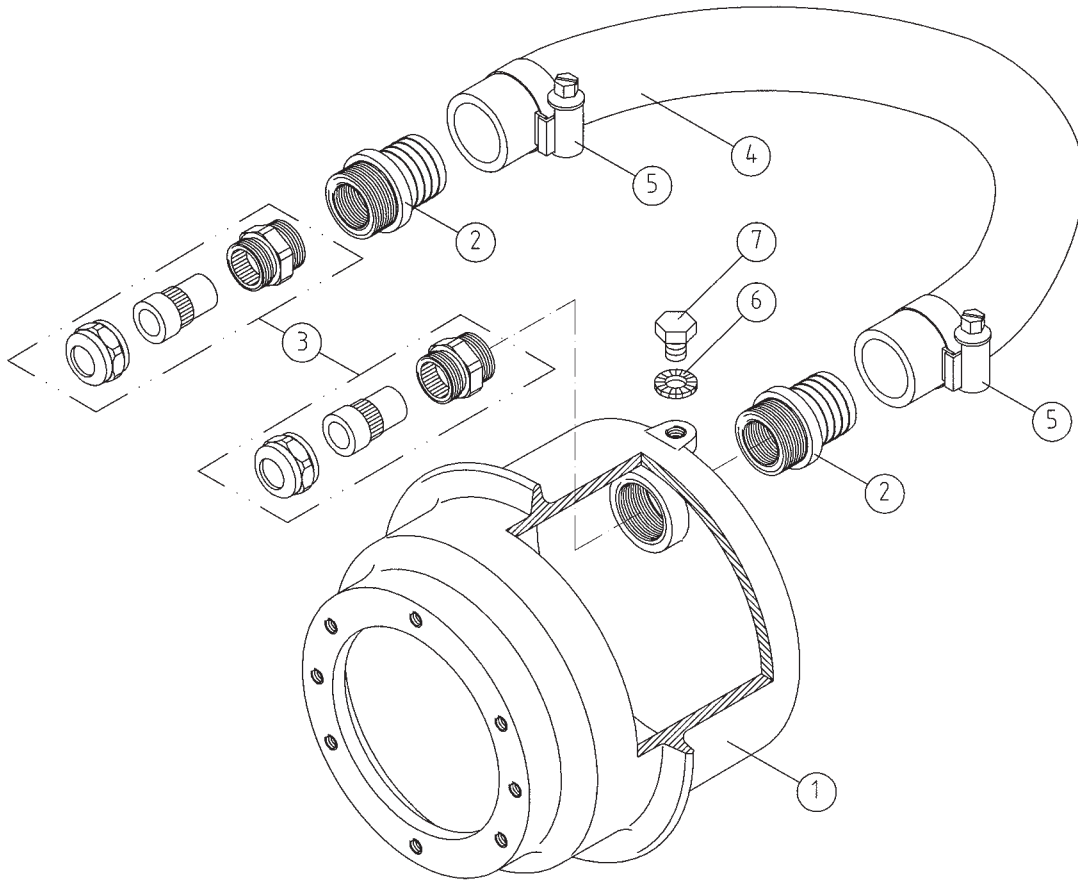


Unterwasser-Scheinwerferereinsatz mit Streuglas 50 W + 65 W



Unterwasser-Scheinwerfereinsatz mit Streuglas 50 W + 65 W

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4140200101	Dichtgehäuse	Sealing housing	Logement d'étanchéité	Cubierta de lacre
2	4134050	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501504	Mutter Kabelverschraubung	Nut for screw connection	Mère boulonnage par câble	Glándula de cable de la tuerca
	513999	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501513	Unterteil Kabelverschraubung	Lower part cable gland	Partie inférieure boulonnage par câble	Glándula de cable de una parte más inferior
3	534006	Silikonkabel 2 x 2,5 mm ² 2,5 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	535801	Lüsterklemme	Lustre terminal	Jonction	Terminal del lustre
5	505292	Linsensenkschraube M 3 x 16	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
6	530351	Keramikfassung	Ceramic lamp holder	céramique douille	cerámica cubierta
7	505290	Linsensenkschraube M 3 x 8	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
8	514025	O-Ring 85 x 4	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	4141100101	Reflektorgehäuse	Reflector housing	Boîte du réflecteur	Cubierta del reflector
10	506504	Federring	Lock washer	Fendu et élastique	Partido y elástico
11	505291	Linsensenkschraube M 6 x 12	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
12	503501	Alu-Reflektor	Alu reflector	Alu réflecteur	Reflector de Alu
13	505295	Linsensenkschraube M 3 x 5	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
14	506601	Zahnscheibe	Toothed washer	Rondelle à dents chevauchantes	Disco dientes que coinciden
15a	575174	Halostar-Lampe 50 W	Halostar-lamp	Halostar-lampe	Halostar-lámpara
15b	575373	Halostar-Lampe 65 W	Halostar-lamp	Halostar-lampe	Halostar-lámpara
16	514031	O-Ring 169 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
17	575184	Streuglas	Strew glass	Répandez le verre	Derrame el cristal
18	4140300101	Haltering	Guard ring	Ing de propriétaire	Anillo del protector
19	505255	Senkschraube M 5 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
20	505267	Senkschraube M 6 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
21	505254	Senkschraube M 6 x 50	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
22a	4130220	Blende A4 mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
22b	4130390	Blende ABS weiß, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
23	505399	Linsensenkschraube M 6 x 10	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo

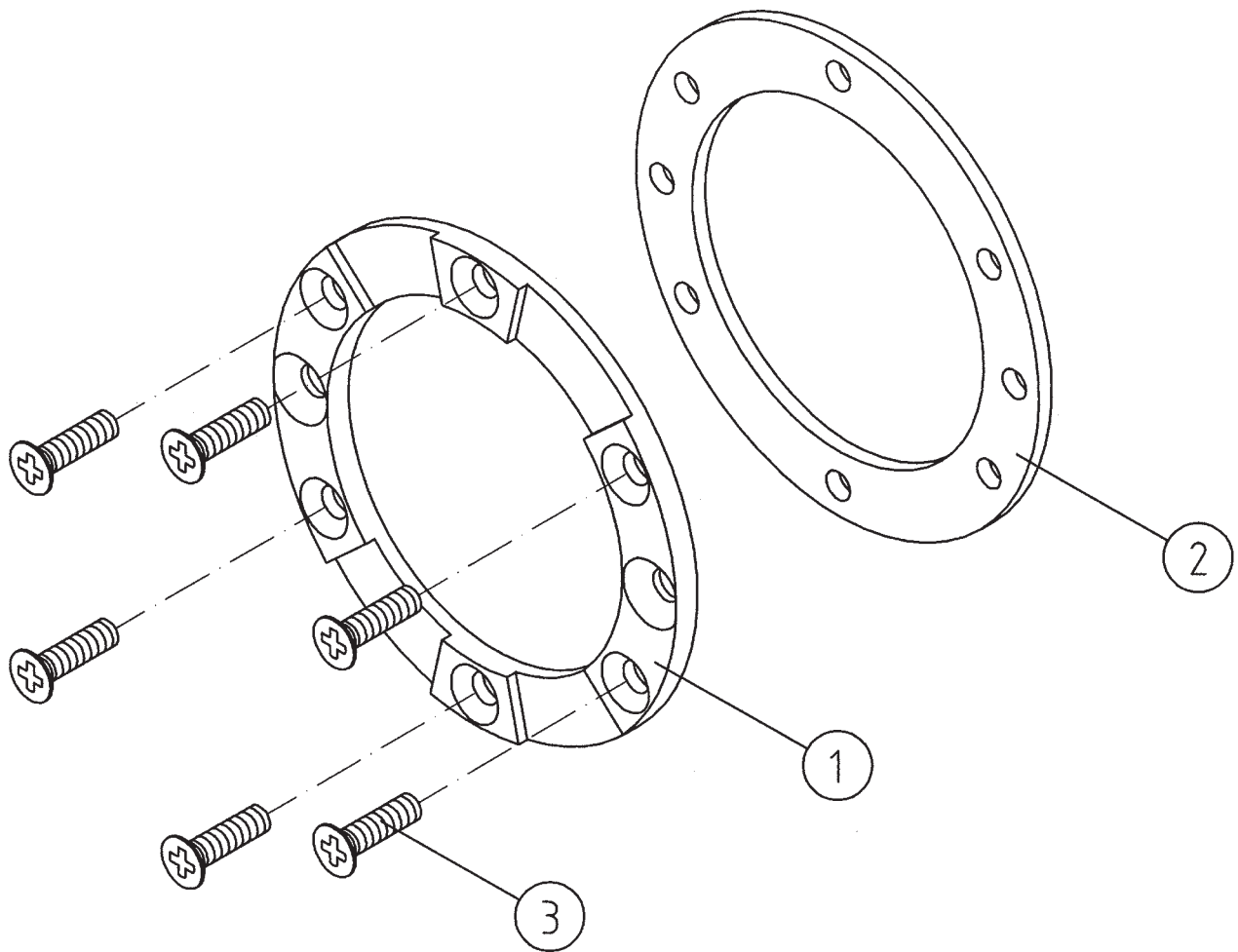


Art. 4250050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4250150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	501510	Schlauchtülle	Hose nozzle	Douille de tuyau	Cubierta de tubo
3	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	530348	Uni Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprimir la conexión del tornillo
4	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
5	500502	Schlauchschelle	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
6	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
7	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal



Flanschringsatz für Einbaunische UWS Midi

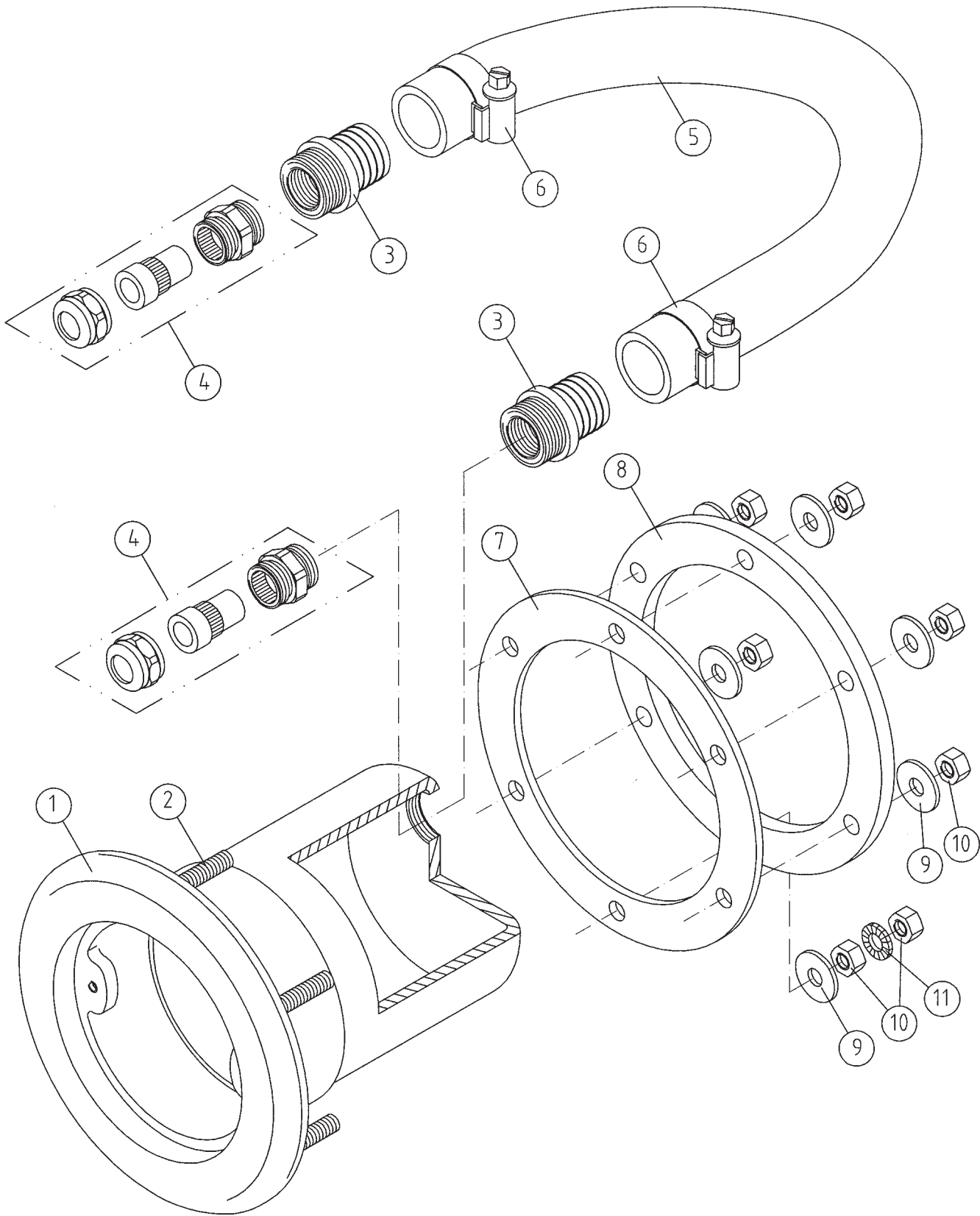


Art. 4251050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description français	Descripción español
1	4250250101	Flansching	Flange	Bide	Borde
2	513040	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505238	Senkschraube M 5 x 18	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



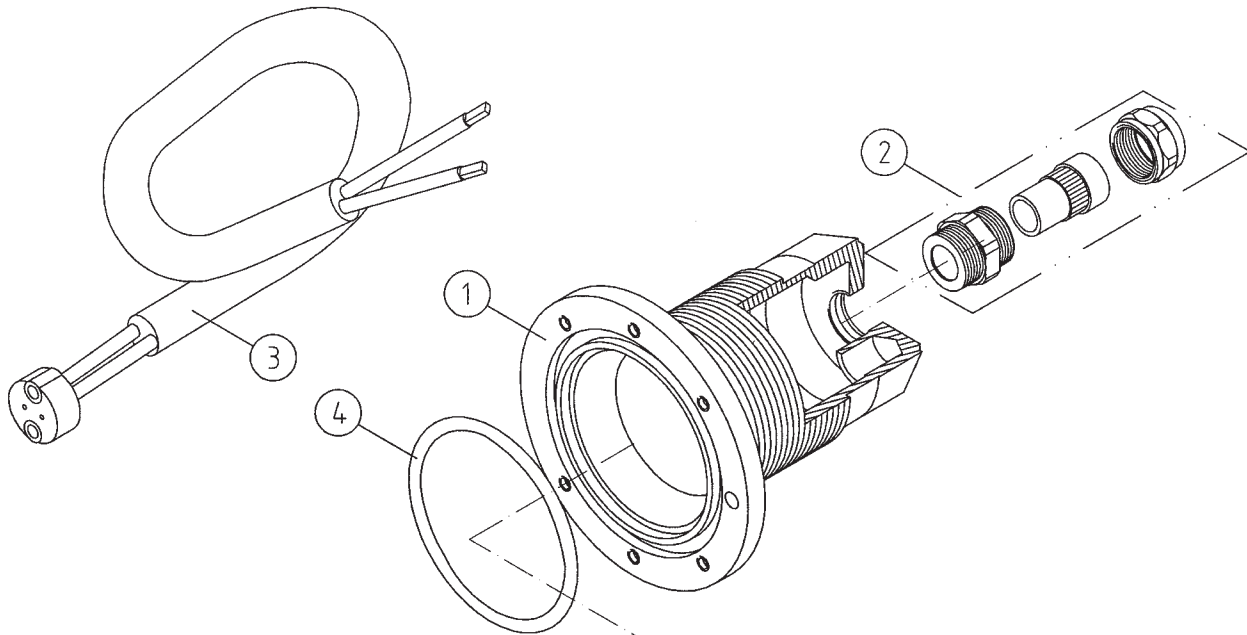
Einbaunische für Halogen-UWS für Fertigbecken



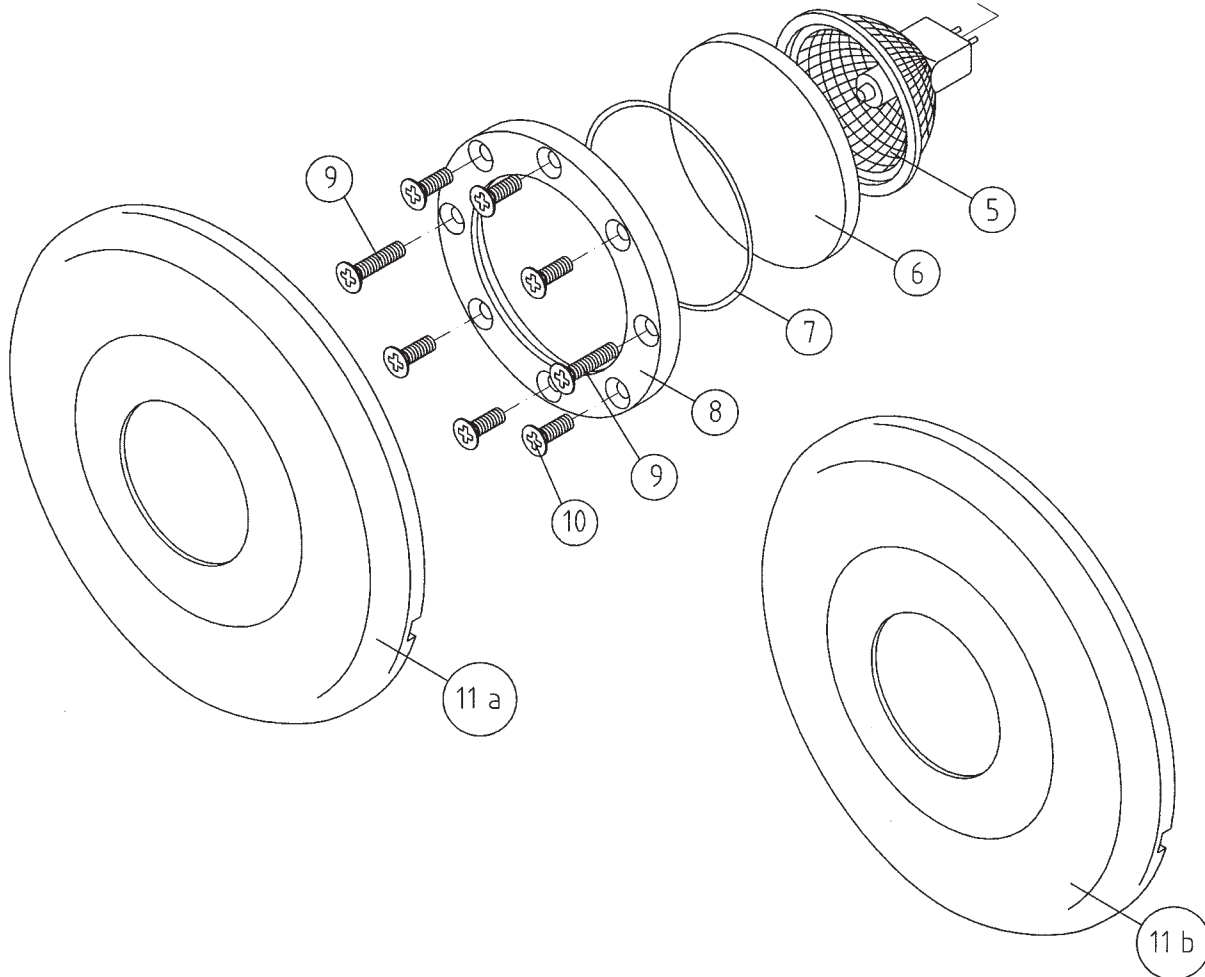
Einbaunische für Halogen-UWS für Fertigbecken

Art. 4212050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción espanol
1	4212150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	505349	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
3	501510	Schlauchtülle	Hose nozzle	Douille de tuyau	Cubierta de tubo
4	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	530348	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprimir la conexión del tornillo
5	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
6	500502	Schlauchschele	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
7	513051	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
8	4212250101	Kontering	Counterring	Bride parante	Reborde que contradice
9	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
10	506002	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
11	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



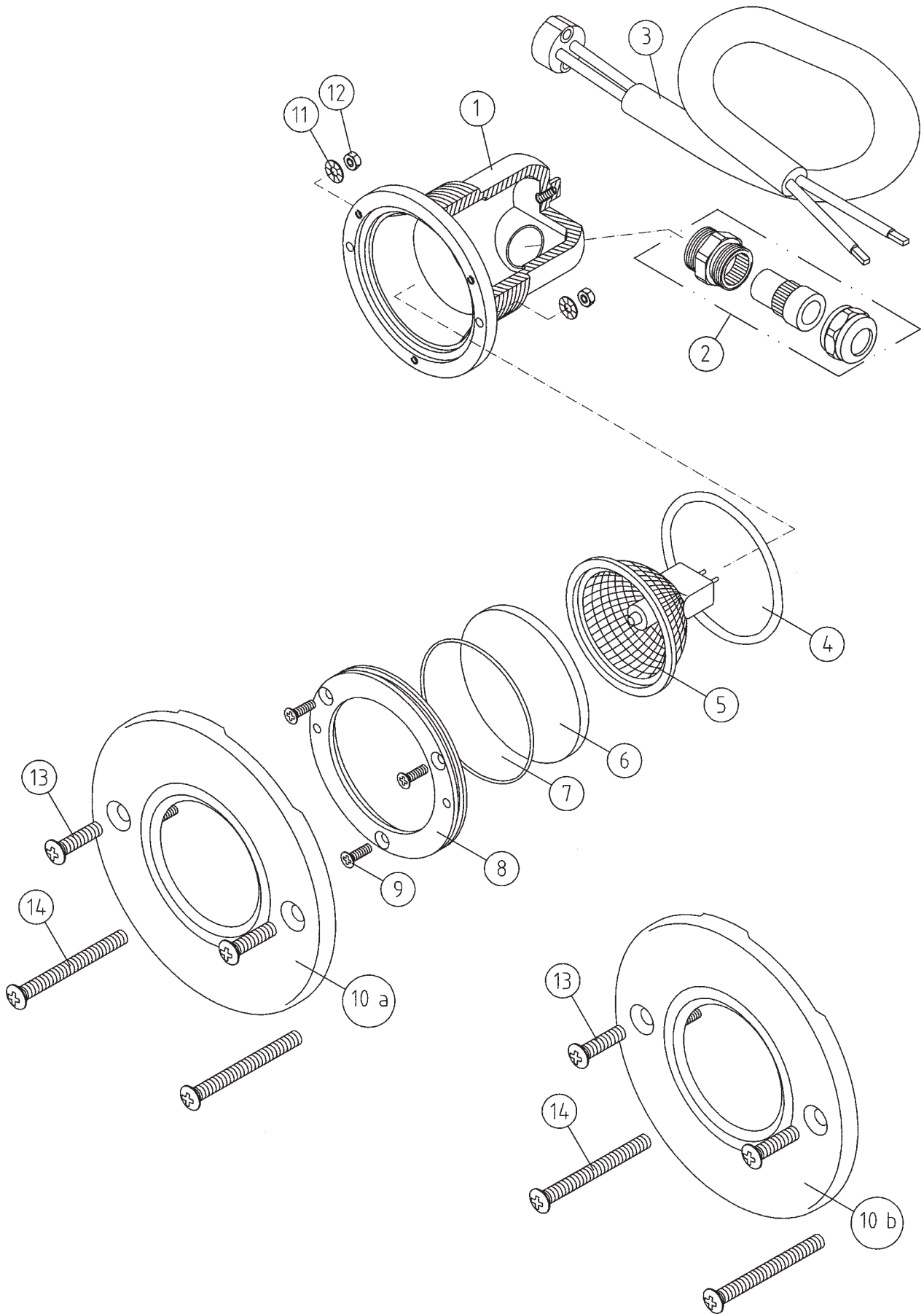
Pos. 9 zur Befestigung des Scheinwerfers in der Einbaunische



Halogen-UWS-Einsatz für Fertigbecken

Art. 4222000 + 4222090

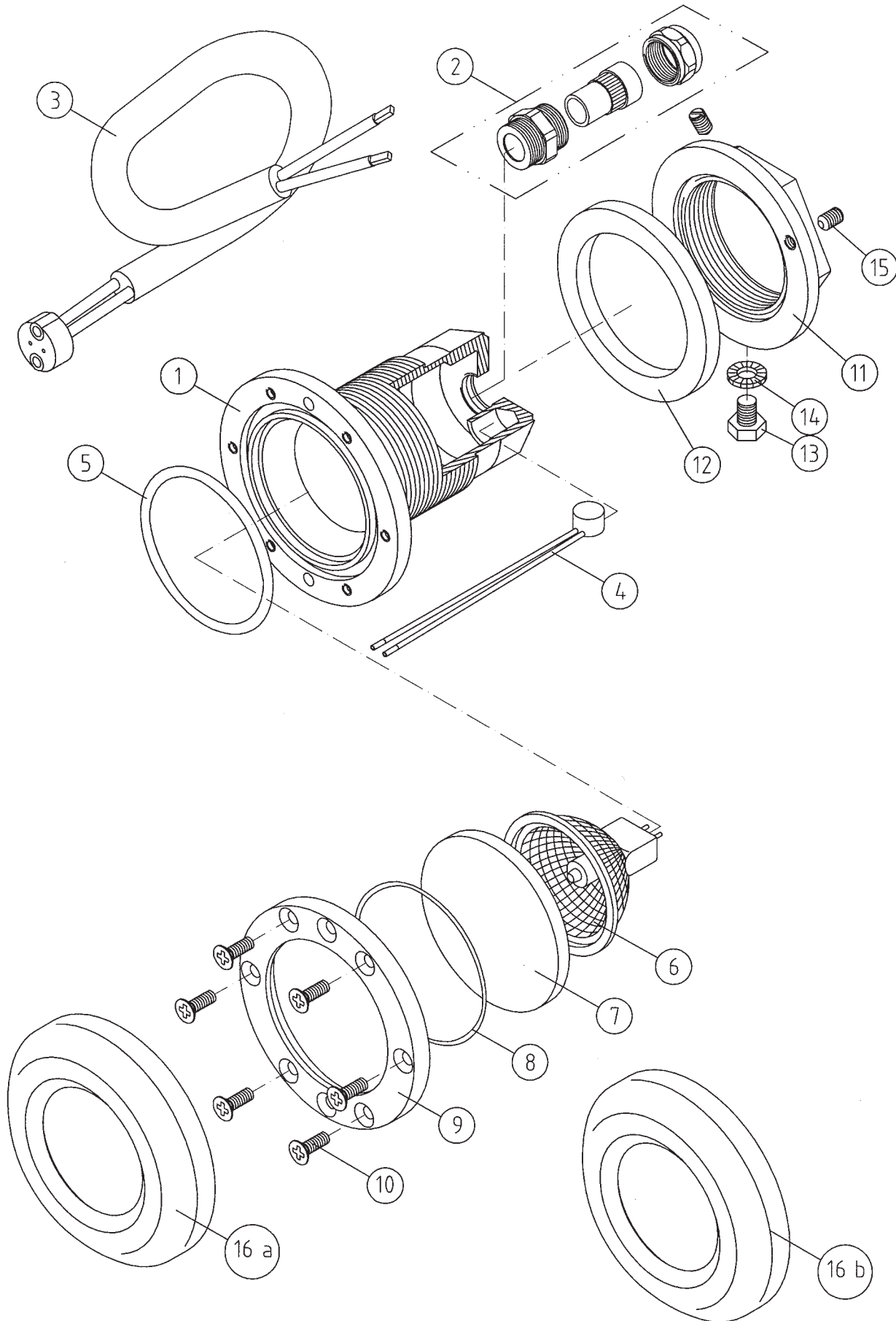
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4230100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303950	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575364	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprimir la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel 2 x 1,5 mm ² 2 m	Silicon cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	514018	O-Ring 55 x 3,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5	536001	Halogenlampe 50 W	Halogen lamp	Lampe de halogène	Lámpara del halógene
6	541000	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	514015	O-Ring 57 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
8	4230200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
9	505246	Senkschraube M 4 x 18	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
11a	4222500	Blende NiSn ø 140, mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
11b	4222590	Blende weiß ø 140, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo



Halogen UWS-Einsatz

Art. 4240020 + 4240090

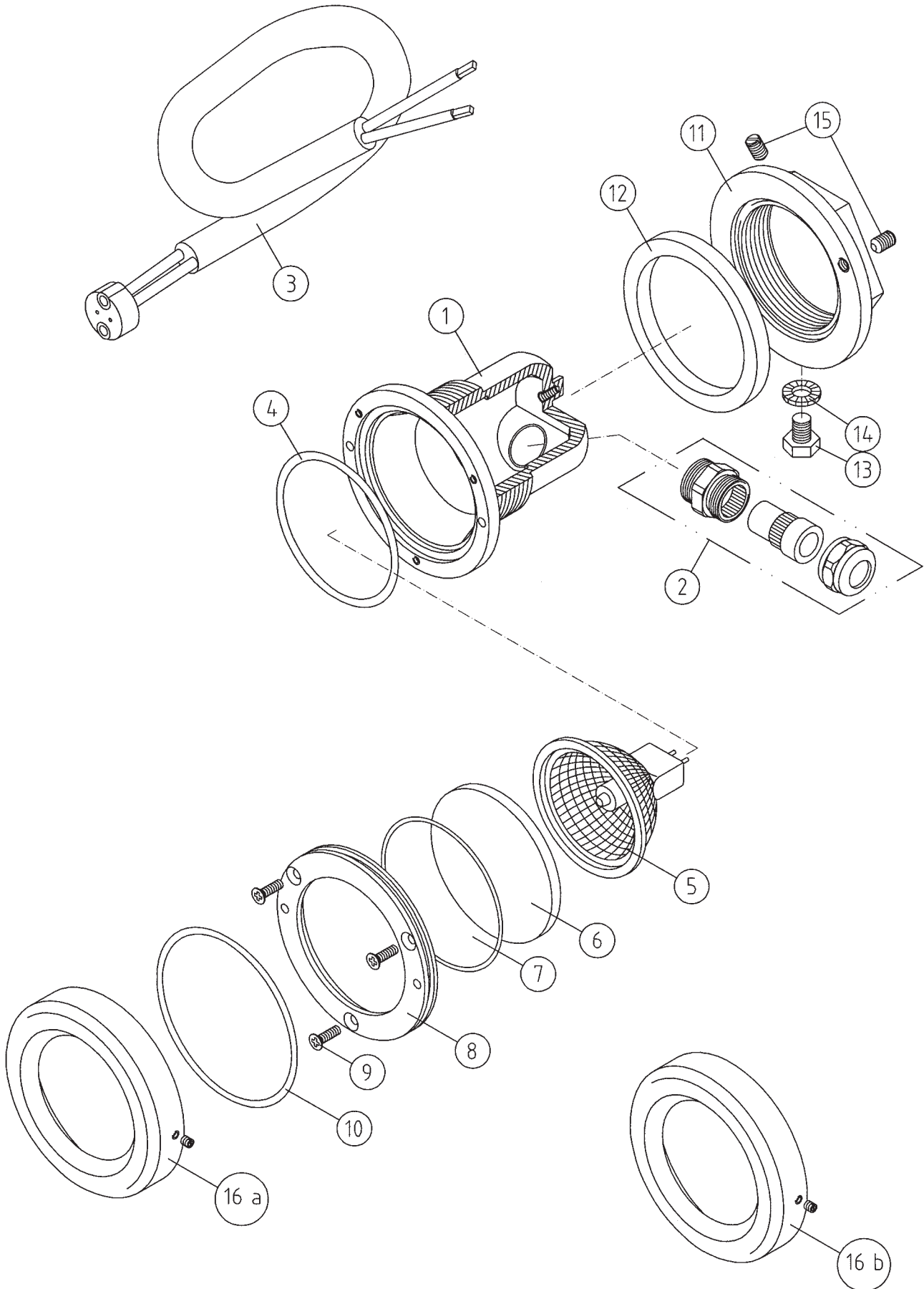
Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4240100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303950	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575364	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel 2 x 1,5 mm ² 2 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	514053	O-Ring 50 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5	536001	Halogenlampe	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
6	541001	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	514057	O-Ring 53 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
8	4240200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
9	505249	Senkschraube M 3 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
10a	4243020	Blende A4 ø 110, mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
10b	4243990	Blende weiß ø 110, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
11	506601	Zahnscheibe	Toothed washer	Rondelle á dents chevauchantes	Disco dientes que coinciden
12	506013	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
13	505287	Linsensenkschraube M 5 x 20	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
14	505286	Linsensenkschraube M 5 x 50	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



Halogen Unterwasserscheinwerfer Maxi

Art. 4230000 + 4230090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4230100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Kabelverschraubung	Nut for screw connection	Mère boulonnage par câble	Glándula de cable de la tuerca
	530348	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel 2 x 1,5 mm ² 2 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	530180	Schutzschalter	Safety switch	Disjoncteur	Interruptor de seguridad
5	514018	O-Ring 55 x 3,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	536001	Halogenlampe 50 W	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
7	541000	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
8	514015	O-Ring 57 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	4230200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
10	505257	Senkschraube M 4 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
11	3960150101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
12	513203	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
13	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
15	505330	Gewindestift	Headless pin	Goupille de fil	Pasador de hilo
16a	4230300	Blende NiSn ø 85	Screen	Écran	Pantalla
16b	4230390	Blende weiß ø 85	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca



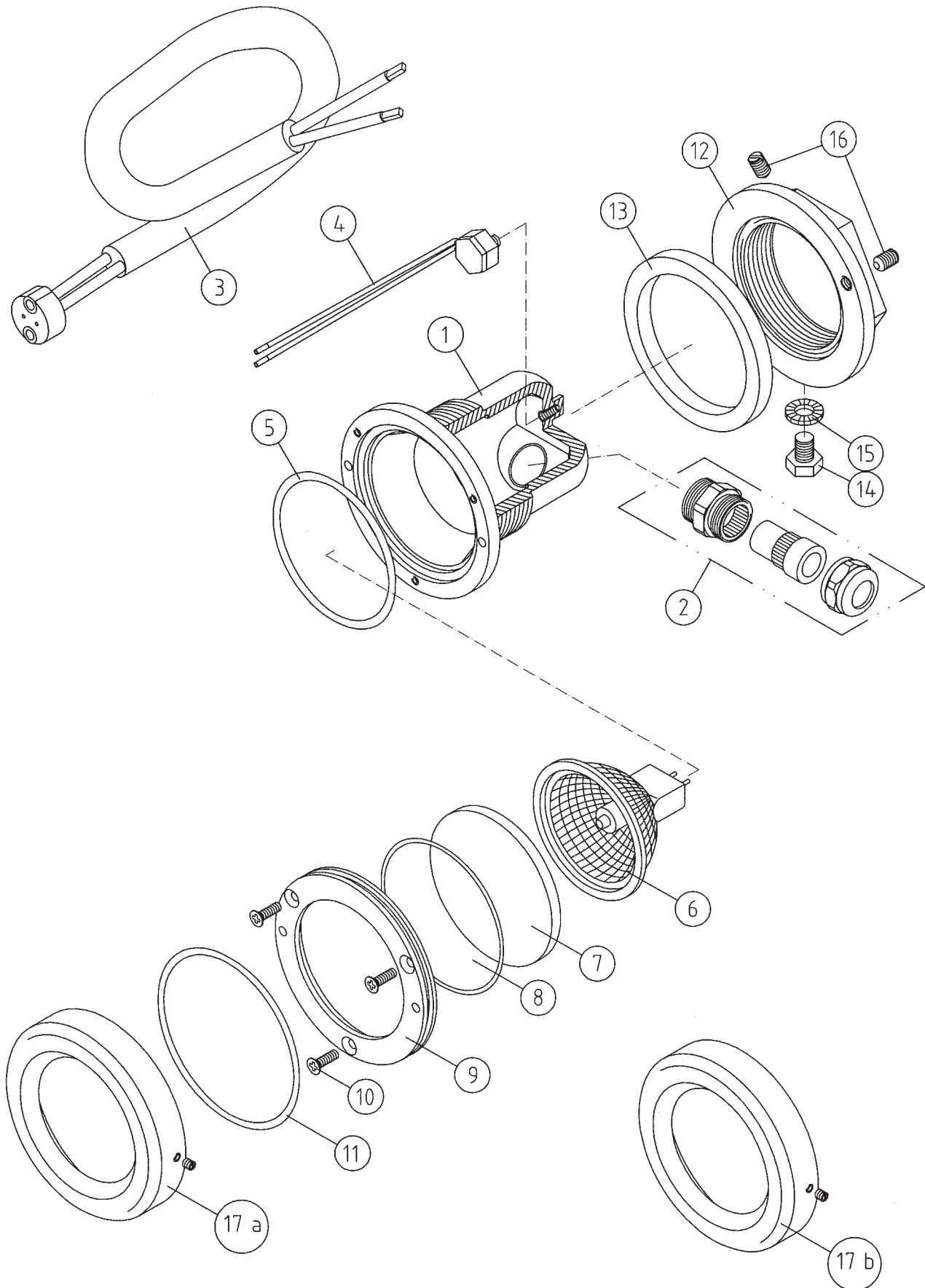
Halogen Unterwasserscheinwerfer Midi

Art. 4233000 + 4233090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4240100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	530348	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel 2 x 1,5 mm ² 2 m	Silicon cablee	Câble de silicone	Cable del silicio
4	514053	O-Ring 50 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5	536001	Halogenlampe 50 W	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
6	541001	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	514057	O-Ring 53 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
8	4240200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
9	505249	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
10	514058	O-Ring 60 x 2,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
11	3960150101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
12	513043	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
13	505004	Sechskantschraube	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
15	505330	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
16a	4233300	Blende NiSn ø 71	Screen	Écran	Pantalla
16b	4233390	Blende weiß ø 71	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca



Halogen Unterwasserscheinwerfer Midi



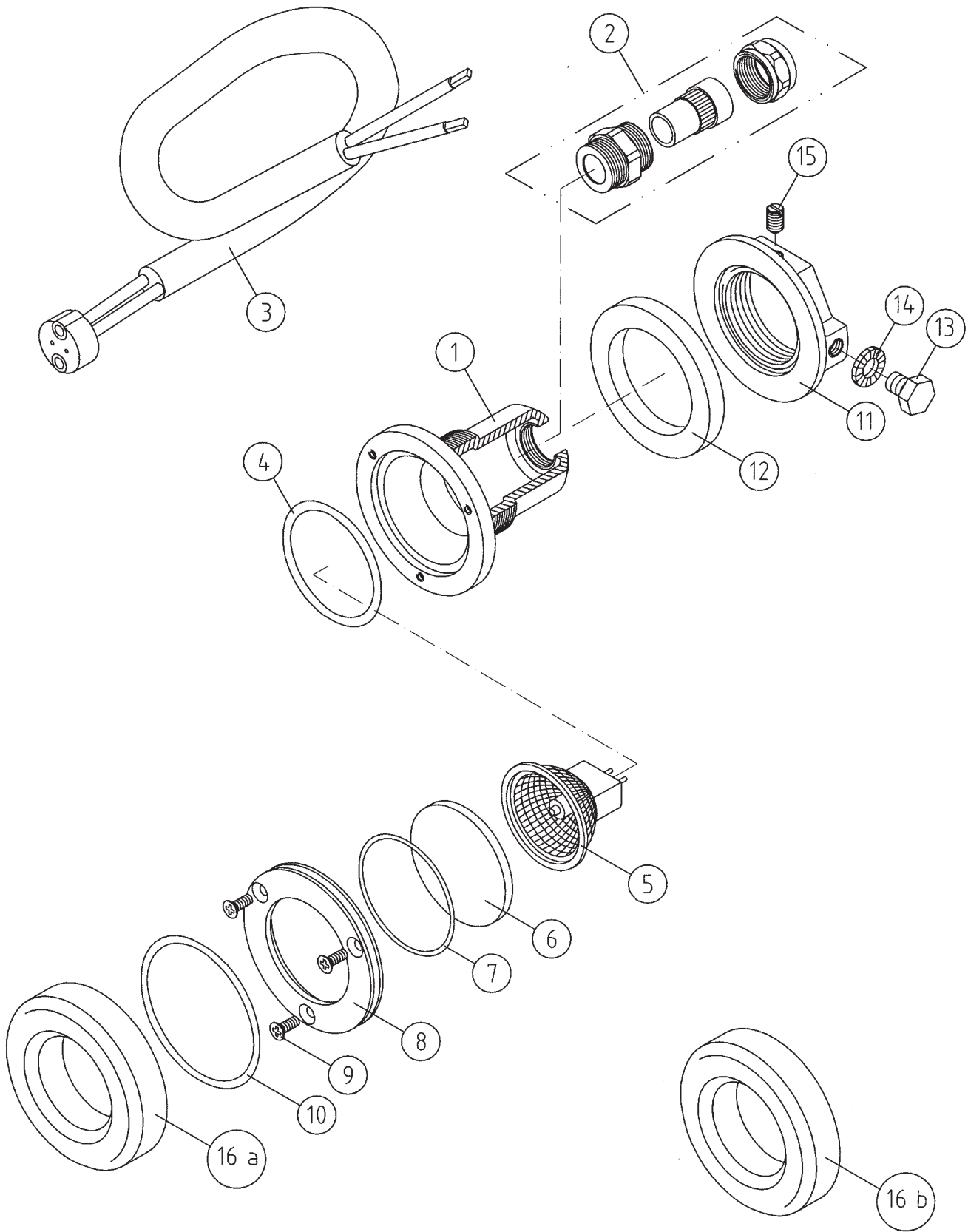
Halogen Unterwasserscheinwerfer Midi

Art. 4232000 + 4232090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4240100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	530348	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	530181	Schutzschalter	Safety switch	Disjoncteur	Interruptor de seguridad
5	514053	O-Ring 50 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	536001	Halogenlampe 50 W	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
7	541001	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
8	514057	O-Ring 53 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	4240200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
10	505249	Senkschraube M 3 x 10	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
11	514058	O-Ring 60 x 2,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
12	3960150101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
13	513043	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
14	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
15	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
16	505330	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
17a	4233300	Blende NiSn ø 71	Screen	Écran	Pantalla
17b	4233390	Blende weiß ø 71	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca



Halogen Unterwasserscheinwerfer Mini für Fertigbecken 20 W + 35 W



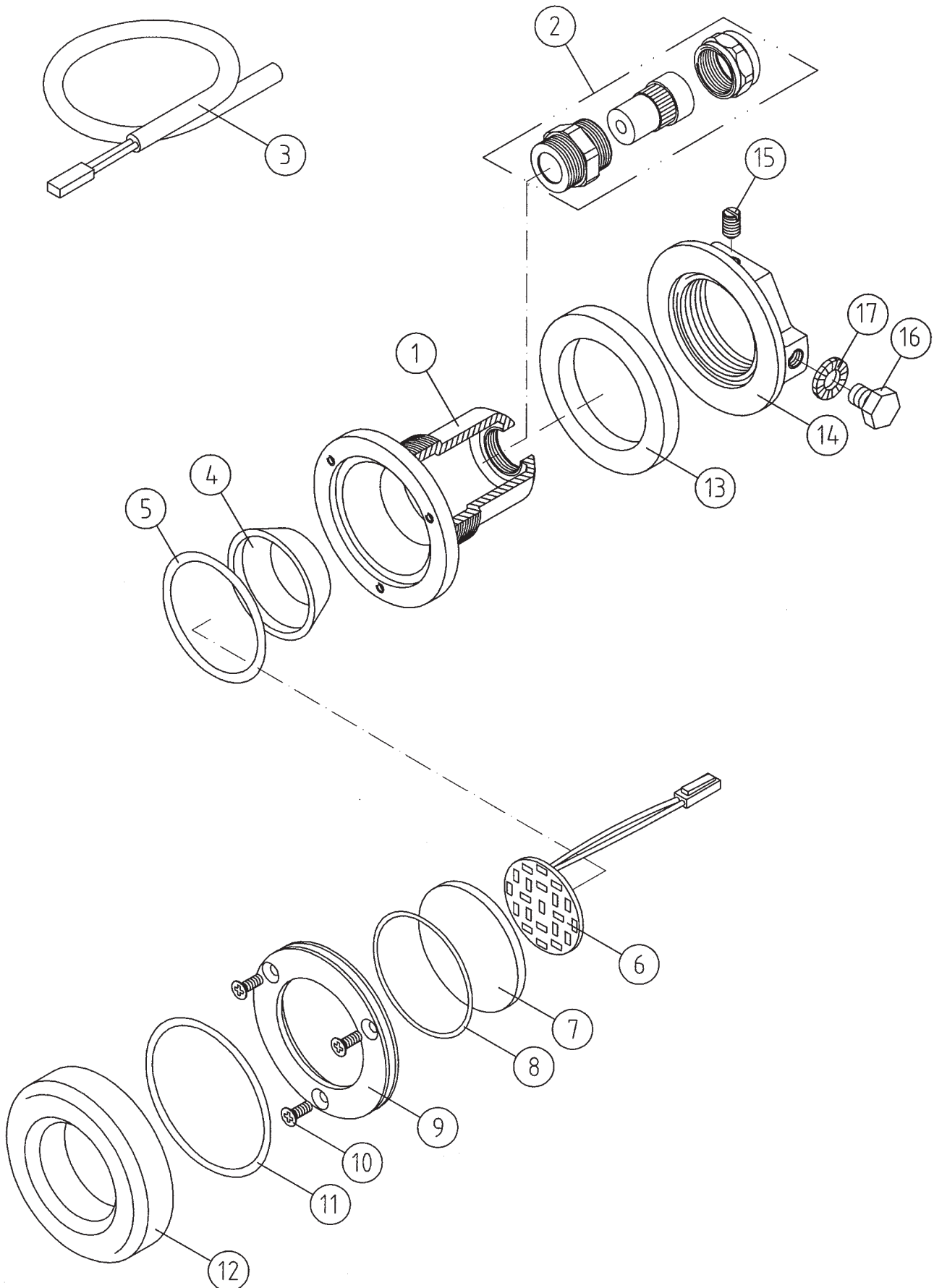
Halogen Unterwasserscheinwerfer Mini für Fertigbecken 20 W + 35 W

Art. 4231000 + 4231090 + 4231200 + 4231290

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description français	Descripción español
1	4231500101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303650	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	530348	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	534004	Silikonkabel 2 x 1,5 mm ² 2 m	Silicone cable	Câble de silicone	Cable del silicio
4	514060	O-Ring 35 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5a	536007	Halogenlampe 20 W	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
5b	536015	Halogenlampe 35 W	Halogen lamp	Lampe d'halogène	Lámpara del halógene
6	541002	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	514061	O-Ring 37 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
8	502503	Flanschring	Flange	Bride	Borde
9	505245	Senkschraube M 3 x 8	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
10	514059	O-Ring 45 x 2,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
11	4231650101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
12	513404	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
13	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
14	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
15	505330	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
16a	4231300	Blende NiSn ø 57	Screen	Écran	Pantalla
16b	4231390	Blende weiß ø 57	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca



Unterwasserscheinwerfer LED 21 Mini mit Blende Ø 57



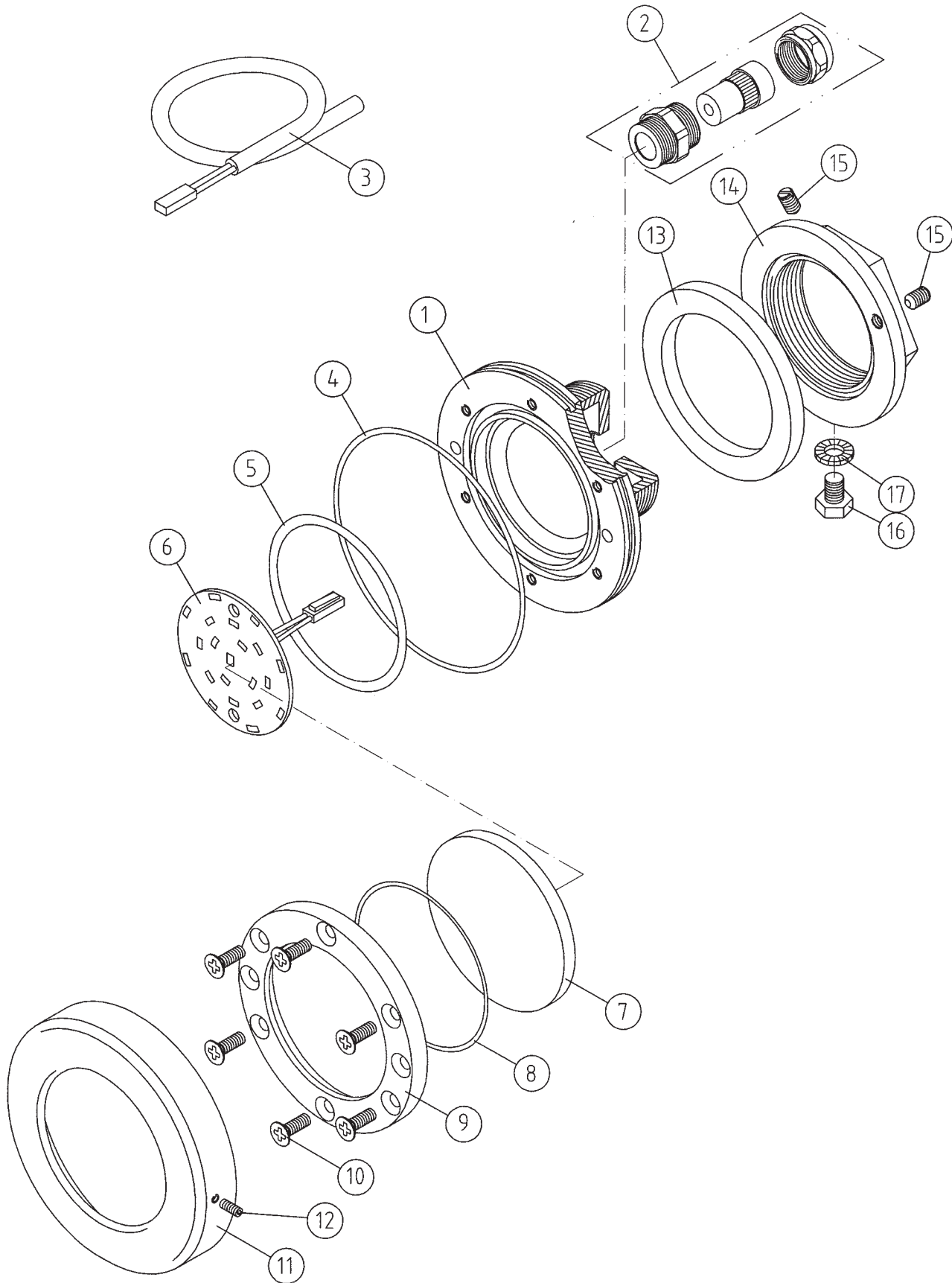
Unterwasserscheinwerfer LED 21 Mini mit Blende ø 57

Art. 4261000 + 4261090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4231500101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	575281	Kabel 2 x 0,35 mm ² 2 m	Cable	Câble	Cable
4	4261150191	Zwischenstück LED	Transition piece	Morceau de transition	Pedazo de la transición
5	514060	O-Ring 35 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	575234	Platine	Platine	Platine	Platine
7	541002	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
8	514061	O-Ring 37 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	502503	Flanschring	Flange	Bride	Borde
10	505245	Senkschraube M 3 x 8	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
11	514059	O-Ring 45 x 2,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
12a	4231300	Blende NiSn ø 57	Screen	Écran	Pantalla
12b	4231390	Blende weiß ø 57	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca
13	513404	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
14	4231650101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
15	505330	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
16	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
17	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



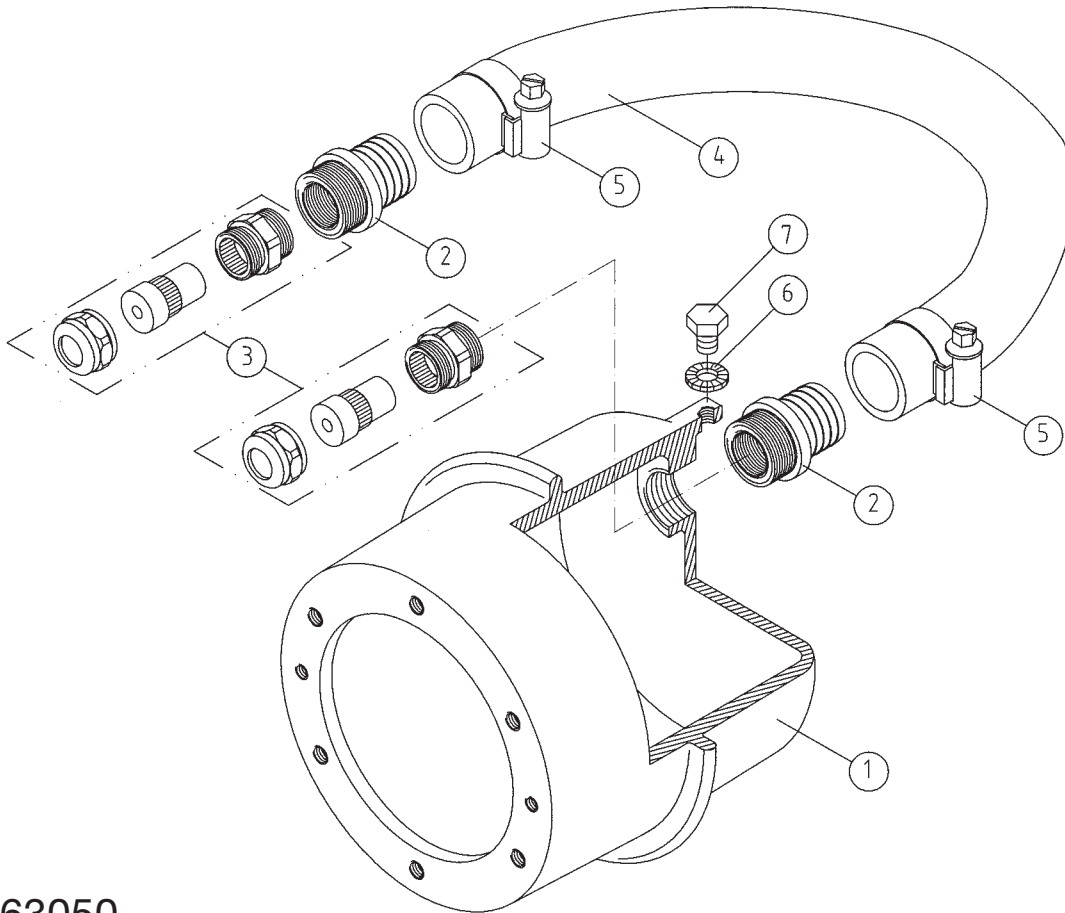
Unterwasserscheinwerfer LED 21 mit Blende Ø 90



Unterwasserscheinwerfer LED 21 mit Blende ø 90

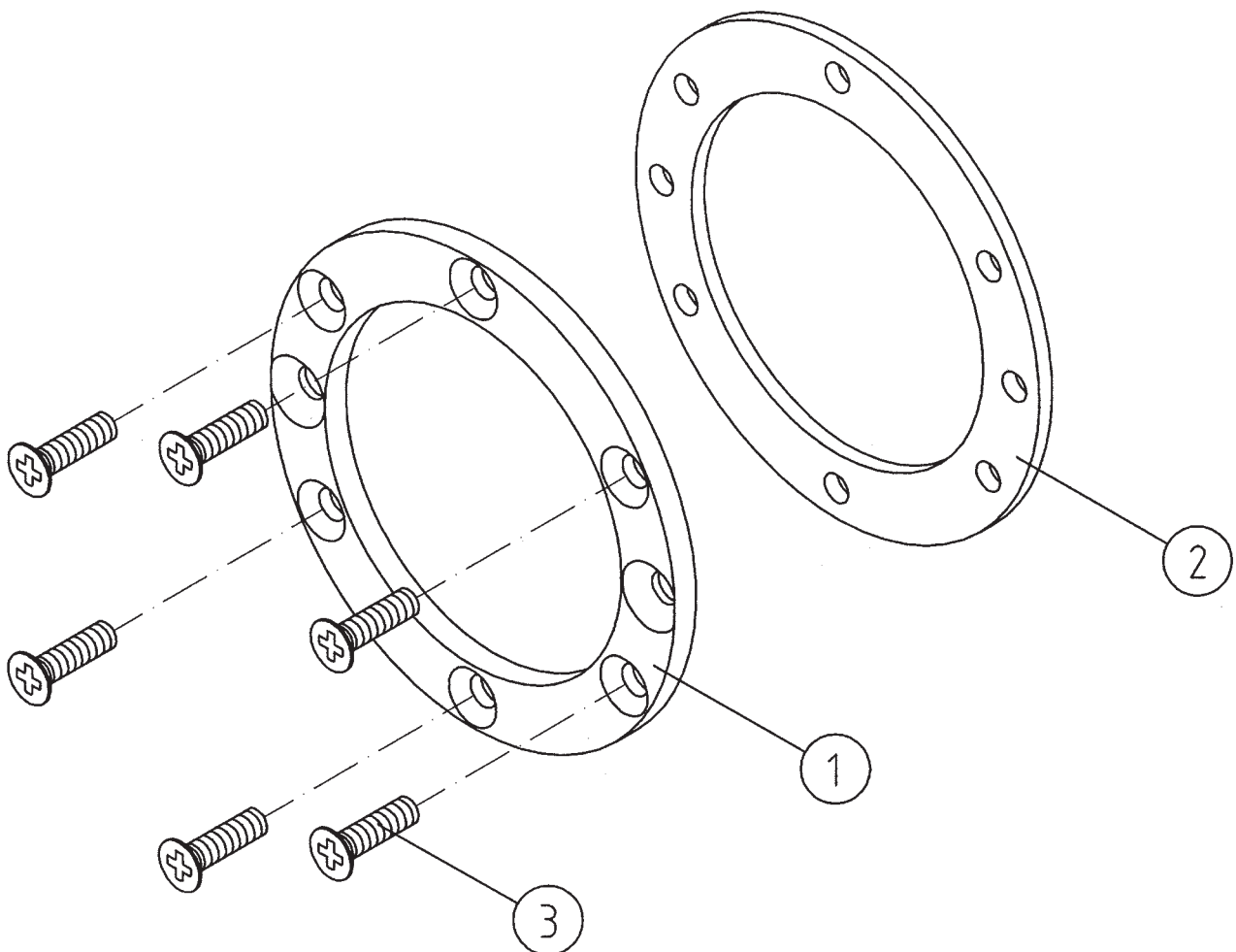
Art. 4260000 + 4260090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4260100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	73303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	575281	Kabel 2 x 0,35 mm ² 2 m	Cable	Câble	Cable
4	575176	O-Ring 82 x 2	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5	514018	O-Ring 55 x 3,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	575235	Platine	Platine	Platine	Platine
7	541000	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
8	514015	O-Ring 57 x 1,5	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
9	4230200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
10	505257	Senkschraube M 4 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
11a	4260300	Blende NiSn ø 90	Screen	Écran	Pantalla
11b	4260390	Blende weiß ø 90	Screen white	Écran blanc	Pantalla blanca
12	505308	Gewindestift M 3 x 6	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
13	513203	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
14	3960150101	Mutter	Nut	Écrou	Tuerca
15	505330	Gewindestift M 5 x 8	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
16	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
17	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada



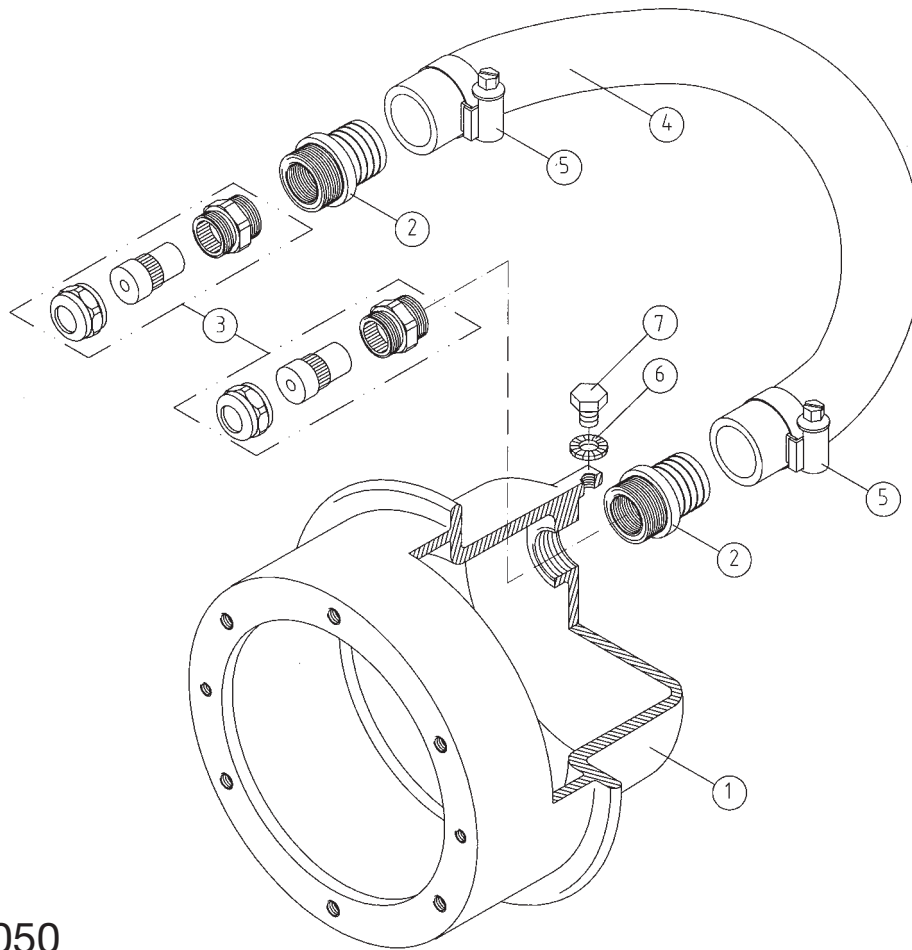
Art. 4263050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4263150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	501510	Schlauchtülle	Hose nozzle	Douille de tuyau	Cubierta de tubo
3	7303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
4	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
5	500502	Schlauchschelle	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
6	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
7	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal



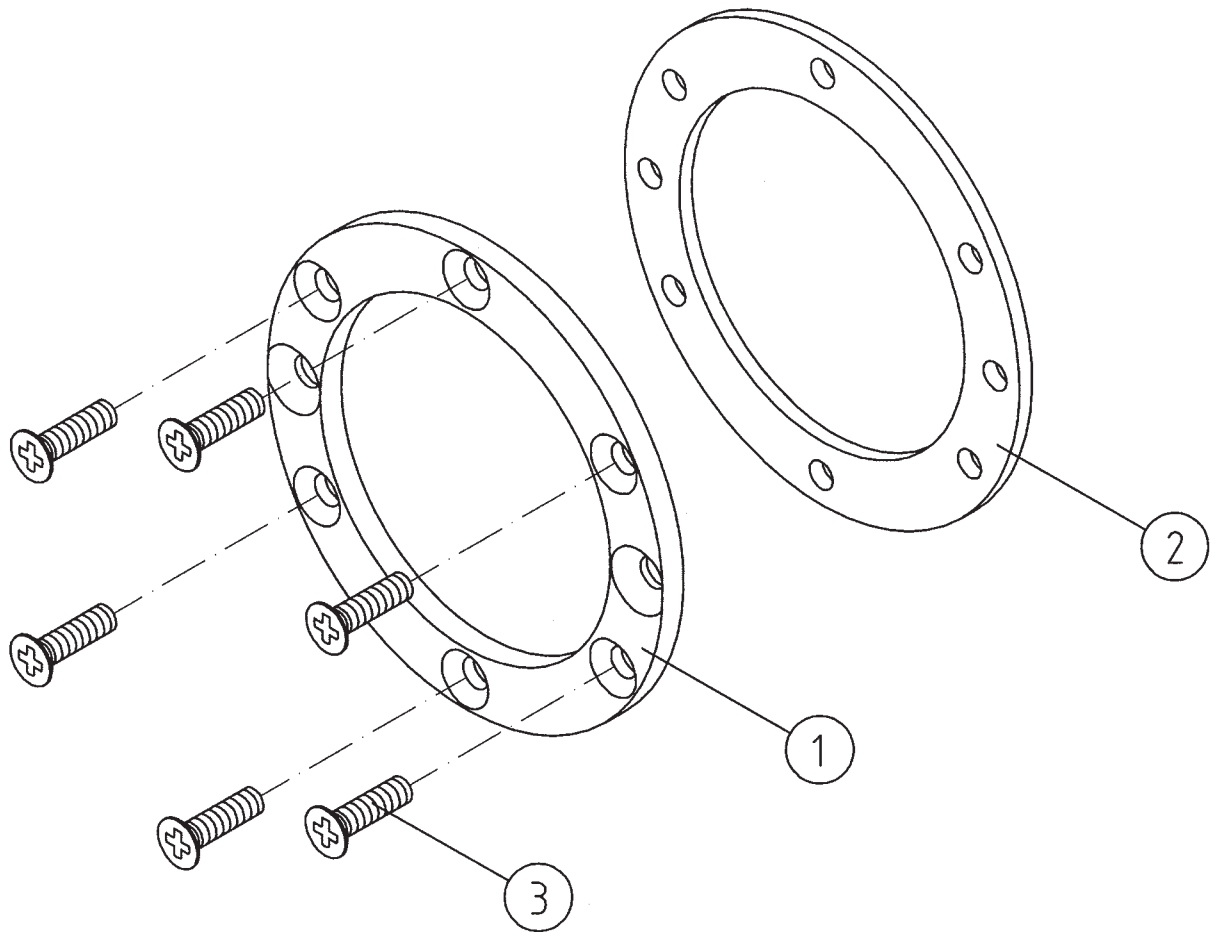
Art. 4264050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4264150101	Flanschring	Flange	Bride	Borde
2	575173	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505215	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



Art. 4266050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4266150101	Einbaunische	Niche	Niche	Lugar
2	501510	Schlauchtülle	Hose nozzle	Douille de tuyau	Cubierta de tubo
3	7303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
4	510580	Schlauch	Hose	Tuyau	Manguera
5	500502	Schlauchschelle	Hose clip	Colliers de serrage	Clip de la manguera
6	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
7	505004	Sechskantschraube M 6 x 8	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal

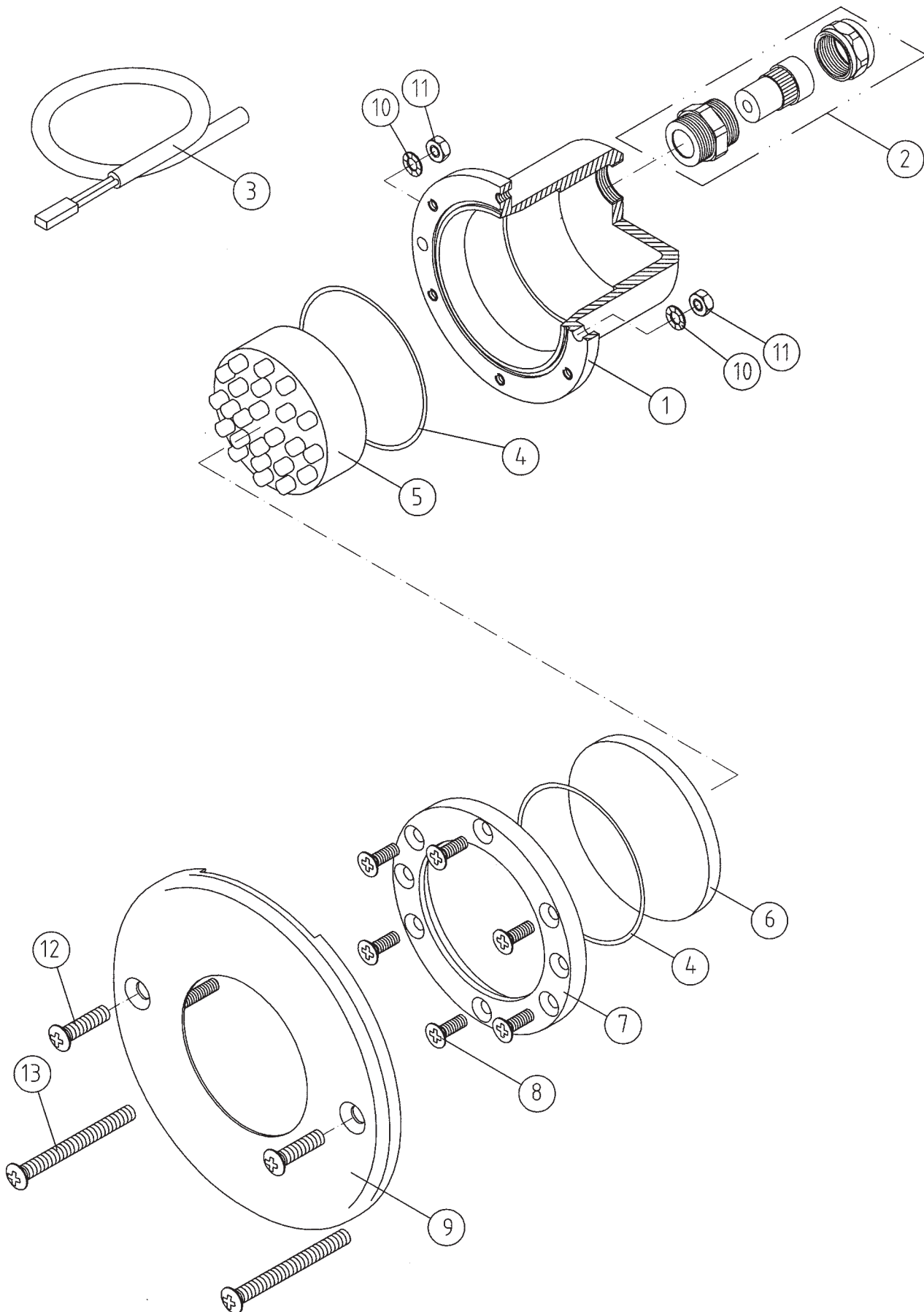


Art. 4267050

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	4267150101	Flansching	Flange	Bride	Borde
2	575172	Dichtung	Seal	Rendre étanche	Sello
3	505215	Senkschraube	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado



UWS-Einsatz LED 24 mit Blende Ø 122



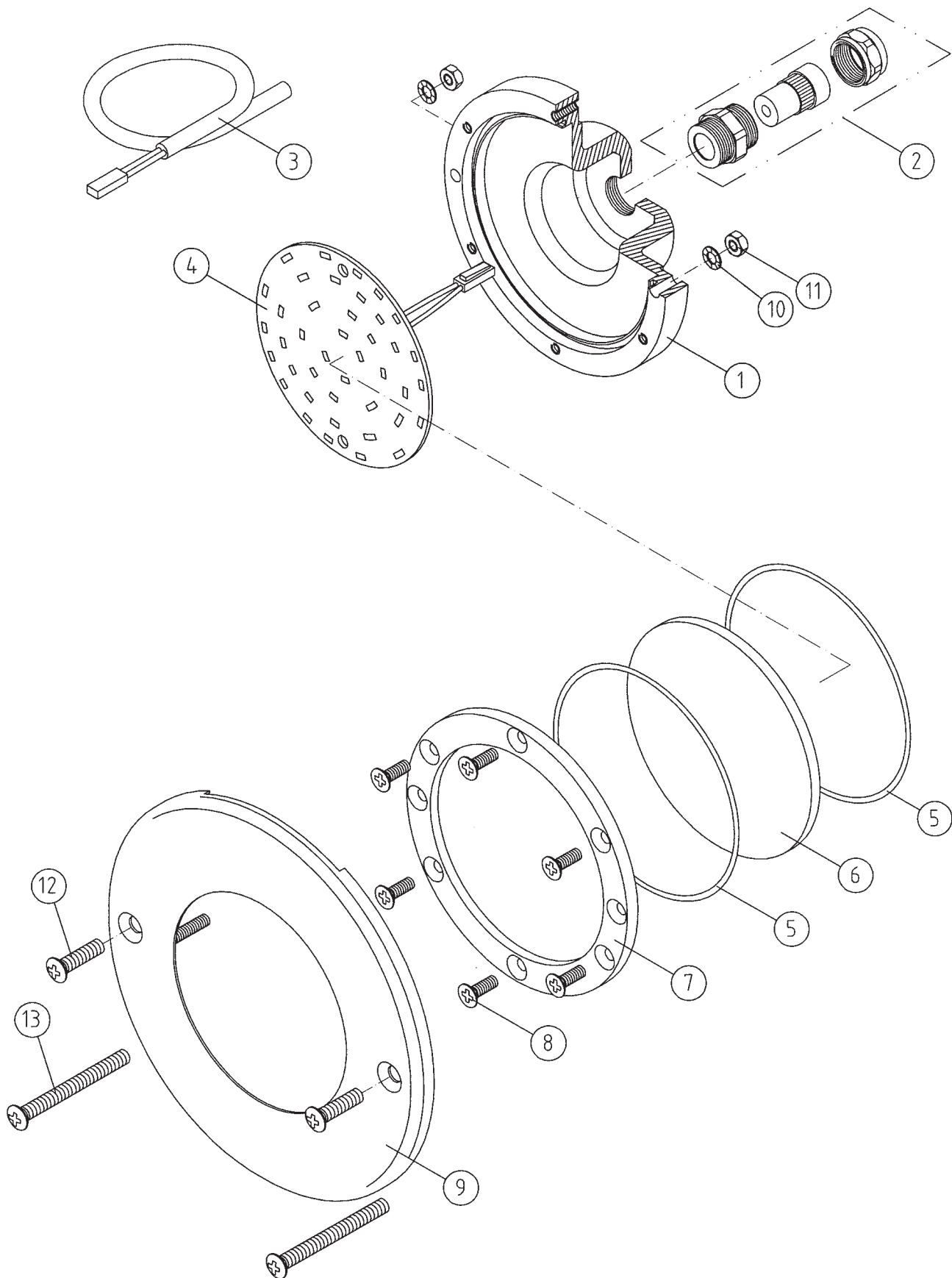
UWS-Einsatz LED 24 mit Blende ø 122

Art. 4262020 + 4262090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4262100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	575281	Kabel 2 x 0,35 mm ² 2 m	Cable	Câble	Cable
4	514053	O-Ring 50 x 3	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
5	575237	Platine	Platine	Platine	Platine
6	541000	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	4230200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
8	505257	Senkschraube M 4 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
9a	4262120	Blende A4 ø 122, mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
9b	4262190	Blende weiß ø 122, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
10	506603	Zahnscheibe	Toothed washer	Rondelle á dents chevauchantes	Disco dientes que coinciden
11	506004	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
12	505287	Linsensenkschraube M 5 x 20	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
13	505286	Linsensenkschraube M 5 x 50	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



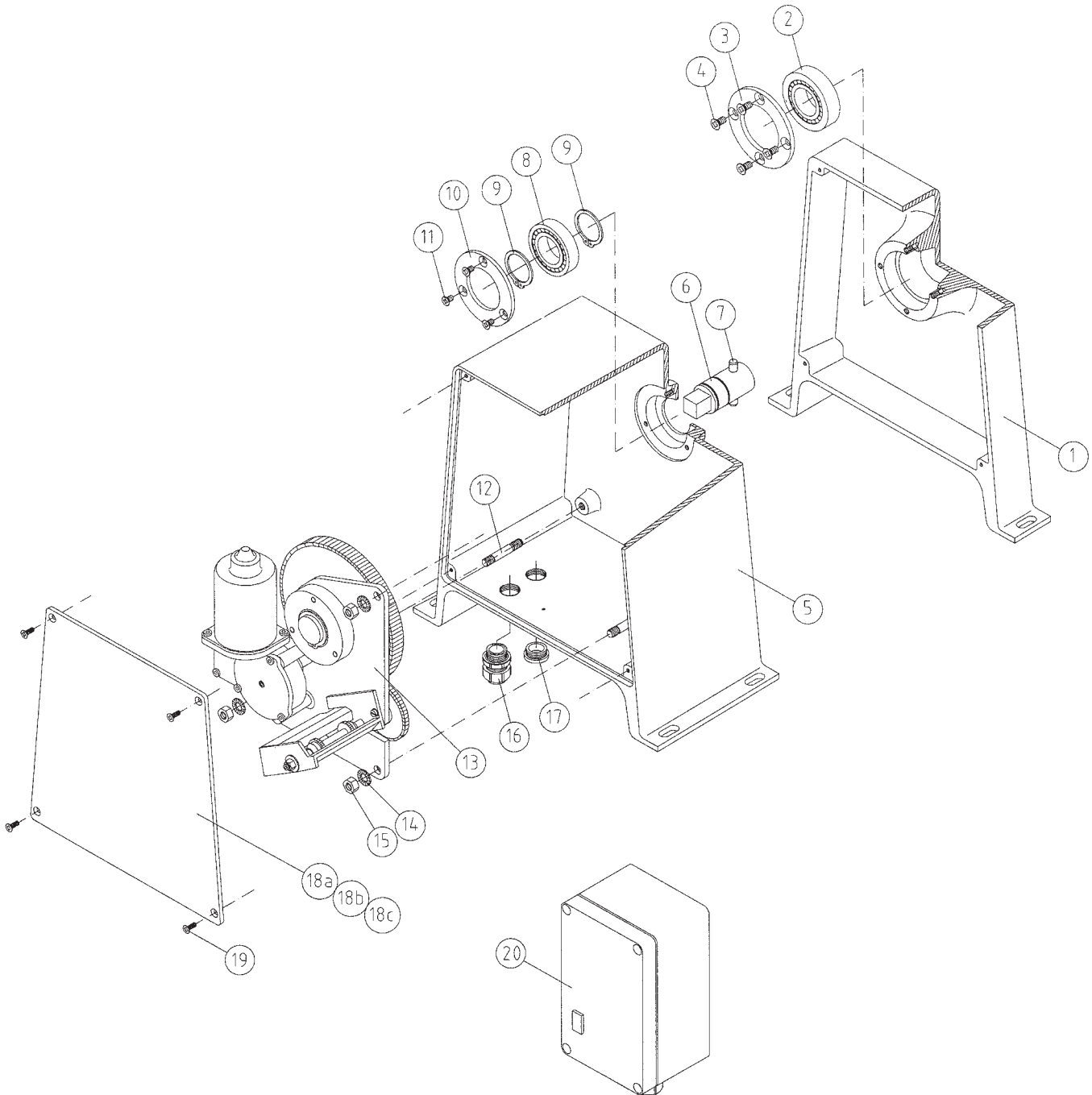
UWS-Einsatz LED 49 mit Blende Ø 146



UWS-Einsatz LED 49 mit Blende ø 146

Art. 4265020 + 4265090

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	4265100101	Gehäuse	Housing	Boîtier	Carcasa
2	7303850	Quetschverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage de compression	Exprimir la conexión del tornillo
	501951	Mutter Quetschverschraubung	Nut for screw connection	Écrou pour le raccordement de vis	Tuerca para la conexión del tornillo
	575365	Dichteinsatz	Sealing employment	Engagement d'étanchéité	Empleo del lacre
	501950	Unterteil Quetschverschraubung	Lower part squeezing screw connection	Partie plus inférieure serrant la raccordement de vis	Parte más inferior que exprime la conexión del tornillo
3	575281	Kabel 2 x 0,35 mm ² 2 m	Cable	Câble	Cable
4	575236	Platine	Platine	Platine	Platine
5	575176	O-Ring 82 x 2	O-Ring	O-Ring	Junta tórica
6	575185	Sicherheitsglas	Safety glass	Verre de sécurité	Gafa de seguridad
7	4265200141	Flanschring	Flange	Bride	Borde
8	505257	Senkschraube M 4 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
9a	4265120	Blende A4 ø 146, mit Schrauben	Screen with screws	Écran avec la vis	Pantalla con tornillo
9b	4265190	Blende weiß ø 146, mit Schrauben	Screen white, with screws	Écran blanc, avec la vis	Pantalla blanca, con tornillo
10	506603	Zahnscheibe	Toothed washer	Rondelle á dents chevauchantes	Disco dientes que coinciden
11	506004	Sechskantmutter	Hexagon nut	Écrou hexagonal	Tuerca hexagonal
12	505287	Linsensenkschraube M 5 x 20	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo
13	505286	Linsensenkschraube M 5 x 50	Raised head countersunk screw	Tête augmentée a fraisé la vis	Pista levantada avellanó el tornillo



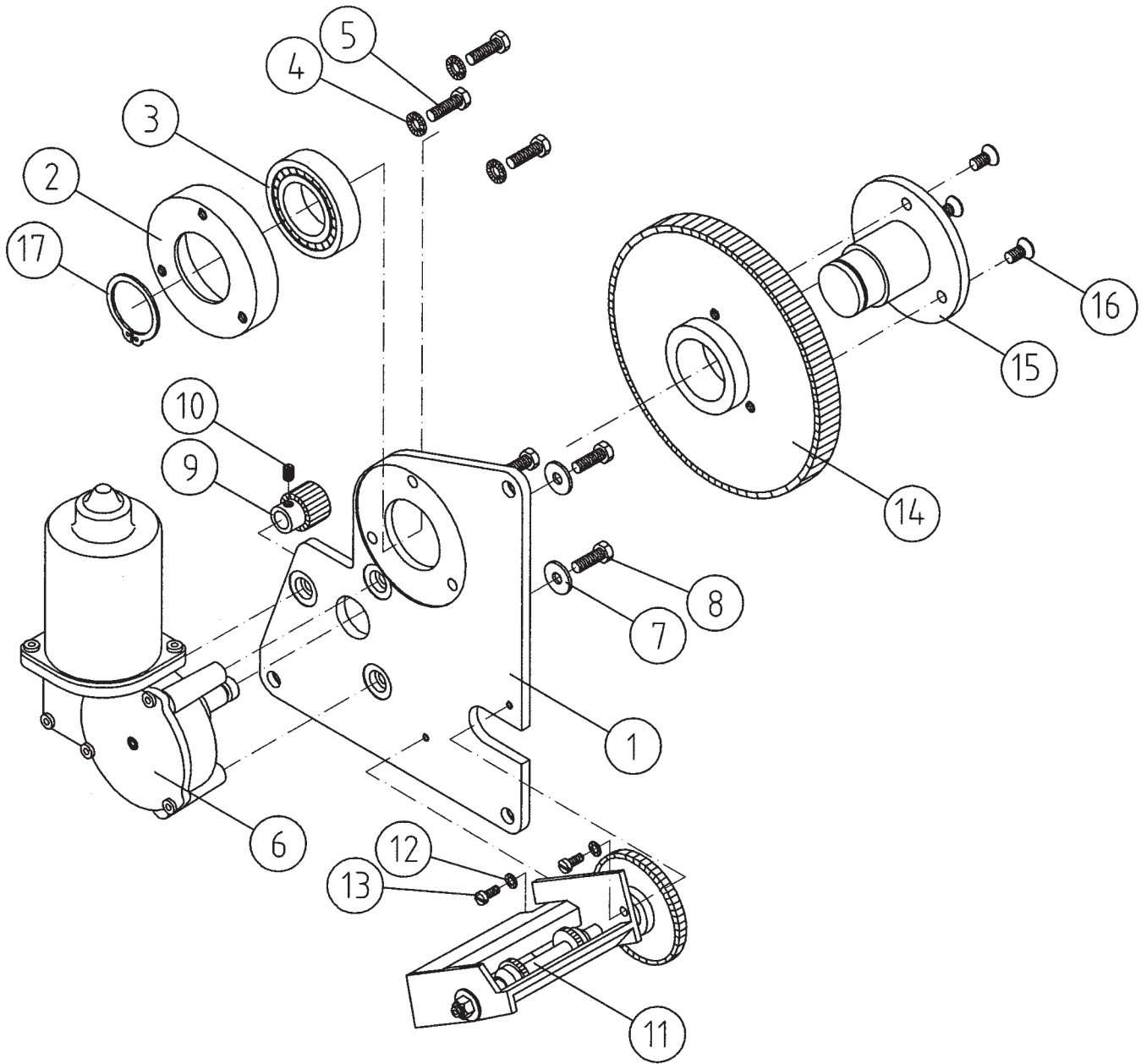
Elektrische Aufrollvorrichtung

Art. 6508190 + 6508290 + 6508390

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	6502190161	Lagergehäuse	Bearing housing	Boîtier de roulements	Carcasa de cojinete
2	562401	Pendelkugellager	Self-aligning ball bearing	Roulement à billes auto-dressant	Rodamiento de bolitas autoalineador
3	6501590101	Lagerabdeckung	Bearing cover	Couverture de roulements	Cubierta del cojinete
4	505267	Senkschraube M 6 x 12	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	6501190161	Getriebegehäuse	Transmission case	Carter de boîte de vitesses	Caso de la transmisión
6	6504250101	Achse	Wheel shaft	Arbre	Eje
7	505750	Zylinderstift	Straight pin	Goupille de cylindre	Perno recto
8	562406	Kugellager	Ball bearing	Roulement à billes	Bola cojinete
9	500903	Sicherungsring	Safety ring	Circlip	Seguridad anillo
10	6501650101	Lagerabdeckung	Bearing cover	Couverture de roulements	Cubierta del cojinete
11	505265	Senkschraube M 5 x 8	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
12	6509950141	Stehbolzen	Stay bolt	Boulon de position	Oerbi de la estancia
13	6505550	Getriebeeinheit	Gear unit	Unité de vitesse	Unidad del transmisión
14	506405	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
15	506001	Sechskantmutter	Hexagon nut	Ecróu hexagonal	Tuerca hexagonal
16	530313	Kabelverschraubung	Squeezing screw connection	Boulonnage par câble	Glándula de cable
17	575482	Blindverschraubung	Blind screw connection	Boulonnage aveugle	Conexión oculta del tornillo
18a	6505390	Deckel mit Jalousieschalter	Cover with rouleau switch	Couverture avec le commutateur de rouleau	Cubierta con el interruptor del rouleau
18b	6505490	Deckel mit Schlüsselschalter	Cover with code switch	Couverture avec des interrupteurs à clé amovible	Cubierta con el interruptor del código
18c	6505590	Deckel mit Funksteuerung	Cover with wireless control	Couverture avec commande sans fil	Cubierta con el control sin hilos
19	505257	Senkschraube M 4 x 12	Countersunk screw	Dents chevauchantes	Arandela dentada
20	6508850	Netzgerät	Power supply unit	Appareil d'alimentation	Unidad de la fuente de alimentación



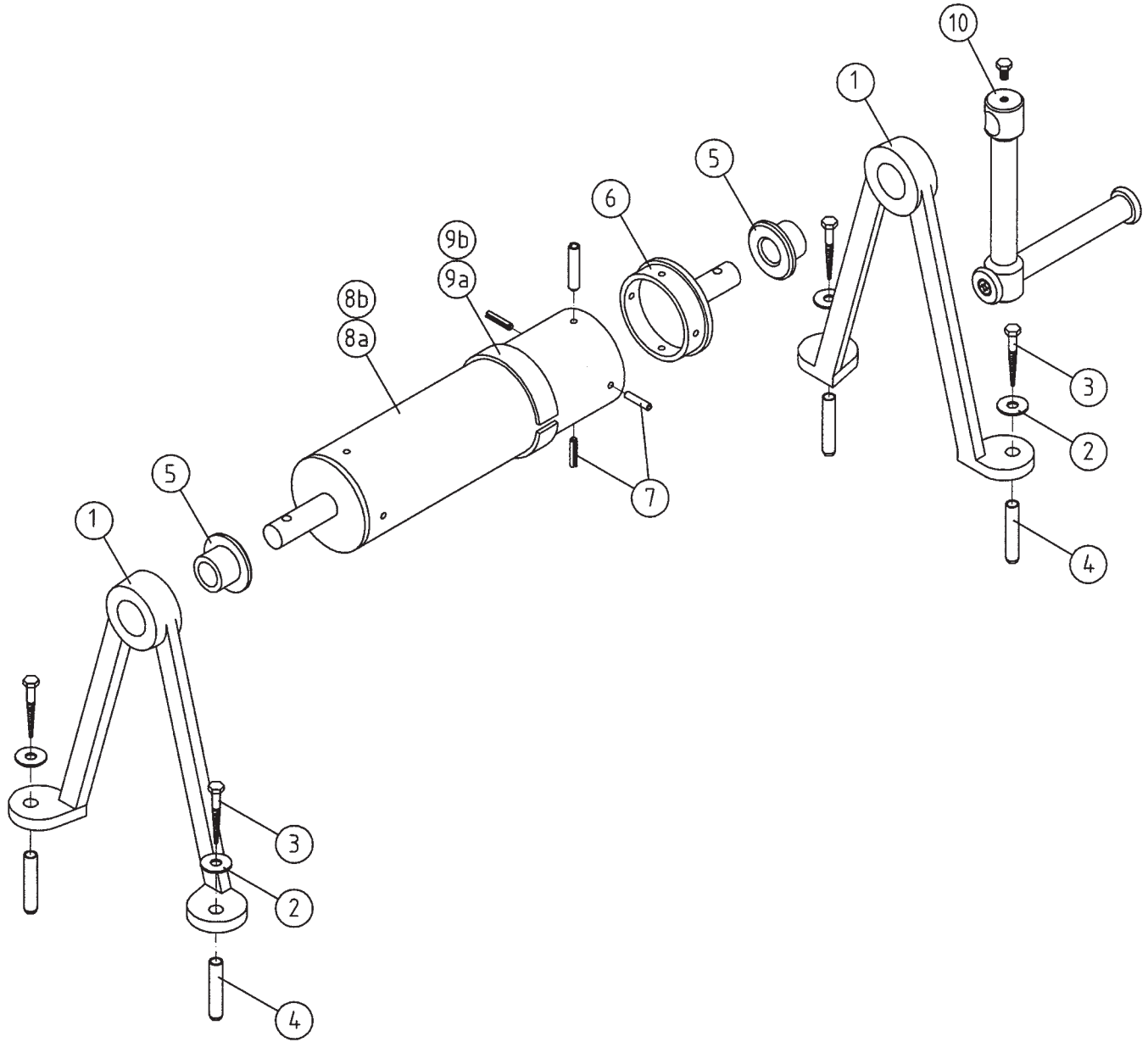
Getriebeeinheit für elektrische Aufrollvorrichtung



Getriebeeinheit für elektrische Aufrollvorrichtung

Art. 6505550

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Description espanol
1	6505150161	Grundplatte	Base plate	Plaque d'assise	Placa de base
2	6501750101	Lageraufnahme	Bearing retainer	Arrêt de roulement	Cojinete detendor
3	562406	Kugellager	Ball bearing	Roulement á billes	Bola cojinete
4	506400	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
5	505005	Sechskantschraube M 6 x 20	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
6	531050	Motor	Engine	Moteur	Motor
7	506200	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
8	505007	Sechskantschraube M 6 x 18	Hexagon head cap screw	Tête hexagonale	Tornillo hexagonal
9	504400	Zahnrad	Gear wheel	Roue dentée	Rueda dentada
10	505330	Gewindestift	Headless pin	Sans tête	Perno sin cabeza
11	530130	Endschalter	Limit switch	Interrupteur de fin de course	Límite interruptor
12	506402	Fächerscheibe	Serrated lock washer	Dents chevauchantes	Arandela dentada
13	505111	Zylinderscheibe	Cylinder disk	Cylindre rondelle	Cilindro disco
14	510450	Zahnrad	Gear wheel	Roue dentée	Rueda dentada
15	6505250101	Achse	Wheel shaft	Arbre	Eje
16	505267	Senkschraube M 6 x 12	Countersunk screw	Tête conique ou fraisée	Avellanado
17	500903	Sicherungsring	Safety ring	Circlip	Seguridad anillo



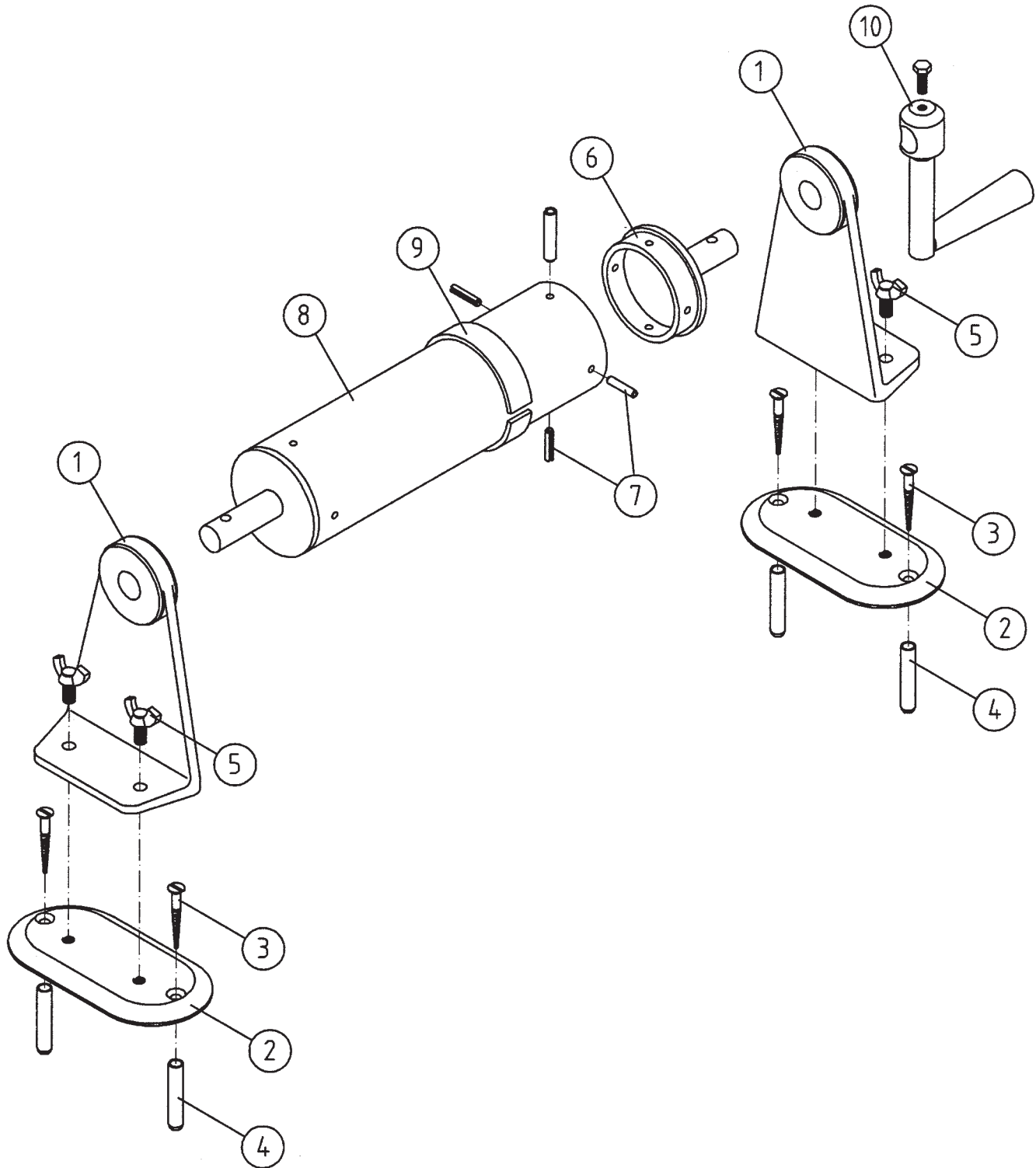
Manuelle Aufrollvorrichtung

Art. 6509000 + 6509100

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	6500900	Lagerbock	Pillow block	Bloc d'oreiller	Bloque de la almohadilla
2	506201	Unterlegscheibe	Washer	Rondelle	Arandela
3	505502	Sechskant-Holzschraube	Hexagonal wood screw	Vis en bois hexagonale	Tornillo de madera hexagonal
4	519120	Dübel	Peg	Cheville	Clavija
5	6501550	Lagerbuchse	Camp socket	Buisson	Zócalo del campo
6	6502900	Achslager	Axle bearing	Roulement d'axe	Coujinete del árbol
7	500703	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage	Manga que afianza con abrazadera
8a	6501150	Rohr 5 m mit 1 Lager montiert	Pipe 5 m with 1 camp installed	La pipe 5 m avec 1 camp installe	La pipa 5 m con 1 campo instala
8b	6501050	Rohr 7 m mit 1 Lager montiert	Pipe 7 m with 1 camp installed	La pipe 7 m avec 1 camp installe	La pipa 7 m con 1 campo instala
9a	6509650191	KU-Klammern	Clips	Agrafes	Clips
9b	6509550191	KU-Klammern	Clips	Agrafes	Clips
10	6501900	Handkurbel kpl.	Crank handle	Poignée dé traquée	Manija inestable



Manuelle Aufrollvorrichtung mit Alu-Lagerböcken



Manuelle Aufrollvorrichtung mit Alu-Lagerböcken

Art. 6509200

Pos.	Art.Nr.	Beschreibung deutsch	Description english	Description francais	Descripción español
1	6502950	Lagerbock	Pillow block	Bloc d'oreiller	Bloque de la almohadilla
2	6519500101	Bodenplatte	Base plate	Embase	Embase
3	505505	Senkholzschraube	Flat head wood screw	Vis en bois principale plate	Tornillo de madesa principal plano
4	519120	Dübel	Peg	Chevilles	Clavija
5	505401	Flügelschraube	Thumbscrew	Vis moletée	Tornillo de apriete manual
6	6502900	Achslager	Axle bearing	Roulement d'axe	Coujinete del árbol
7	500703	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage	Manga que afianza con abrazadera
8	6509250	Rohr 4,30 m mit 1 Lager montiert	Pipe 4,30 m with 1 camp installed	La pipe 4,30 m avec 1 camp installe	La pipa 4,30 m con 1 campo instala
9	6509650191	KU-Klammern	Clips	Agrafes	Clips
10	6503950	Handkurbel kpl.	Crank handle	Poignée dé traquée	Manija inestable



Gegenschwimm-Systeme
Massage-Systeme
Pool-Attraktionen



Schwimmbad-Zubehör
aus Rotguss und Bronze

HUGO LAHME

GmbH

Einer der führenden Hersteller Europas mit Vertretungen in allen europäischen Ländern
Postfach 1351 · 58242 Ennepetal · Tel. 0 23 33 / 96 96 0 · Fax 0 23 33 / 96 96 46
E-Mail: info@lahme.de · Internet: <http://www.lahme.de>